

VUELVA
EL
ULSTR

CORRE LA SANGRE (Se lucha con enorme dureza)

4

Millones
se llevan
de un Banco
en Elgóibar

(PAGINA ONCE)

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: L.O-2. Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00
Número 9.933. Año XXXII. Domingo, 1 de noviembre de 1970. 24 páginas. 5 pesetas

ALMACENES **SAN BERNABE**

YA TENEMOS A SU DISPOSICION LAS PRENDAS MAS
MODERNAS Y JUVENILES PARA OTOÑO - INVIERNO

NIXON SE HACE «HALCON»

NO MAS LUCHAS

(Informa nuestro corresponsal en Nueva York)



Jiménez Rivas: un homenaje merecido

Ayer noche se rindió homenaje a un hombre que ha llevado —hasta ayer prácticamente— las riendas de la Delegación de la Juventud. Juan Manuel Jiménez Rivas llegó un día a este puesto con un bagaje lleno de proyectos e ideas a realizar. Una larga tarea por delante que ha tenido una culminación feliz en muchas facetas. Proyectos que se han llevado a cabo, orientaciones aquí y allá apoyo a un club juvenil y colaboración a cualquier manifestación. Y todo, en una actuación callada, anónima, ni luces ni campanillas.

Juan Manuel Jiménez Rivas se merecía este homenaje. Allí estuvo, junto al gobernador civil, delegado nacional de la Familia y demás autoridades, el Consejo de Jóvenes que deseaba corresponder a tantas muestras de afecto y cariño que recibió del ex-delegado. Al final, las felicitaciones. — (Foto HERCE).

(Información en página 15)



ELECCIONES MUNICIPALES

LOS QUE IRAN Y
LOS QUE SUENAN

8 NOMBRES

Nos encontramos prácticamente en vísperas electorales para la renovación de nuestro Municipio.

Una convocatoria electoral es una consulta al pueblo. Y todos —quien más, quien menos— deseamos conocer las listas de los que aspiran a las concejalías para poder ponderar los méritos y deméritos que les asistan.

Venían sonando nombres de candidatos por la calle, en las tertulias, con más o menos intensidad; pero todo ello era eso: un "runrún"; en muchos de los casos, sin base y sin fundamento; las cifras de los pretendidos ediles se iba estirando cada vez más.

Hoy ya empieza a aclararse la niebla de las suposiciones. Ha comenzado a vislumbrarse la identidad de algunos que reñirán la batalla para ser concejal por el tercio de cabezas de familia.

En la mañana del día ayer pudimos verificar que ante la Junta Municipal del Censo han hecho ya la presentación de sus candidaturas doña Berenice Zulaica, don Pascual Minguillón, don Antonio Enrique Rodríguez Cornet y don Cesáreo Remón Armas.

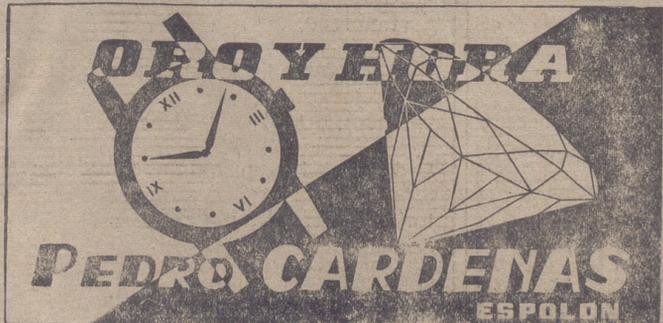
Sabemos también que don Fernando González Sarasa y don José Luis Domingo Muro han solicitado las oportunas certificaciones de los concejales avalantes, prueba inequívoca de que les anima el propósito de ir a los comicios como candidatos. Y se dice que igualmente preparan la documentación don Jesús Uribe Aguilar y don Antonio Fernández Ruiz-Navarro.

De todas las maneras, son pocas las horas que nos separan de ese momento en que quede despejada la incógnita. A las doce de la noche de mañana, lunes, la lista de los candidatos por el tercio de cabezas de familia estará completamente perfilada.

Después, a esperar que discurran las aguas de las votaciones con la máxima eficacia para que una serie de hombres nuevos vayan a incorporarse al Pleno y a las Comisiones del Municipio, llevando la savia de la actual coyuntura en pálpito público.

Y que el triunfo sea de los mejores.

RELOJES DE LAS MEJORES MARCAS



MODELOS ESPECIALES DE JOYERIA



El informe ROCKEFELLER

CHILE, BOLIVIA, PERU: EL PROGRESISMO ECONOMICO

He estado leyendo estos días el informe del gobernador del Estado de Nueva York, Nelson Rockefeller, sobre la situación en Iberoamérica. Este informe fue el fruto de una misión que se realizó por diversos países de la América del Sur a mediados del año 69 y que seguramente recordarán los lectores. Creo que su lectura ha sido interesante ahora, cuando se han producido tantos acontecimientos en aquel hemisferio; la victoria del señor Allende en Chile, el golpe de Estado del general Torres en Bolivia y más recientemente el atentado al también general Schneider en el primer país. Es evidente que la situación política ha estado cambiando en estos meses de forma muy rápida en América Latina, y es obvio también señalar que esta forzada evolución política originará novedades en el campo económico.

El informe Rockefeller resulta atractivo e interesante por su visión bastante sincera y realista del continente americano, visión que además se va contrastando con los hechos acaecidos últimamente. La situación de poder económico y político de los Estados Unidos se ha venido deteriorando con cierta lentitud a partir de la llegada de Castro al Gobierno cubano y más rápidamente cuando otros países como Perú instauraron Gobiernos nacionalistas con matices teñidos más o menos de izquierdismo. A una situación de supremacía absoluta de la nación norteamericana le va sucediendo un nuevo estado de cosas en el que las relaciones entre el gran gigante del Norte y los países que emergen lentamente del subdesarrollo, tendrán que basarse en criterios de cooperación y estricta igualdad. Esta es la idea contenida en el informe Rockefeller. Los Estados Unidos deberán acostumbrarse en el futuro a contemporizar con unos regímenes guiados únicamente por el afán de la independencia y el espíritu nacional. Esta evolución es, además, irremediable e irreversible y fruto de las circunstancias en que ha vivido el continente durante muchos decenios. Las gentes, dice el informe, han aprendido a conocer que los Gobiernos democráticos que Estados Unidos apoyaba y mostraba como símbolos supremos de la democracia, han sido con frecuencia instrumentos al servicio de particularísimos intereses de clase.

americano es ciertamente tremendo. El Informe Rockefeller dice, por ejemplo, en frases gráficas que «por todo el hemisferio hemos visto problemas similares, problemas de población y pobreza, urbanización y desempleo, analfabetismo e injusticia, violencia y desorden». En el ámbito de la población, el crecimiento es muy intenso y aumenta más rápidamente que en ninguna otra parte del mundo. Es posible que los doscientos cincuenta millones de habitantes de América del Sur se conviertan en seiscientos cuarenta, dentro de 30 años, más o menos. Un porcentaje importante de esta población, más de un 60 por ciento, tiene menos de veinticuatro años de edad, todo lo cual plantea dificultades enormes en el orden educativo y en el general de servicios asistenciales. El desempleo en algunos países es también muy elevado entre la gente joven, llegando a cuotas del 26 por ciento al 40 por ciento. Esta situación, esta permanente situación de precariedad extrema y total, acentúa naturalmente los movimientos políticos pendulares y radicales.

Está claro también que el ámbito económico ha quedado influenciado decisivamente durante muchas décadas por los condicionamientos políticos. Los temas más esenciales que afectan este campo han sido ampliamente debatidos en todas partes, en las Naciones Unidas, en la Organización de Estados Americanos, en la FAO y en tantas otras organizaciones que se ocupan del crecimiento y el bienestar humanos. No obstante, los progresos han sido mínimos y poco apreciables. El 87 por ciento aún de las exportaciones de países sudamericanos están integradas de productos primarios, alimentos, fibras naturales y materias primas industriales. Ante una producción creciente e incontrolada de estas materias, los precios internacionales se derrumban frecuentemente, deteriorando la relación de intercambio, con las naciones más desarrolladas. Estados Unidos también —y esto se lee en algunos pasajes del informe—

ha estado frenando de una parte las exportaciones de ciertos bienes de área a sus mercados con altos aranceles, mientras que, de otra parte, pretendía ayudar financieramente los programas de desarrollo de aquellos países. El informe Rockefeller reconoce explícitamente la incongruencia de muchas de las medidas que la Alianza para el Progreso había proyectado para mejorar los «standards» del hemisferio austral. De esta manera, con una política que deseaba colaborar eficazmente al desarrollo, pero que también mantenía los derechos adquiridos y los privilegiados intereses de los ciudadanos norteamericanos, se ha perpetuado una situación de infradesarrollo y pobreza.

CONCIENCIA NACIONAL

Las reacciones políticas acaecidas en estos meses tienen pues, una raíz económica clara y persiguen una lógica no menos clara. Se trata de la afirmación por parte de estos países no solamente de la conciencia nacional, sino también de la subordinación de los intereses económicos a los superiores del país. En la práctica ello puede conducir —y las primeras experiencias lo están anunciando así— a una reorganización de la vida económica presidida por unos módulos de mayor rentabilidad social. También es posible que a medio o largo plazo la relación agricultura-industria deje paso a una mayor importancia relativa de la segunda, lo cual podría producir sus efectos en el ámbito del comercio exterior. No obstante, y aun cuando se acentúen los esfuerzos colectivos en este sentido, lo cierto es que durante bastante tiempo, Sudamérica deberá continuar en la explotación inmediata de sus materias primas y recursos agrícolas. La reconversión de esta estructura económica hacia otros «standards» más elevados, va a rozar con grandes dificultades y precisará —mal que pese—, de la cooperación y asistencia técnica extranjera.

El camino, pues, que deberán recorrer los nuevos regímenes nacidos de la efervescencia sudamericana, va a ser largo y exigirá seguramente el hacer marcha atrás en algunos frentes y la reconsideración por decisiones políticas de última hora. Para los Estados Unidos está claro, por otra parte, que la política a seguir, como anuncia el informe Rockefeller —hoy más actual que nunca—, deberá ser distinta por completo a la llevada hasta el presente. Una política basada en la estricta igualdad de reconocimiento de una realidad básica que es el subdesarrollo de Sudamérica y de que frente a él no caben más egoísmos ni defensas de intereses que oprimirán un día estimarse justos. Los Estados Unidos deberían reconocer la realidad de los Gobiernos que no pueden subordinar a intereses extranjeros el bienestar del país, siendo estos mismos intereses lo que tendrán que atender en todo momento a esta finalidad superior. Esto quiere decir también que la nación norteamericana tendrá en el campo de la economía que actuar con criterios serios y eficaces. Concediendo a Sudamérica ventajas financieras, comerciales y arancelarias suficientes para que la economía salga del pernicioso círculo vicioso en que se halla inmersa. Lo que durante tantos años han estado proclamando gentes de buena fe, como Raúl Prebisch, por ejemplo, podría ya convertirse en realidad. Es posible además que estas sean únicamente las bases que potencien la paz y la armonía futuras en aquel continente.

(de Jacinto Soler Pardo, en «La Vanguardia»)

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamientos de Villar de Torre y Villarejo

SUBASTAS FORESTALES

Las subastas de los aprovechamientos forestales correspondientes a estos Ayuntamientos, anunciadas en el «Boletín Oficial» de la provincia núm. 113, del día 8 del actual, tendrán lugar en las respectivas Casas Consistoriales el día 3 de noviembre, a las horas que se indican en los referidos anuncios.

Villar de Torre y Villarejo, 28 de octubre de 1970.

Los Alcaldes

Hermanidad de Camprovín

SUBASTA DE ORUJO

Esta Hermanidad sacará a subasta las orujas de 25.000 cántaras de vino tinto el día 4 de noviembre, a las trece horas.

El Presidente

Delegación de Industria de Logroño

REFERENCIA AT-18.853 AM/jg

Por Electra de Logroño, S. A., con domicilio en Logroño, C/ Duquesa de la Victoria, 3, expediente núm. AT-18.853, ha sido solicitada autorización para instalar Línea aérea a 13,2 kv. a estación transformadora «Santarén», en Villamediana de Iregua, a cuyo fin solicita la declaración de utilidad pública a efectos de la imposición de servidumbre de paso de energía eléctrica, de acuerdo con la ley 10/1966, de 18 de marzo, sobre expropiación forzosa y sanciones en materia de instalaciones eléctricas, y su Reglamento aprobado por decreto 2619/1966 de 20 de octubre.

Se hace pública esta petición para que, quienes lo estimen conveniente, puedan formular por triplicado las alegaciones oportunas en el plazo de treinta días hábiles, durante los cuales, y en las oficinas de esta Delegación de Industria, calle Vara de Rey, 57, podrán asimismo tomar vista del proyecto presentado.

El Ingeniero Jefe

Delegación de Industria de Logroño

REFERENCIA AT-18.850 AM/jg

Por Electra de Logroño, S. A., con domicilio en Logroño, calle Duquesa de la Victoria, 3, expediente núm. AT-18.850, ha sido solicitada autorización para instalar Línea aérea a 13,2 kv. de enlace entre la E. T. D. de Nájera y la línea de Aranzana, a cuyo fin solicita la declaración de utilidad pública a efectos de la imposición de servidumbre de paso de energía eléctrica, de acuerdo con la ley 10/1966, de 18 de marzo, sobre expropiación forzosa y sanciones en materia de instalaciones eléctricas, y su Reglamento aprobado por decreto 2619/1966 de 20 de octubre.

Se hace pública esta petición para que, quienes lo estimen conveniente, puedan formular por triplicado las alegaciones oportunas en el plazo de treinta días hábiles, durante los cuales, y en las oficinas de esta Delegación de Industria, calle Vara de Rey, 57, podrán asimismo tomar vista del proyecto presentado.

El Ingeniero Jefe

ALMENDROS

Se venden Desmayo-Largueta, Marcona y Desmayo Rojo. Garantizados. Escribir a Apartado de Correos núm. 150 de Logroño, bajo Ref. «ALMENDROS»

ANUNCIOS FINANCIEROS

Banco Hispano Americano

MADRID

DIVIDENDO PASIVO

El Consejo de Administración de este Banco, en uso de la facultad que le reconoce el artículo 12 de los Estatutos, ha acordado pedir a los señores accionistas, como dividendo pasivo, el cincuenta por ciento restante del valor nominal de las acciones nuevas números 9.300.001 a 10.462.500, o sea, doscientas cincuenta pesetas por acción.

El pago de este dividendo deberá efectuarse desde el día 16 de noviembre al 16 de diciembre próximos, ambos inclusive, lo que se hace saber a los señores accionistas por medio de anuncios publicados en el «Boletín Oficial del Estado» y en los periódicos de mayor circulación, con el fin de que puedan efectuar este desembolso, dentro de las fechas indicadas, en las Oficinas centrales de este Banco, en las de cualquiera de sus Sucursales y en las Centrales de los Bancos de San Sebastián, Herrero y de Gijón. Al hacer el pago se presentarán los correspondientes extractos de inscripción de las acciones para que en ellos se haga constar que con este desembolso queda pagada la totalidad del valor nominal de las acciones, recordando a los señores accionistas lo prevenido en el artículo 13 de los Estatutos respecto a la demora en el pago de los dividendos pasivos.

Este cincuenta por ciento participará en los beneficios sociales a partir del día 1.º de enero de 1971.

Madrid, 30 de octubre de 1970. — El Secretario General. — Manuel Otero Torres.

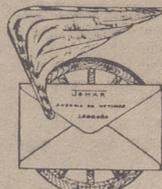
LA BOLSA, RESUMEN SEMANAL

MADRID			
	23-10	30-10	
BANCOS			
Banca López Quesada ...	800,—	800,—	
Banco Central ...	1.016,—	1.004,—	
» Español de Cto. ...	800,—	807,—	
» Exterior ...	465,—	468,—	
» Hispano ...	787,—	793,—	
» Ibérico ...	734,—	730,—	
» Mercantil ...		800,—	
» Popular ...	800,—	800,—	
» Rural ...	405,—		
» Santander ...	960,—		
MONOPOLIOS			
Campsa ...	263,—	275,—	
ELECTRICIDAD			
Electra de Viesgo ...	215,—	216,50	
Reunidas de Zaragoza ...	103,—	103,50	
Fecsa de 1.000 ...	281,—	290,—	
» de 5.000 ...	275,—	279,—	
Fenosa ...	179,—	179,—	
H. del Cantábrico ...	215,—	213,—	
Hidroila ...	243,50	245,—	
Iberduero, ord. ...	319,75	321,—	
Sevillana de Electricidad ...	211,75	214,—	
U. E. Madrileña ...	208,—	210,—	
SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS			
Altos Hornos ...	98,25	101,—	
Santa Bárbara ...		59,—	
Duro-Felguera ...	72,—	72,—	
Santa Ana ...	130,—	130,—	
Acumulador Tudor ...	450,—	460,—	
Aux. Ferrocarriles ...	115,—	116,—	
Fasa ...	240,—		
Material y Cons. ...	117,—		
Seat ...	500,—		
MINERAS			
Los Guindos ...	133,—	128,—	
Ponferrada ...	183,—	180,—	
INMOBILIARIAS			
Ceisa de 500 ...		112,—	
Constructora Cantabria ...	317,—	320,—	
Dragados y Cons. ...		650,—	
Hidrociivil ...		62,—	
Urbis ...	292,—	287,—	
CEMENTO			
Portland Valderrivas ...		425,—	
Valenciana Cementos ...	437,—	439,—	
ALIMENTACION			
Ebro ...	720,—	735,—	
El Águila ...	250,—	255,—	
General Azucarera ...	189,50	183,—	
QUIMICAS			
Cros ...	203,—	199,—	
Down-Unquinesa ...	298,—	301,—	
Industrias Aragonesas ...	188,—	190,50	
Española de Petróleos ...	450,—	448,—	
Hidro-Nitro ...	138,—	139,—	
Perfumería Gal ...	450,—		
Petroliber ...	212,—	218,—	
U. E. de Explosivos ...	315,—		
INVERSION MOBILIARIA			
Cartisa ...	443,—	443,—	
General de Inversiones ...		503,—	
Insa ...	135,—	135,—	
Valores Mobiliarios ...	114,—	116,—	
VIARIOS			
Cristalería de 1.000 ...	817,—		
Española del Zinc ...	135,—	130,—	
BARCELONA			
Campsa ...	267,—		
Telefónica Nacional ...	248,50	244,50	
Banco Español de Cto. ...	800,—	807,—	
» Exterior ...	463,—	466,—	
Aguas de Valencia ...	265,—	265,—	
Catalana de Gas ...	224,—	200,—	
Fecsa de 1.000 ...	285,—	287,—	
» de 5.000 ...	280,—		
Aguas de Barcelona ...	283,—	281,—	
H. de Cataluña ...	198,—	198,—	
Hidroila ...	243,—	245,—	
Iberduero, ord. ...	317,—	322,—	
Sevillana de Electricidad ...	213,—	213,—	
Carburos Metálicos ...	500,—	495,—	
Cros ...	205,—	196,—	
Industrias Aragonesas ...	189,—	188,—	
Española de Petróleos ...	453,—	449,50	
Productos Pirelli ...	170,—	170,—	
Aux. de la Construcción ...	250,—	258,—	
Dragados y Cons. ...		644,—	
Fomento de Obras ...	447,—	442,—	
Portland Asland, ords. ...	460,—	450,—	
Portland Asland, prfs. ...		104,—	
Terrestre y Marítima ...		61,—	
Motor Ibérica ...	261,—	273,—	
Industrias Agrícolas ...	312,—	298,—	
La España Industrial ...		110,—	
La Seda de Barcelona ...	670,—	635,—	
Trasmediterránea ...		248,—	
Urbanizaciones y T. ...	250,—		
BILBAO			
Banco de Bilbao ...	870,—	910,—	
» Central ...	1.012,—	1.000,—	
» Español de Cto ...	795,—	805,—	
» Guipuzcoano ...	882,50	890,—	
» Hispano ...	791,—	800,—	
» Vizcaya ...	815,—	830,—	
Aurora S. A. ...	1.825,—		
Bilbao, S. A. ...	680,—	70,—	
La Polar, S. A. ...	1.430,—	90,—	
Electra de Viesgo ...	214,—	16,—	
Reunidas de Zaragoza ...	103,—	04,—	
Hidroila ...	243,—	45,50	
Iberduero, ord. ...	319,—	19,—	
Sevillana de Electricidad ...	211,—	14,—	
U. E. Madrileña ...	208,—	109,50	
Naviera Aznar ...	139,—		
» Bilbaína ...	370,—		
Altos Hornos ...	99,50	99,50	
Duro-Felguera ...	71,—		
Sierra Menera ...	115,—		
Babcock & Wilcox ...	88,—	89,—	
Echevarría ...	155,—	154,—	
Unión Cerrajería ...	157,—		
Down-Unquinesa ...	300,—	298,—	
Faes ...	720,—	725,—	
Nicas ...	191,—		
Sefanitro ...	188,—	190,—	
Vacasa ...	289,—	283,—	
Papelera Española ...	175,—	175,—	
Telefónica Nacional ...	249,—	244,50	

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)

AGENCIA DE NOTICIAS

JOMAR



REPARTO DE CORRESPONDENCIA Y PROPAGANDA EN GENERAL
CONSULTE PRECIOS —
OVIEDO, 15 4 • TELF 225579

RADIADORES ELECTRICOS

«ROCA»

CALENTADORES a gas butano, de las mejores marcas

-PERÉ-

PIO XII, 5. Junto a la Estación de Autobuses
Teléfono 22-54-67

VENDEDORES

EMPRESA EN EXPANSION, PRECISA

AMPLIAR SU ACTUAL PLANTILLA

- No importa sin experiencia.
- Curso de formación a cargo de la Empresa.
- Toda o media jornada
- Incorporación inmediata.

Escribanos hoy mismo, facilitándonos su historial y referencia para concertar entrevista a

NUEVA RIOJA.

Ref. «Vendedores»

...Tampoco en Inglaterra

Rudi Dustche, aquel estudiante alemán que a los 27 años puso en las calles y al alcance de sus altavoces, completamente digeridas las ideas que Marcuse había estado incubando en la Universidad de California, que explicó criticándolas las teorías revolucionarias de Marx y que conocía a fondo las sofismas de Mao incluso antes de que éste publicase sus pensamientos y poemas en el "Libro Rojo", vive aquí, en Inglaterra, donde lucha contra el Ministerio del Interior, que ha prometido ponerle al otro lado del Canal en cuanto le sea posible.

El famoso Rudi, que inflamó a sus compañeros de la Universidad libre de Berlín, iniciando prácticamen-

te las revueltas estudiantiles en Europa —que luego habría de continuar en París el también estudiante de nacionalidad alemana aunque nacido en Francia Daniel Cohn-Bendit— llegó a Gran Bretaña en septiembre de 1968, poco después de ser herido en la cabeza, en una calle berlinesa, por el disparo de un extraño admirador de Hitler ávido de popularidad.

Rudi, casado con una norteamericana con dinero y padre de un niño, escapó milagrosamente a la muerte, y para recuperarse solicitó al entrada en Inglaterra, sometándose a tratamiento médico a la vez que se doctoraba en la Universidad de Cambridge.

RAZONES DE SEGURIDAD NACIONAL

Cuando se cumplieron los dos años de su estancia en Inglaterra, el ministro del Interior, Mr. Reginald Maudling, le hizo saber que debía abandonar estas islas contra lo que apeló. Toda la Prensa —incluso la conservadora—, el rector de la Universidad donde se doctoraba y, por supuesto, sus compañeros, levantaron la voz en favor de Dustche. En ese momento, iniciaba nuevos estudios, de tres años de duración. También entre los políticos encontró apoyo el líder alemán, por eso, ayer, Mr. Maudling se vio obligado a justificar su actitud diciendo que había obrado

así por razones de seguridad nacional.

Pero esos temores no los alberga aquí nadie, excepto Mr. Maudling. Los periódicos ingleses recordaron entonces en sus páginas editoriales que la actitud de Rudi —durante esos dos años— había sido de lo más pacífica, y que negarle el permiso de estancia podría excitar a los estudiantes a una protesta que, sin duda, reportaría más males que el concederle la continuidad en el país. Estos razonamientos parece que surtieron efecto, y a Rudi le fue prorrogada, provisionalmente, la estancia.

Pero ahora se va a ver su apelación ante el Tribunal de Inmigración. Debido

a la importancia que se le da al «affaire», Mr. Maudling y el lord canceller han designado un tribunal especial para que entienda del caso, tan peligroso para el ministro del Interior como venial para la mayoría de los ingleses, que observan cómo Rudi Dustche lleva una vida sin excesivas complicaciones, mientras se recupera difícilmente de sus heridas, alejado un tanto de su lucha contra la sociedad de consumo.

MANUEL ADRIÓ

Londres, noviembre 1970

ACTUALIDAD



TIEMPO DE

OPINION

DOBLAJES

El diario "La Vanguardia", de Barcelona, acaba de publicar una carta abierta del escritor Salvador Paniker, autor de la famosísima obra "Conversaciones en Madrid", en la que, entre otras cosas, dice:

Considero un error importante que los telefilms extranjeros se intenten ahora "doblar" en España. Primero, porque por un fenómeno de alegría, las voces que sonorizan estos films son las mismas que suenan en los anuncios publicitarios. Segundo, porque ya no podemos mantener la fidelidad del sonido original. Admitiendo que la voz exótica de los grabadores de Ultramar produce, al menos, un efecto distanciador, pues queda claro que se trata de otras voces y otros ámbitos. Tercero, es obvio que los "doblajes" realizados en Puerto Rico, país bilingüe e inmerso en la cultura americana, han de resultar más naturales que los nuestros. Y cuarto, porque es contrario a españolizar lo que no es españolizable.

Paniker agrega que si esa idea del "doblaje" a la española prospera, prevé que se va a producir un fuerte incremento de la "monodimensionalidad hispánica". También señala que en cuanto el señor Ironside comience a decir "que no hay que pedir peras al olmo" o frases por el estilo, entraremos en camino de comprobar que en California la gente es similar a la de Cuenca, y que, sean de Cuenca o California, todos sobrarán apariencia de anunciadores de electrodomésticos.

A su tiempo informamos que los dos telefilms que actualmente se emiten, perfectamente "dobladados", después de las nueve de la noche, "Audacia es el juego" y "Centro Médico", va a representar un desembolso para Televisión Española, sólo en concepto de "doblaje", de unos veinte millones de pesetas.

(De Paniker, en "La Vanguardia")

NUESTRA ENSEÑANZA

En numerosos periódicos y revistas de nuestro país se han venido publicando escritos referentes al estado en que se encuentra nuestra enseñanza secundaria, habiéndose reavivado últimamente esta preocupación al ser aprobada la nueva ley, en la que tantas esperanzas están puestas.

Como director de una escuela de secretariado femenino he podido darme cuenta personalmente de la triste realidad del problema de la falta de preparación que para emprender cualquier estudio que suponga una eficacia cultural o laboral pesentan la mayoría de las muchachas de las clases altas y medias de España, educadas en colegios particulares y oficiales que forman la "élite" de nuestros establecimientos de enseñanza. El mal es, pues, general, y proviene, sin duda alguna, de un grave estado global de deficiencia docente, que debe ser corregido sin demora si queremos adquirir el puesto honroso que nos corresponde en el consorcio de pueblos civilizados.



Juan Aparicio 1970

«YOISMO»

«Hazme tal cosa...», «Prepárame un estudio sobre...», «Quiero que veas unos documentos que...», «Lláname por teléfono a...», «Redáctame un formulario de...», o «Cómprame un paquete con...». Así, hasta el infinito. En algunos casos, la relación es entre dos personas, exclusiva, y, en ellos, puede tener una cierta explicación. Pero, en la mayoría, la realidad es muy distinta.

El egocéntrico se ha convertido en un personaje habitual en nuestras vidas. Prácticamente, varias horas cada jornada, el inaguantable deporte del «yoismo». Su vocabulario puede ser más o menos amplio, pero a lo largo de una conversación cualquiera repite periódica y sistemáticamente el pronombre personal que más directamente le atañe, le preocupa.

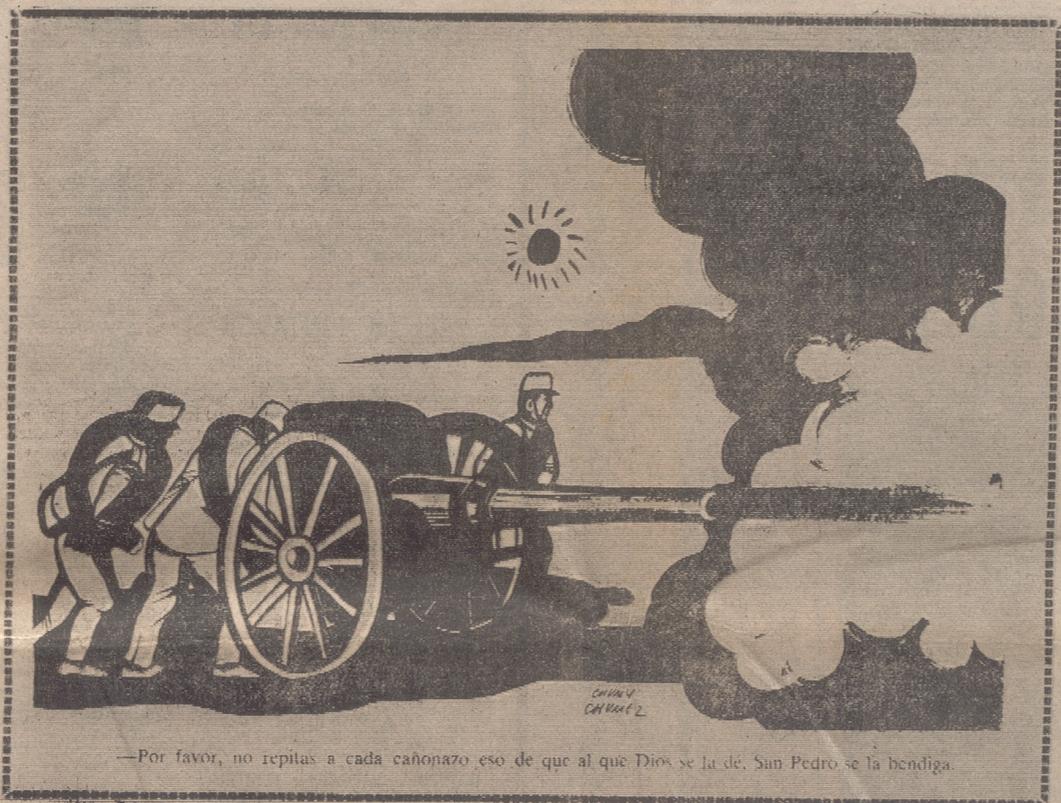
Sea cual fuere el tema del diálogo, hace acto de presencia inevitable: «Cuando YO cazaba perdices en...», «aquel día estaba YO junto a la estatua de la Libertad y...», «YO, de verdad, la quería mucho, pero...», «no sé como fue, pero aquella noche perdí YO una fortuna con las cartas...», «el mejor plato que he comido YO en toda mi vida fue...», «doctor, apenas hago un poco de ejercicio, YO me canso un disparate...», «mire, lo que YO quiero es una corbata de...».

De verdad que resulta desagradable este ánimo de personalización, este propósito de autodominio, esta voluntad de individualismo sobresaliente. El viejo chiste del psiquiatra —«No es que tenga complejo de inferioridad, es que usted es inferior»— puede producirse y repetirse a la inversa. El que de verdad es mejor, bendito sea y reciba mi más cordial y sincera enhorabuena, junto con el aplauso unánime de la concurrencia.

Pero es que, además, paradójicamente, los que destacan realmente entre la masa por su impar valla, suelen ser hombres modestos, sencillos, recatados, alejados de alharacas y vanidades, y forman parte de la legión selecta de quienes, sin vacilar, han huido del mundanal ruido, que les importa un pimiento. Les agrada su trabajo, su tarea, llevar adelante su vocación y sus anhelos profesionales.

Los que querían construirse un pedestal en el mismísimo salón de su casa, para subirse a él cuando reciben visitas y conversar con ellas desde una altura privilegiada, suelen ser auténticos petardos que no pasan del «bluff» más aparatoso que darse o imaginarse pueda. Pero es su meta. Son felices en la triste nube de su vanagloria. Y no se les ocurre pensar ni un momento que quizás, si pensarán en TODOS y no en ellos solos, llegarían a ser, como el protagonista de la inolvidable canción, unos sencillos sencillos.

GATIAN



—Por favor, no repitas a cada cañonazo eso de que al que Dios se la dé, San Pedro se la bendiga.

LA FAMILIA GONZALEZ

El hombre se ha immortalizado, individualizándose, con un prurito de perpetuidad, en su morada viviente y en su postrera morada, en la sepultura y en las estatuas funerarias, yacientes u orantes, aunque el sarcófago, según ordena la etimología, le comiese y consumiera la carne mortal, y en la fachada de su casa o de su palacio con nobiliarios, aunque después tal edificio de otra época y sus escudos indescifrables, ante el vulgo, constituyesen un enigma para el prójimo posterior. Este afán de cada cual por la supervivencia particularizada casi se ha extinguido bajo la fosa común y, luego, por los hornos crematorios, mientras que las viviendas sociales, aun dando fama al arquitecto, han metido a la Humanidad en un anónimo hormiguero.

Un marqués, que era poeta, erudito y polígrafo y desempeñó la alcaldía de su pueblo durante cuarenta años, en la provincia francesa de Labourde, debió ofrecer a sus amistades una sede bellísima y reposada para esperar el Juicio final, prometido por el Credo de los Apóstoles; aunque esta propensión del pueblo de Arcangues a servir de camposanto, pacífico y placentero, data de bastante más lejos, puesto que en 1813, al ocupar las tropas del general Wellington el castillo de la localidad, incendiado anteriormente por los españoles durante sus guerras contra Francia, hubo una batalla previa donde murieron británicos y franceses, que se enterraron juntos en el cementerio.

Aquel duque irlandés y, por los azares bélicos, debedor de Napoleón Bonaparte tras la paliza a sus huertes, aceptó la hospitalidad del tercer marqués de Irlanda, Nicolás Francisco Javier d'Arcangues, cuya prosapia se extiende en las lápidas laterales de la capilla principal de la iglesia, a partir de las edades medievales, y fue antepasado directísimo del último marqués, Pierre, quien convenció a Luis Mariano no sólo de que se construyera una residencia de estilo vascongado, popularizada hasta por las cubiertas de los discos estereofónicos, sino también de que le excavasen en la tierra fronteriza un sepulcro donde inhumar sus restos personales y los restos de los suyos bajo la advocación de la familia González, sepultados ya sus padres, Gregoria y Mariano, y de una estela funeraria de corte precristiano o arlo.

Porque Pierre d'Arcangues amaba la esvástica y a Santa Juana de Arco, y coronó con la imagen de la Doncella de Orleans la capilla familiar y con la Cruz gamada los frontones color rosa y el trinquete de su villa, en la que el otoño lida con un desentrenado y retrasado verano, aunque las hojas de los árboles ya están caídas y huelen a paja maduro y todavía tierno, a despecho de la sequía. El reloj de la torre parroquial de Arcangues, al lado del ce-

menterio, dominador del contorno y aspirante a la eternidad, como si todo el pueblo girase alrededor de sus muertos con vocación de inmortales, no ostenta la enseña de la vecina iglesia de Urugne, en la que se afirma acerca de las horas, en latín, que todas hieren, y la última mata.

Dentro del cementerio de Arcangues, orquestado por el marqués, se yerguen los tumulos y se hundén las tumbas de la familia Curutchet, de la familia Altuna, de la familia Goyenesche, de la familia Etxequerri, de la familia española Hurtado de Amézaga, debajo de cuya lápida yace una rosa Canfarit de Varela nacida en Macao, junto a China, en 1854, y muerta a los noventa y seis años en Elizondo, el 2 de mayo de 1950. Otra familia española, rimbombante en sus títulos, está presente y compuesta por la descendencia de los barones de Forna y el malogrado en la carrera automovilística, marqués de Portago, don Alfonso Cabeza de Vaca Leington, con menos de seis lustros de existencia, vino a descansar de su afán motorizado en esta sepultura silente, encima de la que hay enormes dalias rosas y amarillas, entrelazadas y frescas.

Aquí reside Luis Mariano González, al amparo de su familia y retirado de las galas y operetas de los teatros profanos, aunque sus partidarios y las innumerables admiradoras hayan colmado de manera permanente su sepulcro, en algunos detalles hasta cursis, de plantas y flores, de búcaros y cacharras, de una Virgenita de Lourdes, celeste y blanca en su envoltorio de plástico, de un recuerdo de Lissieux y de esos recordatorios banales con la inscripción en letras doradas de "Le temps passe, le souvenir reste" y de un cúmulo de nimiedades y fruslerías sensibileras, como una pequeña selva policroma de dolor, sobre la voz imperecedera y el cuerpo difunto de Luis Mariano.

Han sonado las campanadas en medio del paisaje vasco y apacible de la villa reconstruida, hasta parecer una decoración escenográfica, con su auditorio cubierto, con su mercado y sus emblemas, con su mirador y con su fonda de Acharal, el albergue donde se exponen cerámicas francesas y un ejemplar de cada libro de Pierre d'Arcangues, desde "El destino de España", en cuya faja campea un Alfonso XIII entre interrogaciones; "La cota 304"; "Los americanos en California" y otras obras de poesía y erudición en las que el marqués puso su estro y su pequeña garra de dandy impertinente, a pesar de las maldiciones de la Costa Vasca.

EXITO DEL DOCTOR IMAZ JIMENEZ

CALAHORRA. (De nuestro corresponsal, Jotage).

La anunciada velada poética programada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, en la que intervino el doctor don Victoriano Imaz Jiménez, constituyó un éxito sin precedentes.

Pocas veces hemos visto el salón de actos de la mencionada institución tan abarrotado como lo estuvo en la ocasión que comentamos. Ello prueba el interés que había despertado esta faceta del señor Imaz Jiménez, en su doble versión de poeta y rapsoda.

Don José Gabriel Bañares Poves, director de la sucursal de esta plaza, hizo la presentación con atinadas palabras, inaugurando, por así decirlo, este nuevo ciclo anual que ha de estar repleto de sustanciosas actuaciones.

Comenzó el doctor Imaz Jiménez haciendo un poco de historia en cuanto a las circunstancias de concepción de su obra, y seguidamente comenzó el recital que, podemos asegurar sin temor a equivocaciones, fue adquiriendo tono más elevado a medida que iba consumiéndose el recital.

Todas sus poesías, inmejorablemente dichas, fueron unánimemente subrayadas con nutridos aplausos, convirtiéndose en atronadora ovación cuando el poeta-rapsoda concluyó su trabajo, recibiendo la felicitación personal de la mayoría de los asistentes, a las que rogamos una la nuestra, emocionada y sincera.

APARECE UN HOMBRE MUERTO

A última hora de la noche del pasado jueves, el joven Alfonso Jesús Alasán San-

cho, de 25 años, soltero, hijo de Jesús y María Elisa, de profesión electricista, domiciliado en Avenida de Cataluña número 26, de Zaragoza, se personó en el Hospital San Cristóbal en demanda de habitación.

Realizados los consiguientes trámites de inscripción, se retiró a su aposento. Extrañó un tanto a la dirección del mencionado hospital que no se hiciera visible al día siguiente, y cuando repetidamente se llamó a su habitación sin encontrar respuesta, se puso el hecho en conocimiento del Juzgado. Al abrir la habitación, apareció el cadáver del infortunado Alfonso Jesús, que, según el dictamen del médico forense, falleció a consecuencia de ataque cardíaco.

Una vez que el Juzgado ordenó el levantamiento del cadáver, fue trasladado la Depósito Municipal.

LA UVA EN LA BODEGA



En estas fechas de rezos y oraciones para los seres queridos, se puede decir que la Rioja vinícola tiene en sus bodegas el fruto — siempre milagro de todos los años— a punto de convertirse en "bon vino". La cosecha ha sido fenomenal. Tan buena que las bodegas están a tope. En las tinajas comienza la operación de reposo para ese líquido que después se servirá a la mesa. Desde aquí, rendimos homenaje a nuestro vino. — (Foto HERCE).

LARDERO

LAS PICADURAS NO SON UN GRAVE PROBLEMA

LARDERO. (De nuestro corresponsal, Candil).

Candil no ha desertado. Lo que sucede es que ese aparato de luz, ya superado, pero que tan buenos servicios puede prestar en situaciones de emergencia, produce cierto calorillo, y ya está bastante cargada de calor y de sequía la temporada otoñal. Lo malo sería que el estiaje castigase sobremano la producción local de oliva, obligando a restricciones en el combustible del taller. Afortunadamente, el candil consume poco, aunque, por contraste, se le note mucho. En algo se ha de distinguir el candil de la lechuga bullanguera, aunque ambos planten sus reales en la noche soberana. El uno mantiene constancia y serenidad en el medio social de la reunión; la otra hace muecas con su careta empolvada en medio de la fantasmal buhardilla. El uno hace esfuerzos por arrojar luz; la otra huve de ella.

Y luz es lo que queremos dar hoy en torno a lo que la calle comenta un poco preocupada. Diríamos que históricamente preocupada.

Es el problema de los insectos y sus consecuentes picaduras. Esos bichos, sucios y repugnantes, las más de las veces que también suelen ser amigos de los espacios sucios y mal cuidados en la mayoría de las ocasiones. Los insectos como en todos los seres de la creación, tienen una historia asombrosa y una vida subvagante cuando se les estudia y observa. Pero también son capaces de jugar una mala pasada. Y esto no es de extrañar porque el perro y el caballo son fieles compañeros del hombre, también son propicios a hacernos la «faena» con muchísima mayor frecuencia y gravedad. El propio hombre y los adelantos que él se ha torjado, entran en el extraño juego que la supervivencia y de la ingratitud creadora.

Cuando alguien es víctima de algo todos nos lamentamos. A veces por lo extremadamente poco repetido, exageramos la nota y caemos en el borde de la histeria colectiva. Así se toma como natural que en la investigación del problema de la hidatidosis y sus manifestaciones clínicas se descubran por nuestros lugares, pueblos y aldeas múltiples canes portadores y seres que padecen problemas. También resulta «natural» que el utilitario recién adquirido ponga de luto a toda una familia. Ya nos alarma y llama más la atención que un animal doméstico perezca un buen día a consecuencia de la picadura de un insecto que fue soliviantado en su vivar por el retozo asno por el nervioso perrillo o el travieso hijo de vecino. Y no digamos cuando la víctima es un ser humano en una madurez plena de vida y de facultades. Afortunadamente la relación entre picaduras de diversos insectos y las consecuencias trágicas se les puede imputar es ínfimo. Hace falta que las especies sean idóneas para alcanzar características mortíferas; es preciso y casi fundamental que el agente tenga una alta susceptibilidad al tóxico; es ocasional que se citen una serie de condiciones climáticas y meteorológicas para que el habitat se vea espoleado en su pervivencia y el animalito aumenta, hasta cierto punto su agresividad y su potencialidad tóxica. Son precisas, pues, muchas muchísimas premisas para que, reunidas, pudieran hacer temible en nuestra tierra la picadura de una avispa o de una araña. Ello no quiere decir que, en un momento dado, pueda originarse un caso aisladísimo de fatalidad.

¿Que este año las avispas y similares muestran una actividad desusada? Lógico. El calor y la sequía parece ser que están dando buenos frutos, con la mirada puesta en la calidad y graduación de nuestros cal-

dos vínicos. A otros no les sienta bien —el caso de los insectos— y han de «sacudir» las pulgas» como mejor les dicta el instinto. Y el instinto aumenta el genio. Y ese «genio» da una mayor actividad, por lo

que es más frecuente la posibilidad de chocar con la sorpresa de un aguijonazo.

Acaso si les decimos que en nuestra querida tierra, de cada cien mil casos de picaduras por insectos, se podría derivar una

sola situación fatal, resolveríamos el verdadero meollo de la cuestión y sería dato suficiente para tranquilizar sus temores. Esa es la verdadera cuestión: consciencia y tranquilidad. Saludos.

HOROSCOPO

(GALIANA PUBLICIDAD. Teléfono 21-22-30)

CHOCOLATES

MAIZTEGUI

de OÑATE (Guipúzcoa)

EL CHOCOLATE ideal para desayunos y meriendas



Aries

TAURO (Del 21 de abril al 21 de mayo).

— Observación interesante o experiencia nueva. Divergencias o irritación o tensión. Conocimientos de una persona que puede servirle mucho. Prueba de afecto o lealtad. Gasto. Sea amplio y flexible.



Taurus

PAPELES PINTADOS

ORRUÑO

«LO INCREIBLE, PERO CIERTO, EN PRECIO Y CALIDAD»
Rodríguez Paterna, 2. - LOGROÑO



Géminis

CANCER (Del 22 de junio al 22 de julio).

— Posibilidades difíciles de realizar. Importancia de una nueva amistad. Actividad mayor de lo habitual. Placer o satisfacción. Éxito o acierto deportivo. Dudas que se resuelven. Evite toda autosuficiencia.



Cáncer

SUS REGALOS EN...

JAVIER

JOYERIA - RELOJERIA - PLATERIA
Taller propio LOGROÑO



Leo

VIRGO (Del 23 de agosto al 23 de septiembre).

— No se pierda en detalles. Satisfacciones de tipo profesional. Lucha íntima. Observación acertada o intuición. Llegada de una persona ausente. Gastos bien realizados. Temor sin base. Esquive el pensamiento ocioso.



Virgo



Libra

ESCORPION (Del 24 de octubre al 22 de noviembre) — Insistencia necesaria. Esquive los obstáculos o problemas. No se deje seducir por las apariencias. Importancia de una negativa. Encuentro casual oportuno. Dificultades pronto vencidas. No trate de imponer su criterio.



Escorpio

CHOCOLATES

MAIZTEGUI

Alimento energético por excelencia
Exposición de REGALOS
REP ARGENTINA 19. LOGROÑO.



Sagitario

CAPRICORNIO (Del 22 de diciembre al 20 de enero)

— Ilusión que pronto se desvanece. No se deje dominar por otras personas. Importancia de ser fiel a sí mismo. Alejamiento o frialdad. Alegría por noticias inesperadas. Éxito amoroso. Siga la línea trazada.



Capricornio

CURTIDOS

Emiliano Alonso, S. L.

La Casa de las maletas
La Casa de los bolsos
General Mola, 71. - LOGROÑO



Acuario

PISCIS (Del 22 de febrero al 21 de marzo). — Ilusiones o satisfacciones. Suerte en lo casual o espontáneo. Motivo de alegría en la esfera sentimental. Dificultades que se resuelven espontáneamente. Lucha íntima. Tal vez algo de celos. Sea prudente y evite innovaciones.



Pisces

ARIES (Del 21 de marzo al 20 de abril). — Disgusto o contrariedad. Alternativas o contrastes de humor. Lucha íntima. Noticias inesperadas. Error en su trabajo. Contrastes en los estados de humor. Importancia de una decisión. Sepa frenar sobre todo.

La Chilena

COCHE DE BEBE «JAN»
MALETERIA FINA
LINEA «FLEX»
MANTAS - SABANAS - COLCHAS
Calvo Sotelo, 14. - LOGROÑO

GEMINIS (Del 22 de mayo al 21 de junio). — Contrastes en los estados de humor. Dificultades superadas espontáneamente. Lucha íntima. Encuentro casual agradable. Cambio en casa o en el lugar de trabajo. Sea ágil y rápido en decidir.

Decoraciones ASCORBE

Reformas comerciales, viviendas, industrias, etc.
Teléfono 22-12-96

LEO (Del 23 de julio al 22 de agosto). — Necesidad de subrayar algo o de aclararlo. Importancia de una comunicación o información útil. Dificultad por una tercera persona. Rasgo de valor o lealtad. Cambio en la oficina. Nuevas perspectivas económicas. Sea lento.

En la compra de una manta...
RECIBIRA GRATIS otra de igual tamaño y calidad.

Adrián - textiles

JORGE VIGON, 33. TELF. 223649
LOGROÑO

LIBRA (Del 24 de septiembre al 23 de octubre). — Insistencia necesaria. Dudas sobre determinado proyecto. Importancia de una decisión. No se deje impresionar por simples palabras. Cuide el comienzo y fin de sus cosas. Sorpresa. Actúe de acuerdo con sus sentimientos.

José L. García Beroiz Saneamientos «SCALA»

CUARTOS DE BAÑO EN COLOR,
GRIFERIA, etc.
Chile, 32. Telf. 22 31 87.

SAGITARIO (Del 23 de noviembre al 21 de diciembre). — Ausencia o lejanía. Solución inesperada de un pequeño problema. Pesimismo injustificado. Dudas. Encuentro inoportuno. Satisfacciones recreativas. Interesante proyecto. Sorpresa. Sea ágil para rectificar.

ALBRE

ACUCHILLADOS — BARNIZADOS
PULIDO DE TERRAZO Y BRILLO
TELEFONO 33. VILLAMEDIANA
(LOGROÑO)

ACUARIO (Del 21 de enero al 23 de febrero). — No piense en perfecciones que no existen. Error en algún trabajo. Oportunidades económicas. Disgusto amoroso o sentimental. Noticias que se retrasan. Compra bien realizada o necesaria. Actúe con sentido práctico.

OPTICA

KOMAR

XXXVII aniversario de la Fundación de la Falange

HARO. (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos). A las ocho de la noche del pasado viernes se celebró en el salón de actos de la Casa Municipal de la Cultura la anunciada conmemoración que, con motivo del treinta y tres aniversario de la fundación de la Falange, y organizada por la Jefatura Local del Movimiento, estuvo a cargo del delegado provincial de Juventudes, don Gregorio Basurto Duro.

Presidió el acto el alcalde y jefe local, don Mariano Tremps Pallarés, juntamente con don Arturo Medrano Blanco, delegado comarcal de Sindicatos; don Publio Izquierdo de la Puente, delegado local de Juventudes, y don Jesús Malo Zalduendo, secretario del Consejo Local del Movimiento, predominantemente entre los asistentes los jóvenes.

Elizó la presentación el jefe local y el señor Basurto comenzó su disertación con un saludo a los asistentes y dijo que este acto a él encomendado era su contribución personal a conmemorar aquel acto tan trascendental pronunciado por José Antonio en el Teatro de la Comedia de Madrid, en fecha que ayer se cumplió su 37 aniversario. Dijo que en su caso va a ser la charla de un hombre que nació pocas horas después de este acontecimiento histórico, y que el estudio y análisis detenido de aquella doctrina que ese día se pregonizó es lo que le decidieron a su participación política.

Hace historia del Día de la Fe y analiza la existencia española de antes del Movimiento, para después definir y explicar claramente la importancia del mensaje del fundador, que representa la unidad entre los pueblos y las regiones de España y la ejemplaridad en la conducta y entrega total de los que esta doctrina siguen.

Se dirige finalmente a la juventud, dando lectura a unas frases del discurso pronunciado en Madrid por el ministro secretario general, señor Fernández Miranda, finalizando su amena charla diciendo: "Esta es la verdad de José Antonio. Esta es la verdad de la Falange".

NUEVA SALA DE FIESTAS

En la última sesión de la Comisión Permanente del Ayuntamiento se acordó re-

mitir los planos y expediente instruido a petición de don Teodoro Vilanueva Arenal, para la instalación y apertura de una sala de fiestas en la planta baja de la casa número 37 de la calle de la Vega al gobernador civil de la provincia, en virtud de lo que determina el artículo 49 del vigente reglamento de espectáculos públicos.

CONATO DE INCENDIO EN LA PARROQUIA DE SANTO TOMAS

A las seis y diez de la mañana del pasado viernes, las campanas de nuestro templo parroquial comenzaron a tocar a rebato. Algo anormal ocurría, y los que habitualmente, por sus ocupaciones, madrugan, dieron la voz de alarma. Había fuego en la Parroquia.

El joven Angel Iñiguez, uno de los encargados de cuidar la calefacción del templo, al ir por la mañana a cumplir con su trabajo, se encontró la iglesia llena de humo y, al situarse cerca de donde está el horno de la calefacción, en los bajos de la escalera que conduce a la Sala Capitul, vio el fuego. Sin pensarlo más, conectó la corriente del motor que hace voltear las campanas y salió corriendo a pedir auxilio.

En aquel momento se había realizado el relevo de la Guardia Municipal, e inmediatamente, mientras se avisaba a bomberos y personal auxiliar, las monjas parroquiales, que viven enfrente; los pescateros, que a esa hora comienzan su trabajo; la Guardia Civil, que acudió a los pocos momentos, y la ayuda de algunos vecinos que, movidos por el ruido de las campanas, habían acudido, lograron apagar el incendio.

Una viga que pasa cercana a la chimenea de la calefacción estaba ya ardiendo, así como parte del pavimento siendo verdaderamente milagroso que el fuego sería localizado en los primeros momentos y pudiera dominarse, pues si se tarda un poco más, con la madera y los años que tiene esa parte del templo, no queremos ni pensar lo que hubiese pasado.

Los daños causados no parecen, a primera vista, ser de mucha consideración, pero el susto sí que lo fue.

ESCUELA DE SUBNORMALES

Hemos tenido muchas conversaciones con don Augusto Arrios, presidente, en esta ciudad, de la Asociación de Protectores de los Subnormales, siempre con la esperanza de que nos diese la noticia de que el Centro Educativo Virgen de los Angeles, con sus locales ya acondicionados y a punto para empezar a usarse, iba a comenzar su labor, y hasta se señalaron fechas y se hicieron cálculos sobre número de admisiones, funcionamiento del mediopensionado, etc., pero hasta la fecha no ha podido ser. Ha comenzado el nuevo curso y esta bella escuela permanece cerrada.

Como profesionales de la enseñanza, conocemos las dificultades enormes con que se tropieza para lograr maestros especializados en esta difícil tarea, por ser muy pocos los existentes. Esta es la contestación a muchos padres que nos han preguntado y animado para seguir hablando de este tema. Nosotros ponemos de nuestra parte todo cuanto es necesario, para dar cabida en estas líneas a todo lo poco que podamos hacer en beneficio de estos niños. Pero ante imposibles, de los que absolutamente nadie es culpable, sólo nos queda aconsejar un poco de paciencia, ya que nuestras autoridades de todo orden están sobre ello y esperamos que se solucionen lo más pronto posible.

MISA EN FAVOR DE LAS ALMAS DE LOS ASOCIADOS FALLECIDOS

Organizada por la Asociación de Cabezas de Familia, tendrá lugar, D. M., una misa que se celebrará en la iglesia parroquial de Santo Tomás Apostol el próximo día 11 de noviembre (miércoles), a las ocho y cuarto de la noche.

A esta valiosa invitación de afecto hacia quienes ya nos han precedido están invitados, como es natural, los familiares de los mismos, todos los demás asociados y sus familiares, ya que es una buena oportunidad para dar ejemplo del espíritu fraterno que debe existir entre todos los que componen esta asociación.

APRENDA INGLÉS CON RIOJA

Y PATROCINADO POR LA

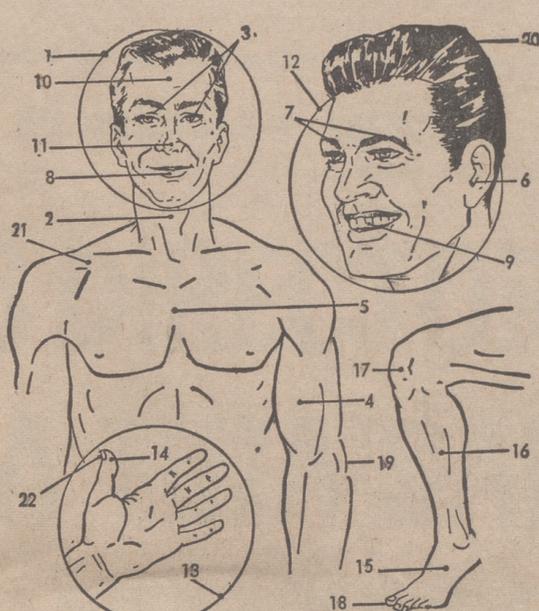


CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO
1ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C A M P O - Méndez Núñez, 31 - Zaragoza Infórmese hoy mismo

112th LESSON



THE HUMAN BODY

The human body is composed of the head¹, the trunk and the limbs. In the head we have, the face², the eyes³, the nose⁴, the mouth⁵, the teeth⁶, the ears⁷, the forehead⁸, the eye-brows⁹ and the hair¹⁰. The chest¹¹, the back, the shoulders¹², the neck¹³, etc., are in the trunk. We have two arms¹⁴ and two legs¹⁵. On each arm there is a hand¹⁶ with five fingers¹⁷. At the end of the fingers are the nails¹⁸. We have two elbows¹⁹ and two knees²⁰ and each foot²¹ has five toes²².

COMPARISON OF ADJECTIVES (lecciones 42 a 47)

AS ... AS - Not SO ... AS - ER - EST - MORE - THE MOST - BETTER - THE BEST

The ruler is as long as the table. I am not so tall as you. Alfred is taller than Peter. He is the tallest boy in the English class. She is more diligent than your sister. This is the most important lesson.

ARNEDO

Ha muerto don Teodoro Dopereiro

Honda impresión, por lo inesperada, causó en el vecindario arnedano la noticia de la muerte del doctor don Teodoro Dopereiro Rodríguez, quien el miércoles hizo su vida normal, atendiendo sus visitas domiciliarias y saludando por la calle a cuantos se encontraba, ya que simpatía y amabilidad eran en él dos virtudes peculiares.

Su jornada fue normal, pero poco después de la medianoche, al comenzar el jueves, se sintió indispuerto. Su muerte ha sido muy sentida, y prueba de ello es que a la mesa de firmas, colocada en la puerta de su domicilio, acudieron infinidad de personas a trazar sus nombres en señal de pésame.

A los funerales, celebrados en la Iglesia de Santo Tomás, asistió enorme concurrencia, cosa natural, y en el cortejo fúnebre eran portadas cuatro coronas de flores naturales, dedicadas por compañeros y familiares.

Una vez celebrados los funerales, el coche fúnebre partió hacia Munilla, para dar sepultura a los restos mortales del fallecido en el panteón familiar.

Fecibán mi más sentido pésame a su resignada esposa, doña Margarita Halli Madroñero; hijos, hermanos y de-

más familiares. Descanse en paz.

ACTUALIDAD DOMINICUERA

Información religiosa. Festividades de Todos los Santos
Hoy entra en vigor en la diócesis el nuevo rito del bautismo de púrvulos.

En nuestras Parroquias registrarán las normas que se publican en la "Hoja Parroquial".

Aquí no tendremos visita domiciliaria, pero sí habrá reuniones periódicas con los padres que esperan aumento de familia.

Capilla del Santo Hospital: Misa a las siete y media de la mañana.

Iglesia de Santa Eulalia: No hay misa.

Iglesia del Convento de Santa Clara: Misa a las nueve y media de la mañana.

Iglesia de San Cosme y San Damián: Misas a las ocho de la mañana, a las nueve y media y a las once. Por la tarde, a las cinco y media. Santo Rosario. Misa y respuestas.

Iglesia de Santo Tomás: Misas por la mañana, a las nueve, a las diez (de niños), a las doce y a la una. Por la tarde, a las cuatro y media. Santo Rosario y respuestas.

Establecimientos de guardia Panaderías: Don Eusebio Ibañez Pérez, en la calle del Royo, y don Francisco Ibañez Pérez, en la de San Miguel.

Farmacia: D. Alfredo Martínez, en la Plaza de Nuestra Señora de Vico.

DESGRACIADO ACCIDENTE
Sobre las nueve y media de la mañana del viernes, desconociendo las causas, la señora doña Margarita Duarte Redondo, de 77 años, cayó en el vacío de un patio de luces, desde un cuarto piso de la casa número 80 del Paseo General Franco, quedando muerta instantáneamente al chocar contra el pavimento.

ASPIRANTES A CONCEJALES
Según rumores recogidos en la calle, han sido citados para ser incluidos en las candidaturas de las próximas elecciones municipales, por el tercio de cabezas de familia, los siguientes señores: D. Isidro Vivaracho Elvira, D. Jesús Marrodán Tejada, don Agapito Moreno Solana y don Pedro Vega Hernández.

CONMEMORACION DE LOS FIELES DIFUNTOS
Mañana, lunes, día 2, con motivo de esta festividad religiosa, comenzarán las misas de la mañana, a las siete, en Santo Tomás; a las siete y media, en el Hospital, y a las ocho, en San Cosme.

En este día comenzará en la iglesia de Santa Eulalia la novena de Animas, teniendo lugar el ejercicio todos los días laborables y festivos, a las seis menos cuarto de la tarde. También habrá misa vespertina en Santo Tomás, a las ocho.

A continuación de la novena de las Animas se celebrará misa por los difuntos señalados para cada día. Mañana será en sufragio de las almas de los siguientes:

Celedonio Pascual, Rosa Marco, Santiago Solana, Tomasa Pérez, José María Ruiz, Pascuala Aranda y Dolores Miranda.

El día 3, por los siguientes: Ginesa Durán, Jenara Ruiz de la Torre, Lucía Hernández, Agustín Sota, Juan Pérez, Paula Pérez y Jorge Pascual.

El día 4, por Abundio Garrido, Félix Fernández, Juan Muro, José María Pérez, Felisa-Bienvenida Arguljo y Sor María Encarnación Aguirre.

El día 5, por Gila Elizalde, Sor María Angeles Pagonabarraga, Amparo León, Mariana Rubio, Matilde Tarazona, Felisa Alonso y Bárbara Rubia.

¡Atención, amas de casa!

DURANTE UNOS DIAS

PAPELES..., ¡MUCHOS PAPELES!

DESDE EL PRIMERO DE NOVIEMBRE,

GRAN LIQUIDACION DE

RESTOS DE SERIE Y ROLLOS SUELTOS

- DESDE 50 PESETAS ROLLO -

JORGE VIGON NUM. 1.
(Frente Monumento Labrador)

PASAJE DEL ESPOLON TELEFONO 22-34-90
LOGROÑO

A SU DISPOSICIÓN



LAIMOND

TODO PARA EL HOMBRE

Mosqueteros en acción

El caballero de capa y espada D'Artagnan y sus tres compañeros de aventuras —Athos, Porthos y Aramis— ocupan el espacio «Novelas» de la Primera Cadena de TVE durante veinte días, duración de los capítulos de la serie «Los tres mosqueteros». El autor que encarna a D'Artagnan es Sancho Gracia, quien comenta: «Había leído varias veces la obra de Dumas. De la primera lectura, de chaval, sólo recordaba los nombres de los personajes. También recuerdo una de las versiones cinematográficas con René Ke-

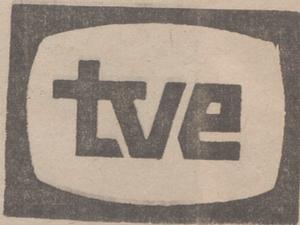
lly y Van Heflin como protagonistas». Sancho Gracia ve a su personaje de D'Artagnan como un aventurero de provincias que quiere conquistar París, que entonces era conquistar Francia. «Estos aventureros ficticios de novela eran tan reales como lo pueden ser hoy los aventureros de provincias en España que llegan a una gran ciudad —Madrid, Barcelona— a su conquista... Antes eran hombres de capa y espada que comían y azaban sus copas en un mesón o posada del camino. Era un espectáculo de legionarios —uno

para todos, todos para uno— listos para la aventura de las armas o del amor». La novela se ha grabado en Barcelona. Allí se hizo también «El conde de Montecristo», otra superproducción de TVE que alcanzó éxito entre los espectadores. Los estudios de Miramar y Hospitalet fueron el escenario principal de la grabación durante cerca de dos meses que duró la misma, a partir de finales de julio. También se grabaron exteriores en distintos pueblitos catalanes, como San Felíu de Codina, Santa Cruz de

Olorde, Begas... En total es te verano los equipos técnico y artístico de «Los tres mosqueteros» sumaron cerca de doscientas horas de trabajo, que luego se convertirán, cara a los espectadores, en ocho horas de emisión, a razón de unos veinte minutos diarios, que es lo que durará cada capítulo. Los personajes de «Los tres mosqueteros» han sido interpretados, junto a Sancho Gracia (D'Artagnan), por Víctor Valverde (Athos), Joaquín Cardona (Porthos) y Ernesto Aura (Aramis). Tres actrices de la escena

española dieron vida a los principales nombres femeninos de la obra de Dumas: Elisa Ramírez fue Milady, Mónica Randall hizo el papel de la reina y Maite Blasco encarnó el de Constanza. A su lado, Alejandro Ulloa se las entendió con el popular e histórico personaje del cardenal Richelieu; el rey de Francia —Luis XIII— fue Ramón Corroto; Treville, Francis Piquer. Cuarenta intérpretes más incorporaron otros tantos personajes que aparecen en el folletín original.

He aquí los programas que ofrecerá Televisión Española, durante los próximos siete días, según sus propios servicios informativos, con excepción de las modificaciones que sufran a última hora. En nuestra información diaria de T.V. procuraremos actualizar cada programa, con arreglo a las variaciones que experimenten.



Programas para esta semana

Y no quiere ser estrella...

TRES DIRECTORES PARA TINA SAINZ

DÍA	MATINAL	TARDE	NOCHE
DOMINGO	10,45 Apertura. 11,00 La fiesta del Señor. 12,00 Concierto. 13,00 España en directo.	2,00 Club mediodía. 3,00 Noticias a las tres. 3,25 Voces de oro. 4,25 El Virginiiano. Hoy: "El largo camino a casa".	5,50 Carrusel del domingo. 7,00 Presencia. "IV Festival de la Canción Infantil". 6,40 El país de la fantasía. 7,10 Fútbol. Retransmisión del encuentro At. Bilbao-España.
LUNES	12,15 Apertura. 12,30 Primera hora. 13,30 Conviene saber.	2,00 Panorama de actualidad. 3,00 Noticias a las tres. 3,25 Buenas tardes. Hoy: "El perseguido". Hoy: "Yo quiero un pedazo".	5,00 Despedida y cierre.
MARTES	12,15 Apertura. 12,30 Primera hora. 13,30 Conviene saber.	2,00 Panorama de actualidad. 3,00 Noticias a las tres. 3,25 Buenas tardes. 5,00 Despedida y cierre.	6,45 Apertura. 7,00 Con vosotros. Hoy: "Sábado". 7,55 Teleclub.
MÉRCOLES	12,15 Apertura. 12,30 Primera hora. 13,30 Conviene saber.	2,00 Panorama de actualidad. 3,00 Noticias a las tres. 3,25 Buenas tardes. Emburujada. Hoy: "Peligros de tener una doble".	5,00 Despedida y cierre.
JUEVES	12,15 Apertura. 12,30 Primera hora. 13,30 Conviene saber.	2,00 Panorama de actualidad. 3,00 Noticias a las tres. 3,25 Buenas tardes.	5,00 Despedida y cierre.
VIERNES	12,15 Apertura. 12,30 Primera hora. 13,30 Conviene saber.	2,00 Panorama de actualidad. 3,00 Noticias a las tres. 3,25 Buenas tardes. Hoy: "Española a la fuerza".	5,00 Despedida y cierre.
SÁBADO	10,45 Apertura. 12,00 Hoy también es fiesta.	2,00 Panorama de actualidad. 3,00 Noticias a las tres. 3,25 El último café. Hoy: "Esto es un atraco". 4,25 Los felices '70.	5,25 Estudio loco. 6,30 TVEO. 7,05 Antena infantil. 7,35 Tiempo libre. Hoy: "La fotografía". 8,05 Cesta y puntos.

En la actualidad, Tina Sainz rueda en Francia la producción de José Luis Dibildos «Españolas en París», que dirige Roberto Bodega. En el reparto, con ella, van Máximo Valverde, Laura Valenzuela, Elena María Tejero, José Luis López Vázquez, Betsabé Ruiz y José Sacristán. Es una historia en torno a las chicas que emigran a Francia en busca de trabajo.

Tina Sainz está rodando también «La orilla», de Luis Lucía, y «Vente a Alemania, Pepe», de Lazaga. Tres películas simultáneas pueden dar una prueba del actual índice de actividad de la actriz. Es una mujer atractiva, con una expresión que se queda a la mitad del camino que hay entre la ingenuidad y la picardía; es buena actriz cómica y buena actriz dramática. También es una mujer sincera, que dice montones de cosas a un ritmo endiablado de conversación. Es, en suma, una de las intérpretes más interesantes con las que cuenta actualmente el cine nacional. Porque, en teatro y televisión ella ya ha probado claramente sus aptitudes, ¿no?

A NIVEL DE ENTREVISTA

—Efectivamente, mi popularidad se debe, fundamentalmente, a la televisión y al teatro. En la primera durante ocho años, una serie de personas han favorecido mi carrera, ofreciéndome oportunidades capaces de evidenciar las posibilidades interpretativas de una actriz. Es curioso que las oportunidades que me llegaron del teatro provinieran también de personas relacionadas directamente con la pequeña pantalla. Esto es, la mayoría de las veces que me llamaban para hacer teatro, lo hacían personas que, antes trabajaron conmigo —o yo con ellas— en televisión.

—O sea, que eres una actriz de televisión.

—No, por favor, no confundamos los términos yo soy actriz. El cine, al que prácticamente acabo de incorporar, me apasiona. Yo la verdad, no haría otra cosa; es un medio completo. Mira, por otra parte, tampoco tengo prisa. Siempre he tenido la convicción de que llegaría a interpretar cine. Ahora estoy, en una palabra, fascinada.

—O sea que piensas hacer, a la vez, cine, teatro y

televisión.

—Ni ni remotamente. Yo siempre he creído que es esencial dedicarse a una sola cosa, para sacarla adelante con lucidez. De otro lado, tampoco quiero volverme medio loca para estar en condiciones económicas para comprar un chalet en Somosaguas. ¿Me entiendes? Yo, con lo que gano, tengo para vivir. Con eso me conformo.

Al poco rato de conversar con Tina Sainz se descubre algo de lo que ella lleva dentro en dosis elevadas: ambición. No es la niña ingenua que pueda aparentar algunas veces, ni la actriz sofisticada que otros puedan imaginar. Es, ante mis ojos, una profesional habituada a luchar y con unas metas tra-



zadas en su ideario desde los primeros pasos. Ella dice que, en un determinado momento, se propuso hacer televisión «Ahora me he puesto a hacer cine, y lo haré».

NO A LA «ESTRELLA»

—¿Te convertirás en una «estrella»?

—No hay otra cosa que pueda desear menos. Yo lucho y lucharé en la medida de que sea capaz por alegrarme de la calificación de «estrella».

—¿En qué momento, sinceramente, se encuentra tu carrera?

—No soy partidaria en exceso de todo eso de los «momentos», «boom» y demás.

Por otra parte, soy una mujer tímida para conmigo misma. Ahora trabajo con intensidad y con ilusión. Es lo único que debe importar, pienso yo.

—A pesar de ser joven, has hecho mucha televisión y mucho teatro. De todo, de todo, ¿qué consideras lo más importante?

—Pues todo. No puedo hacer sobresalir una cosa o dos. En realidad mi carrera no es una interpretación, una obra o una película. Mi carrera es todo.

Tina Sainz, nada tímida, nada recelosa, casi nada prudente —en el sentido medroso de la palabra— dice cosas que suenan a sinceridad y, un poco, a desafío. Ella es así.

Juan José PORTO



SILENCIO:

B. B.

RUEDA

Almería ya se ha convertido en un verdadero escenario sin descanso para el rodaje de películas. Vienen los americanos con sus films del Oeste, o los alemanes con sus escenas de la II Guerra Mundial. Ahora le ha tocado el turno a la ramera B. B. que se ha venido a tierras almerienses para rodar las escenas de una película sobre el contrabando de alcohol. El Ayuntamiento de la capital simulará un lujoso hotel. ¡Lo que son las cosas del cine!

(FOTO CIFRA)



NI UNA GOTTA

Nada, que ni los más viejos de la localidad han conocido un año como éste. Las nubes siguen en sus trece, de no soltar ni un solo miligramo de su precioso cargamento. Esta pertinaz sequía que se está padeciendo en toda España —la fotografía que ilustramos es una muestra— ha hecho disminuir considerablemente el agua embalsada. Aquí tenemos el Pantano de la Cuerda del Pozo (Soria) donde han aflorado una buena cantidad de terreno y edificios que en otras épocas estuvieron bajo las aguas. ¿Seguirá el tiempo así...?

(Foto «Cifra»)

¡No es...!



¡Si es "Cristañola"!



**es nitidez de imagen
si es calidad única "Cristañola"**

"CRISTAÑOLA" asegura su bienestar porque sus superficies, perfectamente planas y paralelas (espesor rigurosamente constante), le proporcionan una visión perfecta, sin fatigar la mirada y sin deformar las imágenes.

"CRISTAÑOLA" protege su tranquilidad y su silencio, ya que por su espesor impide el paso de los ruidos.

"CRISTAÑOLA" es, en definitiva, la única LUNA que se fabrica en España.

claridad "Cristañola", calidad única

Concesionarios en la Provincia de LOGROÑO:

CRISTALERIA SAN MATEO S. L. Somosierra, 21 LOGROÑO
LA VENECIANA, S. A. Villamediana, 15 LOGROÑO

ES UN PRODUCTO DE CRISTALERIA ESPAÑOLA, S. A

Exija
la etiqueta
de
garantía



AGRADECIMIENTO

Y no es para menos. Porque los nipones han vuelto a votar para la reelección a su primer ministro, Eisaku Sato. El señor Sato, perteneciente al partido liberal demócrata, actualmente en el Poder, tenía muchas posibilidades de seguir al mando del Japón por un segundo mandato. Sato lo ha conseguido. Sato inclina su cabeza en señal de agradecimiento. — (Telefoto «Upl-Cifra»).

EL TENORIO Y LA MONJA

Cuando al pobre Zorrilla, condenado a escribir en veinte días «Don Juan Tenorio», se le ocurrió —como él nos cuenta— «hacer novicia a la hija del Comendador, para que hubiese escalamiento, rapto, profanación y escándalo», la estampa literaria del Burlador quedó ligada para siempre con la figura graciosa y mística de la monja.

Años más tarde, Valle Inclán hace que su Marqués de Bradomín —un Don Juan lánguido y sacrilego— se enamore, en «Sonata de invierno», de una novicia que resulta ser hija suya. Y Palacio Valdés hará que un médico gallego —Tenorio de Secano— conozca en el balneario de Marmolejo a la salada y retrechera «Hermana San Sulpio».

Antes de que Zorrilla uniera a su Don Juan con Doña Inés, el dúo de la monja y el seductor tenía numerosos antecedentes en la leyenda y en la historia española. La leyenda —que exhumó Mesoneros y estudió Marañón— es la de los amores del rey Felipe IV con la monja Sor Margarita de la Cruz: una leyenda maravillosa.

Don Jerónimo Villanueva, protonotario real, hace que su señor conozca en el convento madrileño de San Plácido a una monja bellísima, ideal. El rey acude disfrazado al locutorio, la ve, y decide por ella un amor tan torpemente que decide raptarla.

Por aquel tiempo —1638— los escalos de conventos y los raptos de monjas estaban a la orden del día.

Villanueva y el Conde Duque actúan de terceros. Habita Villanueva en una casa pareadaña al convento. Todo es cuestión de perforar el muro y sobornar a los guardianes. La Priora resiste: ¡es lo mismo!

La noche prefijada para la aventura, el Rey con Villanueva y el Conde Duque, penetran por el hueco de la pared que da a la carbonera del convento: cruzan los sótanos y el patio; suben a la clausura... Villanueva, que va con el farol, abre la celda de Sor Margarita y los intrusos quedan helados ante lo horrible de la visión. La celda está alumbrada por cuatro cirios, y en el suelo, dentro de un ataúd, yace la monja muerta, terriblemente pálida y con un crucifijo entre los dedos.

Villanueva, aterrado deja caer el farol, y huyen los tres, pensando en un castigo de lo alto contra el amor sacrilego. Pero, no. Todo ha sido una farsa y cuando el Rey trasponse el muro medianero, la Priora y la recién resucitada se abrazan largamente.

Ahora, la historia: Madrid, 1835 Don Salustiano Olózaga, jefe político de la Corte, es también un Don Juan enamorado de una monja guapísima que profesó cinco años antes, cuando sólo tenía dieciocho, en el Convento del Caballero de Gracia. Se llamaba Dolores Quiroga y a pesar de los ruegos y de las amenazas de su madre para que se casara con Olózaga, se encerró en el convento, donde lleva fama de santa.

Olózaga no cree en santidades, y como sigue enamorado y le sobra poder, logra, de acuerdo con la madre de Dolores, arrancarla del claustro. ¿Cómo? Le arma un proceso por «impostora y favorecedora de la causa carlista», y consigue que el juez la saque del convento entre bayonetas y la encierre en un piso de la calle de La Almudena, donde vive, junto a su madre, vigilada por milicianos. Se trata, pues, de un rapto con apariencias de legalidad; de un secuestro, que dura cuatro meses. Olózaga va a verla; le declara su amor: «Déjate de monjitos, Dolores. Te llevaré a Londres y serás muy feliz. Tendrás todo lo que te apetezca». Pero Dolores, firme a su vocación, desdén a su galán.

Y el Don Juan despreciado se vengará. Los milicianos, que día y noche vigilan a la monja, la insultan, la amenazan: «¿No quieres a Olózaga? Pues no pisarás nunca un convento. No saldrás viva de aquí». Uno de ellos la hiere de un brutal culatazo que la hace arrojar sangre por la boca. El asedio cruento e inhumano lo resiste ella con firmeza de mártir.

El Tenorio riojano llega a más: la encierra en las Arre... con la hez de las mujeres de la destierra más tarde a Talavera; la envuelve entre las redes de un proceso que habrá de hacerse interminable...

Pasan los años; las pasiones se apagan; cambian los nombres. Cuando, en 1870, nadie puede salir de París, rodeada de prusianos tras el desastre de Sedán, Dolores lo consigue gracias a la influencia de nuestro embajador en Francia Y cuando, al siguiente año, la sorprende en el mismo París la revolución de «la Comune», nuestra monja conseguirá salir de nuevo en medio de las turbas asesinas, en el coche de la Embajada, con pasaporte del embajador.

El embajador —ya os lo habréis figurado— era Olózaga; un Olózaga viejo —sesenta y siete años— y con el pelo encanecido.

De la célebre monja habréis oído hablar. En el mundo se llamaba Lola Quiroga. En la historia de España sigue llamándose Sor Patrocinio, la Monja de las Llagas.



AGENTE DE VENTAS

a comisión, para zonas rurales y extremas de la provincia, interesa importante fábrica catalana de botones, peines y hebillas. Trabajo mínimo, fácil y remunerativo, compatible con cualquier profesión u oficio. Ap. Correos 4.001. Barcelona

HERNIUS

HERNIADOS

Venta exclusiva con receta médica

Gabinete Ortopédico Hernius

Atenderá en el Consultorio del Médico don Rafael Pérez Sánchez, calle Calvo Sotelo, 29, 1.ª planta. Logroño, el próximo día 2 del corriente, de 10 a 1.

Gabinete Ortopédico Hernius

Rambal Cataluña, 34. BARCELONA

Montera, 32. MADRID. (C. S. P. 518)

EL TIEMPO

Máxima, 17 grados, a las 16 horas. Mínima, 2 grados, a las 6 horas. Media, 9,5 grados. Presión atmosférica, 736,3, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 98 por 100, a las 8 horas, y mínima 55 por 100, a las 16 horas. Lució el Sol 4 horas y 15 minutos. Sale el Sol a las 6,22 horas y se pone a las 4,47.

Caja Hispana de Previsión

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42

EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 75.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1969: Ptas. 1.820.027.775,95

Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal

En el sorteo celebrado el día 31 de octubre de 1970.
M. W. J. — R. U. J. — L. N. K. — M. T. LL.
M. D. F. — S. A. H. — K. G. M. — P. O. G.
Capitales pagados por sorteo: 320.043.000 pesetas.

Oficinas en LOGROÑO:

Vara de Rey, 13, 1.º, C - Teléf. 21 40 85

MUEBLES FERRO

Fábrica con despacho en Sagasta 21

ELIJA ENTRE LA MAS EXTENSA GAMA QUE USTED HA CONOCIDO...

MAS DE 50 MODELOS DE TRESILLOS
MAS DE 50 MODELOS DE DORMITORIOS
GRAN VARIEDAD EN SALAS DE ESTAR

fabricamos en la medida, estilo y color que desee.

AVISO

La Dirección de Villa Iregua hace saber a su distinguida clientela y público en general, que pueden reservar su mesa para la fiesta, cena cotillón de NOCHEVIEJA.

PLAZAS LIMITADAS Y CON RESERVA

Informes: Villa Iregua. Telf. 21-29-44.

Y Calvo Sotelo, 6, 1.º D. Telf. 21-16-06.



¡ Los DYANE 6 atacan !

Atacan a los coches que se "van". Porque de la estabilidad depende la seguridad de los ocupantes.

Los Dyane 6 se agarran a la carretera sin perder, jamás, ni un mm² de adherencia, gracias a la suspensión a interacción entre sus cuatro ruedas independientes, a sus batidores de inercia, a su tracción delantera, a su racional repartición de pesos, a su bajo centro de gravedad y a su sistema de amortiguación indirecta.

Atacan a los coches baratos que resultan ser los más caros. Porque el precio

de compra es el menor costo de un automóvil... luego está la gasolina, las averías, el mantenimiento...

Los Dyane 6 cuestan 84.450 pesetas ff., pero su bajo consumo, su calidad mecánica y su reducido entretenimiento los convierten en el coche más rentable.

Atacan a los coches rápidos que llegan tarde. Porque no por mucho acelerar se llega más temprano. Los Dyane 6 con su velocidad

punta de más de 110 km/h, que es también su velocidad de cruce, y la posibilidad de entrar en las curvas sin preocupaciones, llegan antes a todas partes. Su sencillez técnica reduce los riesgos de averías, por lo que, además, los Dyane 6 llegan siempre.

Visite hoy mismo a su Agente CITROËN, que le mostrará todas las "armas secretas" de los Dyane 6.

CITROËN
prefiere lubricantes TOTAL

ETIQUETAS EN TODAS SUS ESPECIALIDADES
CINTAS AUTOADHESIVAS * Comercial David
CONDE RODEZNO, 8 - Tel. 234111 - Pamplona

En Madrid y con asistencia de altas personalidades

Ayer se entregó a la escuela de Varea el premio de «Misión Rescate»

MADRID, 31 (Pyresa). — El director general de Radio y Televisión, don Alfonso Suárez, en unión del director general de Enseñanza Primaria, don Eugenio López; del subdirector general de Bellas Artes, señor Falcón, y del delegado de Juventudes, don Gabriel Cisneros, ha presidido hoy, la entrega de los premios de la "IV Campaña de Misión Rescate" y del "II Torneo Nacional Radio Escolar". El acto se celebró en el auditorio del Ministerio de Información y Turismo con asistencia de una representación de los grupos escolares que tomaron parte en estas dos campañas y después de actuar los grupos finalistas del "Torneo Nacional de Radio Escolar".

El Jurado nacional de la "Misión Rescate", decidió conceder los premios a los siguientes participantes:

Trofeo de oro y premio especial del Ministerio de Educación y Ciencia, al grupo 355, de la Agrupación Escolar Mixta de Castrojeriz (Burgos), por el hallazgo e identificación del sepulcro de doña Leonor de Castilla, reina de Aragón. Trofeo de plata y premio especial de la Dirección General de Bellas Artes, al grupo 500, de la Escuela Unitaria de Varea (Logroño), por la identificación de un retablo renacentista de Juan de Beaugrant. Otros trofeos de plata fueron concedidos.

Terminada la entrega de premios, el director general de Enseñanza Primaria, se refirió a la importancia que las nuevas corrientes pedagógicas conceden a la formación artística del niño, para terminar expresando su agradecimiento a todas aquellas personas que de una u otra forma habían interveni-

do en estas campañas. Por último, el director general de Radio y Televisión, después de señalar la labor que viene realizando en los últimos años la campaña de "Misión Rescate", que tanto ha contribuido —dijo—, a despertar el interés por los temas artísticos, no sólo en los niños, sino incluso en las personas mayores, se refirió al "Torneo Nacional de Radio Escolar" como a algo muy positivo en la formación de la juventud, torneo que tuvo el acierto de adelantarse en sus iniciativas a la misma Ley de Educación de reciente promulgación que tanta importancia concede a la educación artística del niño. El señor Adolfo Suárez terminó su intervención agradeciendo a todos, patrocinadores y participantes, el interés por estos concursos, que han demostrado sin dudas de ninguna clase su efectividad.

Nueva ley de cooperación

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 31 (Pyresa). — El director de la Obra Sindical de Cooperación, don Francisco de la Caballería, ha dicho en una reunión de directivos de cooperativas que se está ges-

tionando del Ministerio de Trabajo la elaboración de un nuevo reglamento de la vigente Ley de Cooperación. Señaló que si bien se está preparando también una nueva Ley de Cooperación,

según ha anunciado el Ministro de Trabajo, es conveniente utilizar todo el techo de la ley de 1942 hasta que se promulgue la nueva. El reglamento de 1943, dijo el director de la Obra ha quedado en desuso porque era un traje muy político que cooperativo, que aunque vivió en su momento ahora ya es necesario reformarlo. Informó que el nuevo reglamento quizá aparezca en febrero próximo. También manifestó que las cooperativas de crédito deben tener el mismo trato que se da a las entidades bancarias, y agregó que a la Caja de Crédito Cooperativo de Barcelona no se le dio, cuando se halló en dificultades, el mismo trato que han tenido los Bancos en situaciones análogas.

Oviedo tendrá obispo auxiliar

MADRID, 31 (Pyresa). — Hoy publicará "L'Osservatore Romano" el nombramiento del reverendo señor don Elias Yanes Alvarez como obispo titular de Mulli y auxiliar del excelentísimo y reverendísimo señor don Gabino Díaz Median, arzobispo de Oviedo.

Monseñor Yanes Alvarez nació en la isla de La Palma, diócesis de Tenerife, el dieciséis de febrero de 1928. Cursó los estudios eclesiásti-

cos en el Seminario Diocesano y en las Universidades Pontificias de Salamanca y Gregoriana de Roma, obteniendo el doctorado en Teología y la licenciatura en Derecho Canónico. En la actualidad, es colaborador técnico de la Comisión Episcopal de Enseñanza, y director del Departamento de Catequética en el Instituto de Pastoral de la Universidad Pontificia de Salamanca.

Misión comercial en Madrid

Los rusos quieren importar alimentos españoles

MADRID, 31 (Cifra). — El ministro de Agricultura, Tomás Allende y García Baxter, recibió hoy en su despacho oficial a los señores Tutushkin y Jijine, presidente y vicepresidente, respectivamente, de la Central Soviética de Importación y Exportación de Alimentos (Sojuzplodoimport), informa hoy un portavoz del Ministerio.

La entrevista tuvo por objeto tratar de las posibilidades de mejorar los contactos comerciales hispano-soviéticos y, en especial, de la

exportación de conservas y agrícos españoles en la Unión Soviética. "Sojuzplodoimport" centraliza todo el comercio de importación de la URSS de agrícos, frutos secos y frescos, zumos de frutas, vinos y licores y conservas vegetales. Durante su entrevista con el señor Allende, acompañaron a los directivos del citado organismo el jefe de la Delegación soviética en Madrid Viktor Dirchenko, y directivos españoles y soviéticos de "Eximgold".

Segundo Aniversario EL JOVEN

JUAN RAMON REINARES DIEZ

QUE FALLECIO EL DIA 2 DE NOVIEMBRE DE 1968, A LOS 27 AÑOS DE EDAD, VICTIMA DE ACCIDENTE

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus resignados padres, don Vicente y doña Rafaela; hermanos, Felipe, María Elisa y Tomás; abuela, doña Tomasa Sáenz Fernández (Vda. de don Juan Diez); tíos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguna de las MISAS que se indican a continuación, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 1 de noviembre de 1970.

HOY, DOMINGO, en la iglesia parroquial de San Vicente, en Galilea. En la capilla de los Padres Escolapios de Logroño, los días 3 y 4, a las NUEVE de la mañana.

Segundo Aniversario EL JOVEN

PEDRO GARCIA MUÑOZ

QUE FALLECIO, VICTIMA DE ACCIDENTE, EL DIA 2 DE NOVIEMBRE DE 1968, A LOS 27 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus tíos, don Hermenegildo García, doña Felisa García y don José Galilea; primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, LUNES, día 2, a las NUEVE Y MEDIA, en la iglesia parroquial de Santiago el Real, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 1 de noviembre de 1970.

Primer Aniversario LA SEÑORA

Doña María Plaza Vizcaigana

Viuda de don Moisés Díaz

QUE FALLECIO EN LOGROÑO EL DIA 3 DE NOVIEMBRE DE 1969, A LOS 76 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.



Su apenada hija, doña María Alicia; hijo político, don Santiago Ramírez Yanguas; nieto, Santiago Ramírez; hermanas, doña Elvira, doña Josefa, doña Ascensión y doña Dolores; hermanos políticos, don Julián Sanz, don José Buzarra, don Julián San Vicente, doña Agripina, don Ernesto y don Adolfo Díaz, doña Emilia Mangado y doña Anseles Alfonso; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará en la capilla del Colegio de los PP. Escolapios, a las DOCE Y MEDIA, el MARTES día 3, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 1 de noviembre de 1970.

Primer Aniversario LA SEÑORA

Doña Maximina Bretón Martínez

QUE FALLECIO EL DIA 2 DE NOVIEMBRE DE 1969, A LOS 46 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viudo, don Galo Patricio Chavarri Guzmán; hijo, Miguel Angel; madre, doña María Martínez; hermanos, hermanos políticos, tíos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, LUNES, día 2, a las ONCE, en la iglesia parroquial de Santa María de la Redonda, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 1 de noviembre de 1970.

LA SEÑORA

Doña María Clara Garrigosa Marañón

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN MADRID

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su resignado esposo don Antonio Fernández Coppel (Médico-Odontólogo); hijos, doña María Clara, doña María Cristina y don Antonio Carlos; hijos políticos, don José Alonso (Ingeniero Agrónomo), don Luis Rodríguez (Arquitecto) y doña María Dolores García Ramos; hermanos, don Jacinto, doña Ana María y don Félix; hermanos políticos, nietos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 1.º de noviembre de 1970.

MESA DE FIRMAS. — Víctor Pradera, 6.

SABECO

PROMOCION

del 1 al 15 de
noviembre

ALIMENTACION

Chocolate leche y cacahuet	
HUESO, 150 grs.	9,80
Chocolate leche HUESO, 150 grs. ...	9,80
Queso en porciones M G.	16,50
Aceite de oliva LASV, 1 litro ...	39,90
Foie-Gras "MINA" 250 grs.	10,90
Tarrina Natacha 250 grs.	12,50
Galletas Marías SABECO, 1/2 kilo ...	11,90
Sardinas en tomate, 180 grs.	6,80
Sobres sopa KNORR ...	8,80
Pimiento morrón 1/4 kilo ...	5,50
Jamón York, 100 grs.	11,90
Aceitunas aliñadas "El Castillo", 1 kg.	24,60

PERFUMERIA

Rimmel PINAUD ...	24,90
Crema Famos, familiar ...	12,50
Laca Extra, 1 litro ...	35,—
Colonia Yervas LIN ABART, 1 litro ...	120,—
Hojas de afeitador FILOMATIC ...	5,90

LIMPIEZA

Jabón LAGARTO ...	6,90
Tambores SKIP, 5 kilos ...	210,—

ESPAÑA-NOTICIA

Atraco en Elgóibar (tres millones) y otros dos fallidos en Pamplona y Ermua

SAN SEBASTIAN, 31. (Pyresa). — Más de tres millones de pesetas fueron robados en la mañana de hoy en la sucursal del Banco Guipuzcoano de la localidad de Elgóibar, por seis individuos armados, que luego se dieron a la fuga sin dejar rastro alguno.

Los seis desconocidos, de edades comprendidas entre los 20 y los 22 años, se presentaron esta madrugada en el domicilio del director de la mencionada sucursal bancaria, don Angel Aguirre, para que les hiciera entrega de las llaves de la caja fuerte. El señor Aguirre notificó a los atracadores que las llaves se encontraban en poder del cajero, circunstancia por la que los ladrones optaron por permanecer toda la noche en la casa, amenazando con armas de fuego al director y su señora.

En la mañana de hoy, los atracadores se presentaron en la sucursal bancaria, con el señor Aguirre como rehén. El cajero y los empleados fueron amordazados. Ya

con las llaves en su poder, los atracadores abrieron la caja fuerte, de la que se llevaron el dinero correspondiente a las nóminas mensuales que hoy debían retirar diversas empresas para el pago de sus empleados y obreros.

Los seis desconocidos emprendieron inmediatamente la fuga en un turismo aparcado en las inmediaciones del edificio bancario y consiguieron abandonar Elgóibar sin dejar ningún rastro.

La Guardia Civil realiza las pesquisas oportunas para descubrir la identidad de los atracadores y lograr su captura.

ROBO FRUSTRADO EN VIZCAYA

ERMUA (Vizcaya), 31. (Cifra). — Un intento de robo se produjo esta mañana en la sucursal del Banco Guipuzcoano en Ermua.

Unos individuos no identificados, tras romper seis cristales del establecimiento bancario, penetraron en

el interior e intentaron forzar la caja fuerte, sin conseguirlo.

Entre tanto un vecino del Banco llamó a la Guardia Civil, que se personó inmediatamente, pero los sujetos —cuatro o cinco, según el vecino que hizo la llamada— se dieron a la fuga antes de su llegada, sin haber podido apoderarse de ningún dinero.

EN PAMPLONA

Las voces y gritos de los vecinos de las casas próximas a la sucursal de la Caja de Ahorros de Navarra del barrio de San Jorge impidieron el atraco a dicha entidad. Los seis individuos que tomaban parte en el intento y que parece ser se trata de muchachos de unos 22 años, sólo consiguieron descerrajar las cerraduras sin tener tiempo de penetrar en el establecimiento.

Los atracadores, al ver que aparecían los vecinos dando voces de alarma, se dieron rápidamente a la fuga y hasta el momento no han sido hallados.

EN UN JUICIO DEL T. O. P.

Los abogados defensores se negaron a informar

MADRID, 31. (Cifra). — Para celebrarse esta mañana, ante el Tribunal de Orden Público, estaba señalada la vista de una causa por supuesto delito de reunión ilegal, de la que quedan por juzgar treinta y siete procesados, ya que catorce fueron juzgados ya el 2 de junio, y son cincuenta y uno los que figuran en el sumario.

Relató el fiscal que el domingo 24 de marzo de 1968, en el número 2 de la Plaza de Mariano de Cavia, de esta capital, locales abandonados, donde estuvo instalada una factoría, se celebró la llamada "Primera Asamblea Libre del Metal", a la que concurren unas cuatrocientas personas, sin que el acto estuviera autorizado; que el local había sido decorado con carteles suscritos por una organización laboral declarada ilegal, y que la Asamblea fue disuelta por la Policía, que identificó y detuvo a los encartados.

Para cada uno de los que tienen antecedentes penales, también por delito político, pide el

fiscal cinco meses de arresto y para cada uno de los demás tres meses de arresto. Y los defensores, la absolución.

Defienden a los treinta y siete procesados otros tantos letrados. El juicio estaba señalado para las once, pero en trámites previos se llega a las tres de la tarde, y es suspendido el acto hasta las cinco. Pero tampoco comienza a las cinco, sino a las seis menos cuarto, y se suspende unos minutos por indisposición del fiscal.

Los encartados sólo contestan a las generales de la ley. El presidente les advierte que están en su derecho de no responder a los interrogatorios, pero les advierte que deberán hacerlo con todo respeto, ya que de lo contrario se verá obligado a expulsarlos de la sala y que continúe el juicio sin su presencia.

Renuncia el fiscal a interrogar. Y todos los defensores. En trámite de conclusiones, elevan a definitivas tanto el fiscal como los letrados. Se limita el representante de la ley a pedir

una sentencia condenatoria. El abogado señor Carvajal, que es el primero que habla de los defensores, dice que renuncia a su derecho de informar por las razones expuestas por el Consejo General de la Abogacía en su reunión de Badajoz. El presidente le dice que no son razones jurídicas, pero que está en su derecho de renunciar a informar y que constarán en acta las razones. Todos los defensores se adhieren a lo expuesto por su compañero.

Al final, cuando el presidente pregunta a los procesados, uno por uno, si tienen algo que agregar a lo dicho por su defensor, todos van respondiendo que están totalmente de acuerdo con lo expuesto por el mismo.

PERDIDA

MONEDERO verde oscuro, con llave, recibos y dinero. Extrañado sábado, en la venta de flores de General Franco. Se gratificará su entrega en oficinas Bodegas Franco Españolas.

TEMAS DEL MOMENTO

Los vencidos ganan

Los grandes vencidos de la II Guerra Mundial, Alemania y Japón, que derrotados fueron no sólo los regímenes políticos que en ellas imperaban, ya que en la batalla, con fe, con entusiasmo y valentía de heroísmos en masa participaron por entero sus respectivos pueblos hasta casi el aniquilamiento, están consiguiendo, por el buen sendero de la paz, lo que no lograron en el gran error de alcanzar por el camino de la guerra. Bien puede decirse que si, en busca de mejores horizontes, perdieron mercedamente, pagando el monstruoso delito de haber desencadenado la espantosa contienda que asoló medio mundo, que si perdieron la batalla armada, están ganando la guerra en la paz a los mismos que por la fuerza cantaron victoria.

Efectivamente, es una realidad indiscutible que tanto Alemania como Japón son actualmente potencias mundiales de primera magnitud. Así, la Alemania Federal, en lugar de como Inglaterra, por ejemplo, tener el grave problema del desempleo, se ve forzada para su vertiginoso desarrollo industrial a contratar trabajadores extranjeros; puede permitirse el "lujo" de prestar dinero a la Gran Bretaña y a la Unión Soviética, financiar grandes obras y empresas en multitud de países, coadyuvar actualmente, y de manera fundamental, en rellenar los grandes vacíos que los soviéticos no pueden en sus planes estatales, y de condescender en la revalorización de su moneda para evitar la devaluación de las de países que cantaron triunfo en mil novecientos cuarenta y cuatro, figurando ya hoy en cabeza de muchas estadísticas del índice mundial de desarrollo.

Y lo mismo puede afirmarse de Japón, de la que la misma China comunista dice por boca de sus dirigentes, que en breve será "superpotencia mundial, en igualdad con el imperialismo americano y el imperialismo socialista", reconocimiento de una realidad aunque desviada la frase con fines de propaganda política. No hay quien pueda ignorar cómo los nipones, así como los alemanes, van extendiendo sus imperios comerciales, cómo sus productos son apreciados y requeridos en todos los países, bastantes de esos productos necesarios incluso en las mismas más adelantadas potencias industriales del que el bloque aliado triunfante en la contienda armada, potencias que, en diversas ramas de la producción, tienen que llegar incluso a la defensiva, por medio de barreras aduaneras, tal la propuesta "Ley Mills" para contrarrestar la invasión de textiles japoneses.

Realmente, parece un milagro que esas dos naciones, aún apenas un puñado de años materialmente deshechas por la guerra, pulverizadas sus industrias, esquilmas posteriormente al máximo, ahorradas por los vencedores, sujetas aún a miles de limitaciones y controles, aún con territorios desgajados, hayan resurgido tan poderosamente del hambre, de la miseria, de las cenizas, casi de la nada. Y es un milagro, un milagro de lo que en paz puede hacer, unido, un pueblo disciplinado, un pueblo trabajador, constante en el sacrificio, un pueblo con moral gigante, un pueblo inteligente empeñado en su progreso y despreciando lo que a esto se opone (huelgas perniciosas, conflictos laborales de tipo político, etc...).

Ese resurgimiento maravilloso de Alemania y de Japón, si constituye un gran ejemplo para los demás países, es asimismo la gran prueba, especialmente para ambas naciones, de que por el sendero de la sangre se va también por el sendero de la ruina y de la miseria, en tanto que por el camino de la paz se va por el camino de la auténtica y permanente victoria.

SANTAREN

A MADRID

PARTIDO RAYO VALLECANO-LOGROÑES

SALIDA: Día 7 de noviembre, 15,30 horas.
REGRESO: Día 8 de noviembre, 20,00 horas.

POR NAJERA Y SANTO DOMINGO

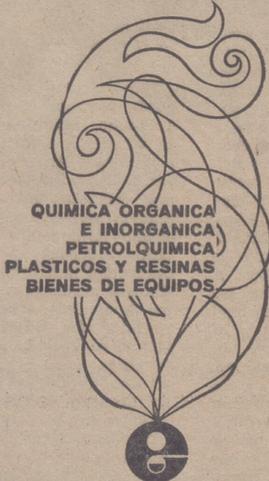
Autopullman SETRA, dotado de calefacción, butacas reclinables y toda clase de comodidades

PRECIO PLAZA AUTOPULLMAN 350 PTS.

Incluido alojamiento y desayuno en magnífico hotel de 4 estrellas (Hotel Ecuator) Avda. Portugal, 7 bajo Teléfonos 22-30-48 y 21-45-70 Agencia de Viajes TITULO N.º 15 DEL GRUPO A

PRECIO TOTAL 650 PTAS.

expoquimia '70 BILBAO



QUIMICA ORGANICA
E INORGANICA
PETROLQUIMICA
PLASTICOS Y RESINAS
BIENES DE EQUIPOS

7-15 NOVIEMBRE

1 - X - 2

Tenga un pleno con FIGUSA

La más importante Empresa de Auto-Financiación

Adquiera su coche desde 1.071 ptas. al mes

Páguelo cómodamente en 60 ó 100 mensualidades

FIGUSA le conviene

DELEGACION LOGROÑO: ABEL MARRON
Avenida de Colón, 37, 1.ª dcha.

SUBDELEGACIONES EN:

PAMPLONA: Jorge Ruiz. Calle Rinaldi, 6-21, bajos.

HUESCA: Ricardo González. Calle Coso Alto, 6.

CALAHORRA: Donato Martínez. Calle Angel Oliván, 7.

TUDELA: Jaime Jiménez. P.º Marqués de Vadillo, 4.

TERUEL: Alfonso Torres. Carretera San Julián, 2, 3.º.

MONZON: Luis Jullán Latorre. Hueca, 60.

extranjero

DE TODO EL MUNDO

VEINTICINCO MIL SOLDADOS VOLVERAN A CASA

NUEVA YORK, 31 (Pyresa). — Veinticinco mil soldados estadounidenses volverán a sus casas en Navidad, en la mayor operación de retirada de tropas extranjeras del conflicto del Vietnam, según ha manifestado ayer el alto mando americano en Saigón.

La IV División de Infantería entera y dos tercios de la 25 estarán en casa antes de las Navidades de este año, dentro del plan de «vietnamización» progresiva de la guerra anunciada por el presidente Nixon en marzo del pasado año.

VENTAJAS PARA LA EXPORTACION NARANJERA A FINLANDIA

HELSINKI, 31. (Efe). — Las autoridades finlandesas han dispuesto que los derechos de importación que se perciben en Finlandia en conexión con las importaciones de naranjas y otros agrícos, serán rebajados considerablemente en la campaña 1970-71.

Los derechos de importación de las naranjas serán desde el 15 de noviembre próximo hasta finales de junio de 1971, del 10 por ciento. Los derechos de las mandarinas y Clementinas serán rebajados al nivel de 15 penms finlandeses por kilo desde sus niveles actuales (27-30 penms por kilogramo).

OTRO STARFIGHTER PERDIDO EN ALEMANIA

BONN, 31. (Pyresa). — El Ejército del Aire alemán perdió ayer un nuevo Starfighter en un accidente ocurrido cerca de la ciudad de Kitzkirch, en Baviera. Este accidente, en el que el piloto consiguió ponerse a salvo usando la silla eyectora de su aparato, hace el número 12 de los sufridos por los cazabombarderos estadounidenses F-104 adquiridos por la Luftwaffe.



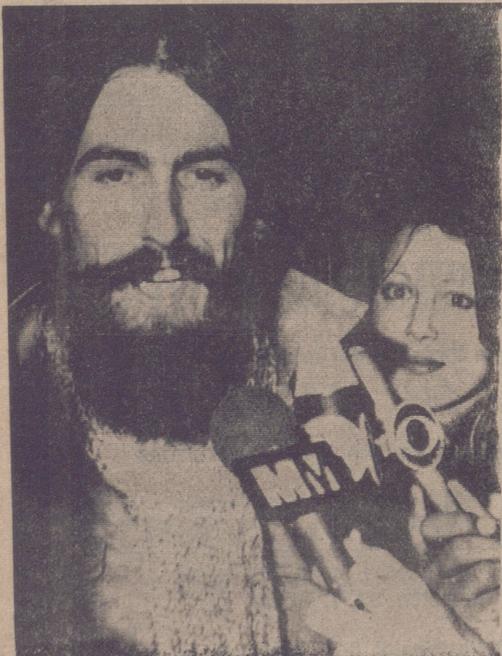
¿Disparó contra Schneider?

Chile se ha visto sacudido también por graves violencias. En la fotografía, el acusado de realizar los disparos contra el general Schneider, se cubre la cara con las manos esposadas en el momento de entrar en la cárcel. Carlos Silva Donoso tiene 38 años y es vendedor de frutas.

Nixon se pasa a los halcones

«El que no esté conmigo es responsable de la violencia»

BEATLE GEORGE, EN USA



George, uno de los cuatro superestrellas «Beatles», ha llegado a Nueva York para promocionar allí su último disco. En el viaje le acompaña su esposa, Pattie George, quizá el menos polémico de los cuatro. George, de Liverpool, inició ya su vida musical en solitario cuando sus tres compañeros de éxito.

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal, Guy Bueno).

«Ha llegado la hora de barrer a este tipo de basura de nuestra sociedad», dice el vicepresidente Agnew señalando más allá de la masa compacta de unas cinco mil personas que entusiásticamente le grita su adhesión, hacia un grupito de jóvenes vociferantes, perdido en el fondo de la inmensa sala.

Tan duras palabras podrían haber sido producidas por la manifestación de violencia de la que 24 horas antes había sido víctima el presidente Nixon en San José, California, si no fuera porque el señor Agnew tiene acostumbrado al electorado a semejante retórica. Y de hecho, si bien es cierto que la Prensa y la Radio no han dudado en equiparar el incidente de San José a la experiencia padecida por el señor Nixon cuando visitó Caracas hace una década, o incluso al asesinato de John F. Kennedy en Dallas, el propio presidente ha limitado el alcance e importancia de la manifestación hostil californiana al indicar ayer en su discurso pronunciado en Anahim, en ese mismo Estado, que esos brotes de violencia son el producto de exiguas minorías, situadas al margen de la ancha corriente de la masa americana.

Si así es, y no cabe dudar del fundamento del análisis de la sociedad americana hecho por el señor Nixon, ¿cómo explicar la explotación de estos fenómenos marginales para acusar a todo

hombre y mujer que no respalde incondicionalmente la política gubernamental de ser los responsables directos de la violencia en los Estados Unidos?

¿Cómo denunciar incluso al senador Kennedy de complicidad en semejantes desmanes cuando Teddy ha sufrido en carne propia la muerte de dos hermanos, John y Robert, víctimas de la violencia?

UN FENOMENO AMERICANO

En realidad, la violencia es tan americana como la tradicional tarta de manzanas. Eisenhower tuvo que movilizar el Ejército para defender a un puñado de niños negros cuando por primera vez las escuelas de Little Rock se vieron forzadas a abrir sus puertas a los hijos de la comunidad de color. Y violencia es también, y tal vez más grave, el reto lanzado contra las leyes del país por gobernadores como Wallace, cuando públicamente anuncian su voluntad de desacatar las decisiones del Tribunal Supremo, o cuando la propia Policía o los servicios de bomberos, por ejemplo, se declaran en huelga violando el espíritu y la letra de sus contratos. Y violencia fue, hace apenas unas semanas, la que llevó a los obreros de la construcción en Nueva York a agredir a todo joven melencólico que encontraron a su paso, lo que no impidió que sus representantes fueran cálidamente recibidos en la Casa Blanca pocos días después.

Hace apenas unas horas, empero, el presidente Nixon

ha pedido al pueblo que expulse del Congreso a todo hombre que en el pasado haya perdonado o defendido la protesta violenta o que haya dejado incluso de pronunciarse contra ella. Esa pequeña minoría vociferante que el propio señor Nixon ha identificado como un fenómeno insignificante en la sociedad actual americana, se convierte así de repente en el catalizador de la campaña electoral, en una especie de papel de tornasol por el que se pone a prueba el patriotismo del pueblo americano. En esencia, el mensaje nixoniano es: «quien no está con nosotros, incondicionalmente con nosotros, no es sólo un adversario político, cualquiera sea la etiqueta que lleve en la solapa o en el corazón, sino un traidor a la Patria».

Políticamente, la táctica puede producir el resultado apetecido, permitiendo que se mantenga o incluso amplíe la base del poder a pesar de las noticias cada vez más ominosas sobre la situación económica del país, el paro en aumento, la paulatina reducción de la productividad industrial, la continuada inflación en un clima de creciente recesión. Pero la táctica encierra también el peligro de que su éxito tenga que ser pagado a altísimo precio, en términos de un mayor distanciamiento entre jóvenes y viejos, del ensanchamiento del fosco abismo entre blancos y negros, de un divorcio irreparable entre conservadores y liberales por primera vez enfrentados ahora como enemigos irreducibles.

IRLANDA

PAISLEY PROVOCA NUEVAS VIOLENCIAS

LONDRES. — (De nuestro corresponsal, Manuel Adrio).

Como cada sábado, la mirada de los ingleses apunta esta tarde hacia Irlanda del Norte para seguir atentamente la situación en el Ulster, con frecuencia más alterada durante el «week end» que cualquier otro día de la semana.

Anoche se produjeron varios altercados que llevaron al hospital a siete soldados, heridos de cierta consideración por las explosiones que se registraron en diversos puntos de Belfast. Otros siete militares sufrieron lesiones de menor importancia que no les impidieron cerrar a cal y canto la «línea de paz» que separa a católicos y protestantes. En esa línea divisoria estallaron ayer siete bombas y otras cuatro en distintos puntos de la capital. También se oyeron disparos de ametralladoras cerca de los acuartelamientos de las tropas, aunque éstas aseguran que no contestaron a la agresión, cosa que certifica el

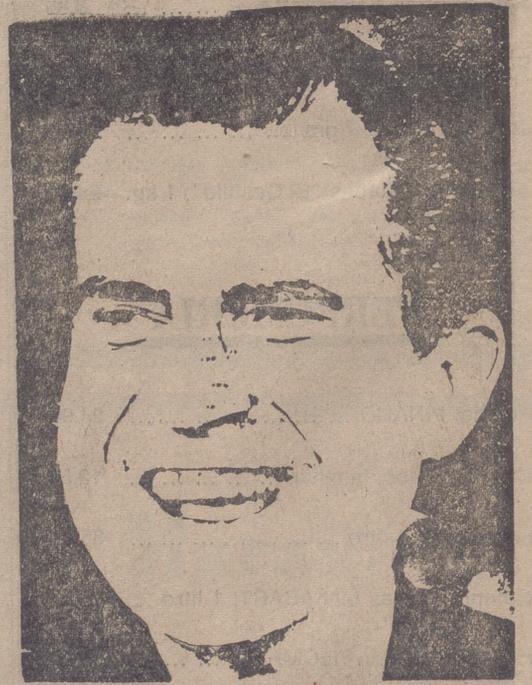
que los únicos heridos que se han registrado vestían uniforme. La única respuesta por parte de los soldados fue el lanzamiento de bombas lacrimógenas contra los católicos que se acercaban a la línea divisoria armados de piedras y ladrillos.

PAISLEY INCITA A LA VIOLENCIA

En Londonderry la situación era igual de tensa que en Belfast, pero el reverendo Ian Paisley se encargó anoche de hacerla todavía más difícil al presentarse en aquella ciudad desafiando las amenazas de muerte que había recibido. Paisley habló a 900 extremistas del cuerpo de voluntarios protestantes de Ulster, mientras en las calles la Policía se las veía y se las deseaba para mantener el orden que, al final, de madrugada, fue restablecido. Pero lo que no consiguieron la Policía ni las tropas fue impedir la arenga de Paisley que puede traer funestas consecuencias si sus seguidores le obedecen a pies juntillas. El reverendo vino a de-

cir: «los protestantes han sido traicionados en Irlanda del Norte y ya es hora de que nos preparemos para emplear el «puño de hierro». Esta del «puño de hierro» es una expresión figurada que hasta ahora venía siendo utilizada únicamente por el ministro de Comercio de Irlanda del Norte, Roy Bradford, sin duda con bastante mejor intención que el reverendo Ian Paisley.

La situación, pues, se presenta muy difícil y no contribuirá precisamente a calmar la maniobra que preparan dos diputados conservadores que pretenden la expulsión de Bernadette Devlin de la Cámara de los Comunes por su participación en los disturbios de agosto del año pasado en el distrito de Bogside, por lo que acaba de cumplir cuatro meses de cárcel. Esta moción deberá discutirse el próximo martes cuando Bernadette Devlin ocupe su asiento en los Comunes, si estos diputados consiguen más firmas en apoyo de su propuesta, lo que no parece probable.



SE CONFIRMA EL SECUESTRO DE UN PARLAMENTARIO

BOGOTA, 31. (Efe). — Los portavoces del Ejército han confirmado que el parlamentario rojista Blas Alfonso Riaño fue secuestrado hoy por sujetos desconocidos.

Riaño es representante en la Cámara por la «Alianza Nacional Popular», movimiento que acaudilla el ex-general Gustavo Rojas Pinilla, y fue secuestrado esta madrugada por cuatro individuos armados.

El parlamentario abandonaba una recepción y se disponía a subir a su vehículo cuando fue atacado por los sujetos, que le obligaron a ascender a otro automóvil, que emprendió inmediatamente la marcha con rumbo desconocido.



LOGROÑO: CIUDAD

Reuniones: martes, viernes y domingos LA FILATELIA SE PONE DE LARGO

La Agrupación Filatélica de la Rioja, aunque no «suena» de continuo, sí mantiene sus actividades habituales.

Es ahora, una vez concluidas las jornadas veraniegas, cuando de nuevo comienza la temporada de auténtico movimiento filatélico, desarrollándose paralelamente a la vida cultural y artística, que también ahora se inicia.

La Agrupación Filatélica de la Rioja continúa reuniéndose los martes y viernes en los salones que a tal efecto les cede el Hogar Catalán, en General Mola. Allí se celebran las habituales transacciones, cambios, comentarios, etc. Las inquietudes de cada coleccionista tienen amplio desarrollo en el más propicio ambiente. Se estudian las novedades que van surgiendo, se solucionan consultas, se pueden rellenar, en las mejores condiciones económicas, los huecos de los álbumes de los coleccionistas.

La Agrupación sigue sus actividades los martes y los viernes; pero a partir del día 15 también habrá reuniones los domingos, en las horas del mediodía.

Esta nueva fecha semanal tiene principal objetivo en proporcionar la filatelia entre la juventud, ayudando a extender esta cultural actividad entre ellos.

Después, con la colaboración de todos, se pretende que estas reuniones festivas puedan celebrarse en algún lugar al aire libre, consiguiendo de esta forma mayor contacto con el público infantil y juvenil.

Sería bonito ver también en nuestra ciudad, como en tantos otros lugares, estos contactos filatélicos, despertando la curiosidad de todos y la interesante inquietud de posibles adeptos.

EL «DÍA DEL AHORRO», UN ACONTECIMIENTO

Ayer, «Día Universal del Ahorro», en las dos Cajas de Logroño se observó una animación muy especial. De las veces que hemos entrado en alguno de estos organismos, nunca hemos visto tantas idas y venidas, tanto movimiento de dinero.

HA CALADO

Eran las doce y unos minutos cuando entramos en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. En el mostrador no cabía nadie más. Público de todo género, predominando las señoras y los niños. Sin duda, la buena coincidencia del sábado ha dado a los muchachos la oportunidad de ingresar sus pequeños ahorros.

Cambiamos unas pocas palabras con uno de los señores que atendían detrás del mostrador.

—Hoy es el Día del Ahorro. ¿Lo va entendiendo así el público?

—Sí; lo ha entendido maravillosamente. La mejor prueba la tiene usted aquí mismo. A todos estos chicos que se ven aquí les han dicho en casa que hoy es el Día del Ahorro. Ellos han reaccionado ingresando sus pocos o muchos cuartos. Cuando les toque, harán lo mismo con sus hijos. Puedo asegurarle que esta idea ha calado muy honda en el público.

Para celebrar como corresponde a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza,

Aragón y Rioja el 46 Día del Ahorro este organismo ha designado ocho millones de pesetas a repartir en premios entre sus impositores de las provincias que abarca: Logroño, Zaragoza, Huesca, Teruel, Guadalajara y la oficina de Madrid.

Los principales premios serán cinco pisos, uno en cada provincia, por valor de tres millones. Habrá un millón repartido en premios de fidelidad. Setecientos mil pe-

setas en premios de nupcialidad. Otro tanto en natalidad. Dos millones en premios de veinticinco pesetas... Así hasta completar la cifra que dijimos de ocho millones.

EL NUMERO 614.298

Si tiene usted ese número acaba de conseguir un piso en Logroño. Casi nada según andan ahora estas cosas... Se lo ha regalado la

Caja Provincial de Ahorros de Logroño.

Estuvimos en el sorteo, que empezó con media hora de retraso. Delante de notario se hizo rodar a las bolas y dieron ese numerito que escribimos arriba, lo que supone un piso en Logroño. El piso correspondió a la oficina de Arnedo.

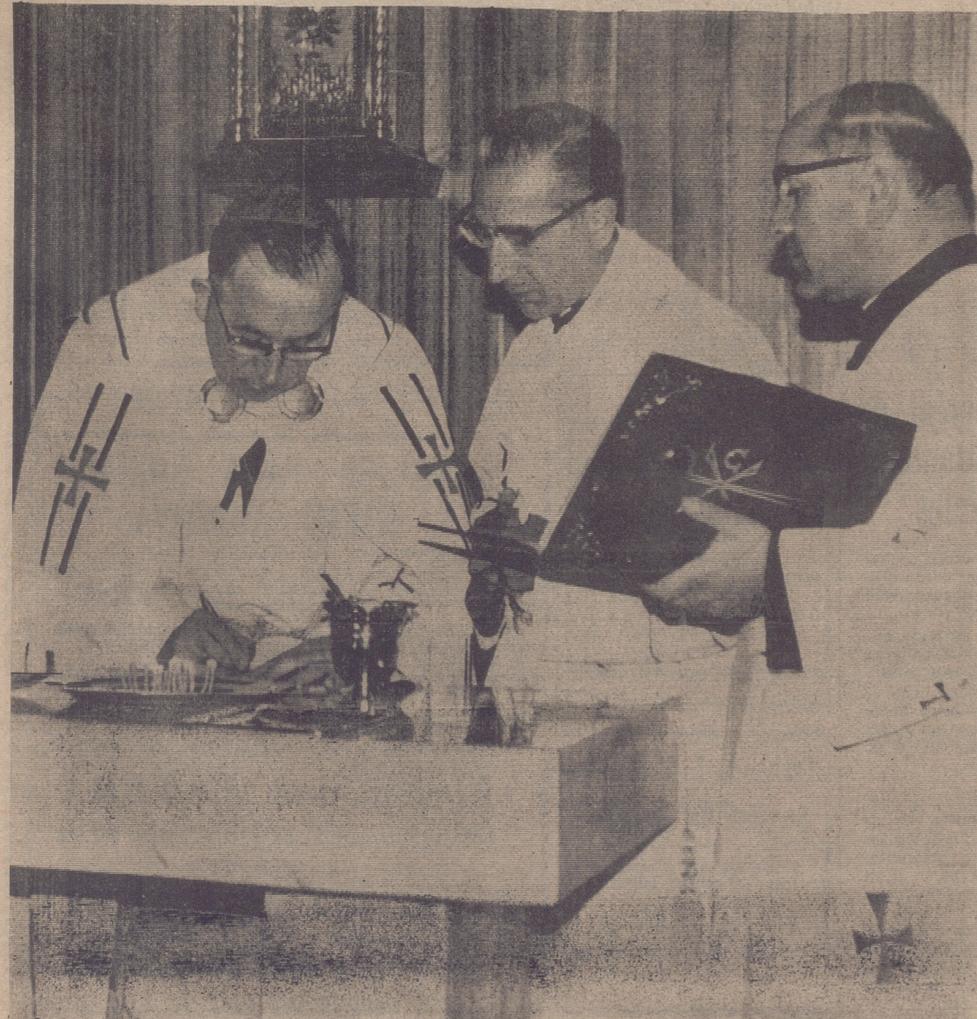
Después del piso venía una lista interminable de premios. Desde lavadoras hasta frigoríficos, vajillas, afeita-

doras o batidoras eléctricas.

En los premios infantiles había veinticinco apartados. Una motocicleta iba a la cabeza y cerraba un lote de libros.

El ambiente en nuestra Caja Provincial llegaba hasta la calle. Había que mantener «a raya» a los muchachos para que dejaran paso y no invadieran el recinto. Se partieron globos y hubo mucha animación.

FOTO HERCE



EN EL HOGAR PROVINCIAL

Un nuevo altar para las monjas

Pocas veces nos toca en la profesión de periodistas hacer una noticia como la de ayer. En la Beneficencia, las religiosas estrenaban altar. El obispo, el presidente de la Diputación y algunos diputados provinciales acompañaron a las monjas en la primera ceremonia.

Alejados del ruido sonaban dulcissimas las voces de las religiosas. Cantaban algo de fe, de amor y de infinita esperanza. Cercados de limpieza, blanquissimos los manteles y el ambiente con olor de incienso. Veinticinco o veintiséis religiosas asistían a la ceremonia de la bendición.

SUSTITUCION

El oratorio de las religio-

sas se estaba quedando viejo y le faltaban unas cuantas cosas. Por eso diseñaron este nuevo, que ha venido a sustituir al primero.

El que estrenaron ayer es moderno en lo esencial. La limpieza y la simplicidad de líneas es lo más destacado. Allí se está a gusto y debe rezarse muy bien.

Lo que más nos gustó fue el altar, el ara. Una losa de mármol de 1'90 por 80, apoyada sobre otras dos piedras también de mármol.

Este altar, bello en todos los matices, condecorado fuertemente con las tres imágenes que ornaban el recinto: la Milagrosa en el centro, y el Corazón de Jesús y San

Vicente de Paul a los lados.

En la ceremonia de la consagración del ara se han colocado en el altar reliquias de San Timoteo mártir. El acto de la colocación ha tenido un algo de original y emotivo.

Luego vendría el agua bendita, el incienso, las candelas ardientes. Todos hemos asistido con interés al desarrollo de los detalles; después, sobre la piedra recién consagrada se oficiaría la primera ceremonia sagrada: la santa misa, oficiada por el prelado, que pronunció una homilía poniendo de relieve el significado del acto de la consagración.

FOTOS HERCE

MAS COCHES

No es que sean frecuentes estos casos extremos, pero no unos poquitos más: muchísimos más. Los nuestros y los ajenos, los matriculados en nuestra geografía y los que trasportan a muchos de nuestros visitantes extranjeros. La frontera, en la zona del Cantábrico, es un hervidero en el verano, y lo mismo sucede hacia el Mediterráneo. En Madrid estamos a punto de recibir la chapa M-900.000, pórtico del inmediato millón, que incluso determinará un cambio en las siglas y números de dicha matrícula, para no eternizar la sucesión de guarismos.

Vaya por delante que no tengo vehículo propio y me traslado como puedo. Pero a mis familiares y amigos que lo tienen —que son casi todos, claro— les oigo quejarse de continuo sobre su propiedad. Las dificultades de aparcamiento, las facturas de algunos talleres, la grúa, las multas, los gamberros, los ladrones... Cada uno tiene su mato. Parece que los regalan. Cada jornada son más. Pero

tivo específico para dolerse de su incorporación a la gran parcela de los motorizados. Pero a ninguno se le ocurre vender el automóvil, regalarlo, destrozarlo.

Quizás sea ésta una de las fórmulas de la insensible esclavitud moderna, que nos amarra en múltiples aspectos sin que nos demos cuenta de la sujeción que se produce: modas, bebidas, utensilios, etcétera. Y de vez en cuando los resultados son catastróficos. John R. Sicking por ejemplo, en Oakland, California, estaba entusiasmado con el modelo que se acababa de comprar; invitó a sus amigos al cine, para celebrarlo y, al salir, comprobó, horrorizado, que en carretera su motor no daba siquiera la fuerza suficiente para superar los cincuenta kilómetros por hora. Abochornado, abrió la puerta y saltó a la ruta: murió instantáneamente.

sirven a título de ejemplo de lo que puede suceder. Hace poco se ha dicho que más de un cuarenta por ciento de

los madrileños sufren neurosis, y nada me extrañaría que la posesión de automóviles fuese uno de los motivos principales, al menos numéricamente, de la enfermedad. Conozco varias personas cuyo carácter ha sufrido una considerable transformación desde que se pasan un montón de horas al volante cada semana, problema que, como es lógico, no afecta a los profesionales, laboralmente habituados a ello.

Hace unos días discutí conmigo un buen amigo que jamás lo había hecho antes, en muchos años de conocerlo. Por ello, analicé con frialdad su jornada: había tenido un diálogo violento con otro conductor, le habían puesto una multa, sufrió un destroz considerable en una aleta al frenar junto a un autobús ante un disco y, por fin, la grúa municipal le convirtió en momentáneo peatón. Sospecho que el caso, u otros muchos similares, puede repetirse con frecuencia. Los resultados...

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Todos los Santos, Juan, Diego y Lichilo.

NATALICIOS

Francisco Javier, de Federico Diéguez Gallo y de Julia María Abalos Espinosa; José Angel, de José Javier Pascual Galilea y de Celia Aparicio Tamayo; Victor Fermin, de Victor Rodríguez Monforte y de Vicenta Rosáñez López; Ernesto Julián, de Agustín Ruiz Martínez y de Rosa María Alonso Sádaba; José Javier, de José Luis Preclado Viguera y Eladia Orlandina Villar Ibáñez; Eloisa, de Castor Ruiz de Vinaspre García y de Aguedas Esther Medrano Guinea, y María Paloma, de Roberto Angel Lumberras Elguea y de Divina Pastor Martínez.

MATRIMONIOS

Rafael Pérez Echegoyen con María Teresa Viguera Traperio; Julio Leonardo Cotelio Llorente con María Luisa Balmaseda Urraca, y David Tobias Lozano con María del Carmen Milagros Sáenz Blanco.

DEFUNCIONES

Luis López Martín, de 62 años, de Torre de San Miguel (Cáceres); José López de Losoga, de 48 años, de Alegra (Alava); Teodora Hernández Sáez, de 55 años, de Angulano, y Basilia Lejarazu Alonso, de 68 años, de Haro.

SERVICIO FARMACEUTICO

Hasta las siete de la tarde: Doña Rosario Prada Alonso, Sagasta, 6, y doña Carmen Sáenz de Navarrete, Vara de Rey, 39.

Servicio nocturno: Doña Elena Blázquez Marzol, Doctores Castroviejo, 30, y don Fernando Martínez Muñoz, Hermanos Moroy, 28.

Para mañana, lunes: Doña Africa Adán Martínez, Vara de Rey, 58, y don Francisco Sanz Estefanía, Juan XXIII, 1 (frente a la Gorieta).

SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Pérez Galdós, Pérez Galdós, 60 (taller completo). Teléfono 22 01 07.

Grúas: Sr. Coterón, Santos Ascarza, 48. Telf. 21 27 09.

GRUPO DE PANADERIAS

TURNO SEPTIMO

Expendedurías de pan que permanecerán abiertas hoy, domingo, de las 8 a las 12 horas:

- Barrio de Varea
- Bailén, 8
- Duquesa de la Victoria (Mercado Corregidor)
- Ebro, 9
- Manuel de Villegas, 1
- Mayor, 36
- Rodríguez Paterna, 4
- San Agustín, 27
- Rey Pastor, 2

TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses	212127	Cuerpo de Bomberos	211010
Espolón	212299	Cuerpo de Bomberos	211019
Murrieta	222626	Comisaría de Policía	211610
Gral Franco	222333	Ambulancia (Centro de	
Estación Ferrocarril	221060	Recuperación Virgen de la	
Guardia Civil	211310	Esperanza)	220400 214951
Urgencia nocturno de la			
Guardia Municipal	211210		
Casa de Socorro	211410		
RENFE	213956		
Cruz Roja (ambul.)	212426		
Cruz Roja (chofer)	222710		
Hospital Provincial	211410		
Seguro Enfermedad Real-			
dencia Sanitaria	213600		
Servicio de urgencia calle			

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

1 0 5

«ADA»

DELEGACION PROVINCIAL DE LOGROÑO

SERVICIO DE GRUA Y AUXILIO

PERMANENTE

CARROCERIAS COTERON

Santos Ascarza, 38 Teléfono 21-27-09

HORARIO DE MISAS

Santa María de la Redonda

8, 9, 10, 11, 12, 13, 18 y 20 horas

— o o o —

Imperial Iglesia de Palacio

7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 17 y 19 horas

— o o o —

Santiago

7'30 8'30 9'30 10'30, 11'30, 12'30, 13'30, 17'30 y 19'30 horas

— o o o —

Valvanera

7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 19 horas

— o o o —

El Carmen

7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18 y 20 horas

— o o o —

Corazón de María

7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 20 horas.

— o o o —

San Antonio

8, 10, 12 y 20 horas

San Pío X

8, 9'45, 12, 13, 17'15 y 21 horas

— o o o —

Santa Teresita

7'30 8'30 9'30 10'30, 11'30 12'30 13'15 y 19'30 horas

— o o o —

El Salvador

8'30, 10'30 y 19'30 horas

— o o o —

San José

9, 10'30, 12'30 y 17 horas

— o o o —

San Bartolomé

8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 13'15 y 20'30 horas

— o o o —

Padres Escolapios

7'30 8'30 9'30 10'30 y 11'30 horas

— o o o —

María Inmaculada

7'30 8'30, 10, 12'30 y 18'30 horas

MM. Agustinas

8, 9'30 y 12 horas

— o o o —

Hermanitas Ancianos

7'45 y 10'30 horas

— o o o —

Madre de Dios Misioneros C. de Jesús

8'30 y 11 horas

— o o o —

MM Carmelitas

8'40 horas

— o o o —

Agustinas Ermitañas

9 horas

— o o o —

Cristo Humilladero

10 horas

— o o o —

Hogar Provincial

8'30 y 10 horas

— o o o —

PP Salvatorianos

8 y 10 horas

— o o o —

Agustinos Recoletos

9'30 horas

— o o o —

Seminario Conciliar

8'15, misa mayor

Organización Sindical

Junta Provincial de Elecciones

Se pone en conocimiento de cuantas personas encuadradas en esta Organización, reuniendo las condiciones estipuladas en la norma quinta de la circular 196, de la Junta Nacional de Elecciones Sindicales, deseen presentar su candidatura para concejal por el tercio de Representación Sindical, que presentarlo ante el delegado sindical, como presidente de la Junta Local de Elecciones Sindicales, durante los días 3 al 9 de noviembre.

El Delegado Sindical Provincial

Delegación de Hacienda

Libramientos puestos al cobro

PERCEPTORES

Administración de Loterías número 3.

Jefatura Provincial de Sanidad.

Logroño, 28 de octubre de 1970.

El Delegado de Hacienda

Afiliación a la Seguridad Social de industriales y comerciantes autónomos y empresarios individuales

Resulta de la máxima urgencia recordar a todos los industriales, comerciantes y empresarios individuales, cualquiera que sea su edad y el número de productores de su plantilla, aun en el supuesto de que trabajen por cuenta ajena o propia en otras actividades acogidas a diferentes regímenes de la Seguridad Social, la obligación que tienen, según la O. M. de 24 de septiembre último ("Boletines Oficiales del Estado" números 234 y 235, de 30 de septiembre y 1 de octubre pasados), de afiliarse a la correspondiente Mutualidad de Trabajadores Autónomos gestira de este Régimen Especial de la Seguridad Social.

Se advierte que el plazo concedido, para no incurrir

en posibles recargos de las cuotas, era el de treinta días a partir de la obligatoriedad de afiliación.

También se advierte que han de afiliarse el cónyuge y los parientes, por consanguinidad o afinidad hasta el tercer grado inclusive, siempre que colaboren en la actividad habitualmente y no sean asalariados.

Resulta extensiva la obligación a los socios de las compañías colectivas y a los colectivos de las comanditarias, cuando trabajen a título lucrativo personalmente.

Las afiliaciones deberán presentarse en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales (Bretón de los Herreros, 33, primero).

Alfredo Milazzo Estefanía

MEDICINA INTERNA
Consulta: General Mola 12 31
Teléfono 21 14 69
Horas: de 1 a 2 y 5 a 7
(C. S. P. núm 999)

Fernando L. Muñoz y Serrano del Castillo

SUSPENDE SU CONSULTA HASTA NUEVO AVISO
Médico sustituto,
D. SATURNINO BRIONES MATUTE
7/ Vara de Rey, 52. Telf. 223848
C. S. P. núm. 1.036

HACE 25 AÑOS

1 DE NOVIEMBRE DE 1945

HOMENAJE PUBLICO A LA TRADICION

Se anunciaba la próxima celebración en nuestra ciudad de un homenaje a la Tradición española, con una misa en la iglesia de Santiago el Real y un acto en que intervendrían varios oradores.

—Estaba a punto de comenzar el campeonato de pelota a mano entre aficionados, que había despertado un des-acostumbrado interés.

—En la plaza de abastos se vendía uva superior de Almería al "detalle" a 3,25 pesetas el kilo.

—Durante el pasado mes de octubre se hicieron en el Registro Civil las inscripciones de noventa y cuatro nacimientos, sesenta y tres defunciones y treinta matrimonios.

—A los cincuenta y dos años de edad, falleció en nuestra ciudad don Enrique Castroviejo Rodríguez.

—En el Frontón Beti-Jai, con buena entrada, se ventó un partido entre Zabaleta y Aramburu contra Eguía y Atano IV, ganando estos últimos.

HACE 50 AÑOS

TODOS LOS SANTOS

Con motivo de la festividad del día el cementerio estuvo muy concurrido, a pesar de que hizo bastante frío.

—Hubo bailes y cine en el Beti-Jai. Moderno y Bretón, actuando en este último salón la canzonetista Nita Ibáñez y la bailarina Amparito Medina. En todos, la concurrencia fue grande.

—Se reunió la Junta de Subsistencias con el gremio de lecheros, a quienes se les hizo saber la determinación de matricular a los vendedores de dicho artículo alimenticio, numerando las vasijas que utilizasen para la expedición de leche, con lo que se facilitaría la gestión de los inspectores y el camino de la denuncia al consumidor.

—En un certamen literario de Miranda Ebro, obtuvo premio el alumno de quinto curso del Colegio de San Antonio y San Fernando, de Logroño, Luis Azcárraga y Pérez Caballero.

COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS DE ARAGON Y RIOJA

Delegación de Logroño Comisión de Cultura

El día 3 de noviembre, a las 7.30 de la tarde, en el Salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, tendrá lugar una conferencia sobre el tema

"HORMIGONES PREPARADOS"

por el Doctor Ingeniero de Caminos don Hernán San Pedro Sotelo, a la que se invita a todos los técnicos de la construcción, constructores y demás interesados en el tema

APARATOS PARA SORDOS Y GAFAS AUDITIVAS

Nuevos modelos para VER BIEN y OIR MEJOR, de las acreditadas marcas REXTON y DAHLBERG, en las más avanzadas técnicas auditivas.

Consúltenos su caso le informaremos completamente gratis
LA CENTRAL DE RELOJERIA Y OPTICA
Hermanos Moroy, 2

Electricidad GUERRA

PARA SU ALMACEN DE MATERIAL ELECTRICO PRECISA APRENDICES

para trabajos de almacén, preparación pedidos y entrega de materiales a los solicitantes

Dirigirse a Duquesa de la Victoria núm. 22, bajo, de 1.30 a 2 y de 7.30 a 8
Oficina de Colocación. Referencia número 17.704.

LA FIESTA DE LOS GRANDES

Hoy, uno se siente grande... Y no es para menos. Pensándolo bien, es para tomar en serio la vida... Hoy celebramos la fiesta de los hombres que fueron grandes y, al morir, dejaron un mundo más bello y sonriente. Y... eso es grande.

Si. Es de nosotros de quien depende que la palabra de Dios resuene o no. La fiesta de Todos los Santos nos confirma aquello del cantar:

Somos nosotros los encargados, depende únicamente de nosotros el asegurar a las palabras de Cristo una segunda eternidad.

Responsabilidad terrible y grande de nuestro existir. Hoy, recuerdo el cantar moderno:

Hoy amo la vida
y me siento revivir;
soy como antes,
pero vuelvo a ser feliz.

Mi misión —la de cada uno de los hombres— es esa: pasar unos pocos años en la Tierra y dejar en ella huellas de eternidad. Por eso, noviembre es maravilloso. Se abre con una fiesta simpática, llena de gozo y alegría. Todos hemos tenido en nuestras familias hombres buenos que hicieron sonreír a la tierra y su bondad dejó ecos de eternidad.

Esos hombres buenos fueron como esas brisas que, sin saber cómo, trajeron semillas de justicia y amor. Fueron prolongaciones de aquel «pasó por la Tierra haciendo el bien» que un día oyó Cristo de los hombres.

Por eso, el Santo es de una personalidad asombrosa. Es portador de la Palabra. Hace que al tiempo no le falte eternidad. Y la esperanza brille siempre en el mundo. Nos parecen seres desfasados y les admiramos. Nos molestan y palpamos su llamada. Nos incomodan y siguen interesándonos. Quisiéramos olvidarlos y, sin embargo, acudimos a ellos, dialogamos con ellos, les necesitamos... Así somos de contradictorios los hombres.

Su buena música penetra en el fondo de nuestro ser. Si lo tenemos que reconocer: Dios es grande porque de seres pequeños ha logrado seres que sirvan para algo. De ahí, que los Santos hayan estado llenos de inquietud y ansias de vencer. La vida nunca les encadenó. Todos, a su lado, se sintieron hermanos.

Si la fiesta de hoy nos recuerda que to-

dos podemos ser un rayo de sol que ilumine y caliente al mundo. Los Santos son como las madres: personas que lo dan todo y no se quedan con nada. Se deshacen para que los otros vivan. Conviven con todos. Se saben hermanos de todos, con un Padre común a todos, que desea vernos a todos juntos en la eternidad, libres de arañazos...

Hoy se oye sobre la Tierra un canto de paz, de verdad, de justicia, de libertad, de amor... Un himno de gloria y de júbilo a pesar del dolor:

Por las largas y extensas llanuras
el pueblo inmenso avanza lentamente.
Cantos de dicha y cantos de pesares,
el pueblo inmenso va cantando.

Y el cantar es alegre, pero tajante como el Evangelio. Sus notas hablan de fraternidad entre los hombres, de más justicia y menos opresión, de más Evangelio y menos demagogia, de más libertad y menos violencia, de más sed de Dios y de menos materialismo, de más... y de menos... Y tras la canción, brota una luz más clara y blanca que ilumina y responsabiliza en lo religioso, en lo social, en lo económico, en lo moral, en lo humano, en lo...

Si: la misión del Santo es una misión de amistad y fraternidad entre los hombres, una misión de comprensión, de aliento, de evangelización, de promoción, de bienaventuranza.

Si: los Santos son un mensaje para hacernos más felices y mejores y solucionar muchos de nuestros problemas.

Hoy, día de Todos los Santos, la Iglesia nos recuerda: de todos y de cada uno de los hombres buenos de nuestra familia y de la Humanidad de los que ya se fueron:

Murió, y despertó asombrado
al encontrarse Santo allí;
riega pequeños milagros
que a nadie dan nada que hablar.

Es la realidad porque cuando ellos vivían,
nosotros pensábamos.

Que le gustaba andar despacio,
ir silbando a ver pasar
la gente, y tenía algunas
dulces manías que cultivar.

Así son los Santos... Y éste es el día de los hombres que supieron aparecer y ser hombres con autenticidad.

E. VELASCO, S. J.

SE PIDE LA BEATIFICACION DEL MARQUES DE COMILLAS

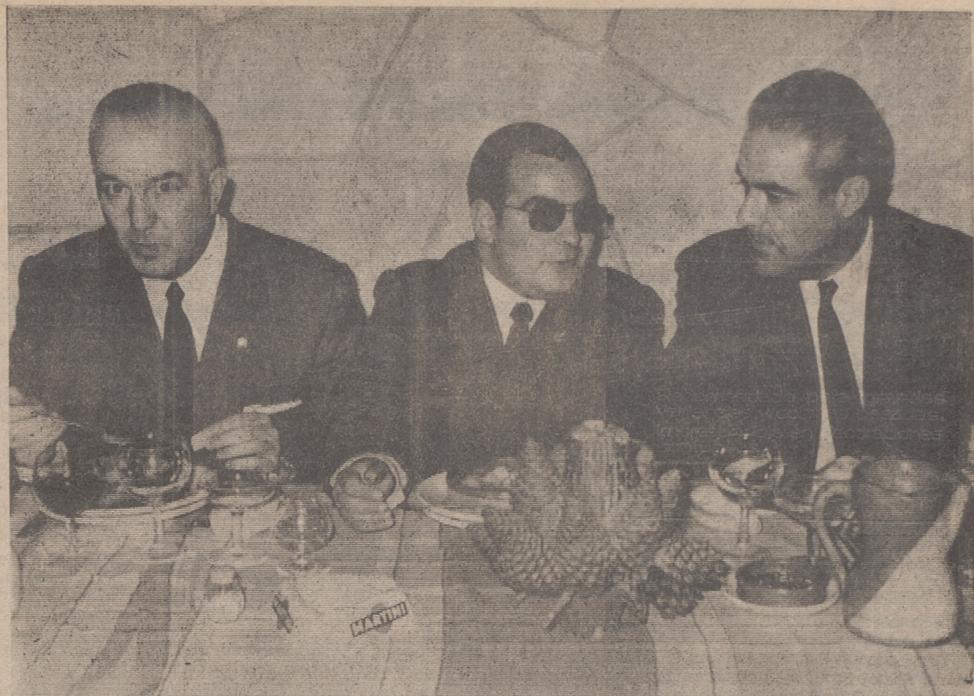
MADRID, 31. (Cifra). — La pronta beatificación del fundador de Acción Católica Española, Claudio López Bru, marqués de Comillas, ha sido solicitada al Papa en una postulatoria que le ha dirigido el actual presidente nacional de la Acción Católica, Antonio Fuertes Grasa.

El texto de la postulatoria formulada dice lo siguiente: «Antonio Fuertes Grasa, presidente nacional de la Acción Católica Española, postrado a los pies de Vuestra Santidad, expone:

Que el siervo de Dios don Claudio López Bru, marqués de Comillas, está considerado como el fundador de la Acción Católica Española. El fue quien redactó sus primeras bases y Reglamento; quien la presidió durante 25 años, hasta su muerte; él fundó y sostuvo a sus expensas el diario «El Universo» como órgano de la Acción Católica, y él, con su oculta generosidad y largueza, sufragó, en gran parte, los gastos de la misma Acción Católica.

En su modesta vivienda se celebraban puntualmente todas

las semanas las sesiones en las que proponía los asuntos tan maduramente meditados por él mismo de antemano. Trabajó siempre sumiso a la jerarquía eclesiástica, no dudando en contrariar su propio criterio personal por secundar los deseos de los preladados, tal como ya fue expuesto en el proceso ordinario para su beatificación por el testigo don Angel Herrera Oria, presidente que fue de la Junta Central de la Acción Católica Española y después cardenal de la Santa Iglesia».



Jiménez Rivas: un homenaje merecido

Don Juan Manuel Jiménez Rivas fue objeto de una despedida que le brindó la juventud riojana.

Todos los representantes de los clubs juveniles de la Rioja, amigos y simpatizantes, se dieron cita de Oyón para compartir una cena de hermandad que se ofreció al que ha sido, en los últimos años, delegado de la juventud en nuestra provincia.

Ayer, como decimos, se tributó un cálido homenaje a este hombre. La ceremonia consistió en una cena, la entrega de un album con las firmas de los presidentes de los clubs juveniles y una placa conmemorativa.

Ha sido una demostración del afecto que los jóvenes profesaban al delegado que les ha llevado de la mano hacia metas que son la as-

piración de todo joven, ha compartido sus problemas, dando en todos los casos posibles, la solución adecuada.

A todas estas representaciones juveniles, acompañaron, en el acto del homenaje, nuestras autoridades que quisieron, con su presencia, reconocer la labor llevada a cabo por Jiménez Rivas.

Presidió la mesa el gobernador civil don Antonio Aige

Pascual, al que acompañaban el delegado Nacional de la Familia que ocupó este puesto en otro tiempo; presidente de la Diputación, sub-jefe del Movimiento, presidente del Consejo de Jóvenes y otras autoridades.

Juan Manuel Jiménez Rivas se ha entregado en corazón y alma a una bonita tarea. Los jóvenes no lo van a olvidar fácilmente.

(Foto: HERRERA)

ALTA DECORACION **forlady** EN SU COCINA

DISTRIBUIDOR: **GUILKA-Somosierra, 19.**

REPRESENTANTE

Importante empresa de fabricación de corsetería, géneros de punto y artículos infantiles, necesita representante para Logroño

- Residente en Logroño.
- Preferible trabajo exclusivamente capital y provincia.
- Introducido en Mercaderías y Corseterías.

Dirigirse al Apartado 707. - SAN SEBASTIAN.

TRABAJE EN SU CASA Y **GANE DINERO** **PASSAP**

distribuidor exclusivo para **LOGROÑO Y RIOJA**

ARRIBAS

C/ O. 14-Tel. 221053-LOGROÑO

TRICOTOSAS
REMALLOSAS
PLANCHAS VAPORIZADORAS
ENCONADORAS
TRASCANADORAS
OWERLOCKS
GREGAS
MOTORIZACIONES
COGER PUNTOS DE MEDIAS
ACCESORIOS
y todo para géneros de punto
ASISTENCIA TECNICA

OFERTA ESPECIAL

en **CALZADOS**

La Peña

Sección dedicada a las **SEÑORAS:**

20% DESCUENTO

en todos sus modelos

Aproveche esta buena oportunidad que le ofrecemos para adquirir nuestras calidades a precios verdaderamente inigualables.

VEA NUESTROS ESCAPARATES

Visítenos en **CRISTO, 4. LOGROÑO.**

Suscríbese a NUEVA RIOJA

¿Ha pensado Vd. que cada decoración requiere el riel apropiado para sus cortinas?

Kirsch le ofrece la mas amplia gama de modelos y una solución a cada problema.

ESTOS Y MUCHOS MAS MODELOS Kirsch DARAN REALCE A SUS CORTINAS

Modelo extensible CLASICO
Esmaltado blanco con soportes y remates dorados.
Especial para visillos.

Modelo extensible EASYGLIDE
Esmaltado blanco
El riel funcional para todos los estilos de decoración.

Modelo a medida ARCHITRAC
Fabricado totalmente en aluminio
Todas las poleas y correderas con rodamientos a bolas.
Recomendado para grandes ventanales y cortinas pesadas. Imprescindible en decoraciones suntuosas.

Modelo extensible HERITAGE
Dorado inalterable
El complemento ideal para una decoración clásica.

RIELES Kirsch

FABRICA DE **HOFESA**

CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA Kirsch

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

El dilema: los dos puntos significan mucho para Olsen y Galarraga

TEMOR Y ESPERANZAS (en el Logroñés y en el Coruña)

Enorme expectación no sólo en Logroño, sino en toda la provincia, ha levantado el encuentro que esta tarde disputarán en Las Gaunas Deportivo Logroñés y Deportivo de la Coruña. Los dos equipos finalizaron sus entrenamientos ayer, sábado.

En ambos cuarteles generales se espera la hora del encuentro con esperanza y temor a la vez. Lo mismo para las huestes de Roque Olsen como para las de Román Galarraga los puntos en litigio son muy importantes;

de ahí que ambos equipos salten al campo dispuestos a una entrega y lucha total que les lleve a la consecución del logro, que no es otro que la victoria final.

GRAN AMBIENTE

La asistencia de público a Las Gaunas se espera sea masiva, hasta el punto de que los gradados se han de ver repletos de unos espectadores muy ilusionados con este Logroñés-Coruña. Es fácil que se consiga el record de la actual temporada en

cuanto a número de seguidores asistentes al recinto municipal.

De todos los puntos de la provincia y aun de las limitrofes se anuncian caravanas de aficionados. El aspecto de Las Gaunas será realmente impresionante.

HAY QUE APOYAR AL LOGROÑÉS

Hoy más que nunca es preciso que la hinchada colabore firmemente en la consecución de la victoria. Los hinchas deben tener en cuen-

ta que enfrente habrá un rival de mucho cuidado, que el año pasado en Primera División ganó partidos a rivales de mucha categoría. Tal es el caso de la Real Sociedad, a quien el Coruña batió limpiamente en el propio Atocha. De aquellos jugadores que vencieron a los realistas, esta tarde veremos en Las Gaunas seis o siete. Ello nos puede dar una idea de la potencialidad del cuadro gallego.

ARBITRO

El colegiado andaluz Ma-

nuel Peinado Lara será el encargado de dirigir el partido. El pitolari de turno, a pesar de ser un hombre veterano en la Segunda División, hace hoy su debut en Las Gaunas. En la última temporada que el cuadro blanco-quirrojo militó en Segunda División, el señor Peinado arbitró el encuentro Oviedo-Logroñés jugado en el Carlos Tartiere, finalizando el partido con triunfo riojano por un gol a cero.

J. M. FERNANDEZ



PRIMERA REGIONAL

PISOS SEÑORIALES

Situados en la mejor zona de Gran Vía. Orientación mediodía
Todo confort
GRANDES FACILIDADES DE PAGO A CONVENIR

PLANTAS BAJAS

OFICINAS Y DESPACHOS

Viviendas tipo económico

4 habitaciones y servicios
Sin ascensor

Precio desde 298.000 Pts.

Adquiera su vivienda con una pequeña entrada y resto facilidades hasta 10 años
Razón: GRAN VÍA, 24, ENTLO.
Telf. 22-47-64

Todas nuestras operaciones están avaladas por entidad bancaria, de acuerdo a lo previsto por la ley.

YAGÜE Y NAXARA, DERROTADOS

Jugó en la tarde de ayer el Yagüe en Pamplona, frente al Oberena, y aunque el primero en marcar fue el equipo de la barriada logroñesa, acabaría sucumbiendo por 4-1.

El primer tiempo terminó con diferencia a favor de los navarros por 3-1. También el Naxara perdió, jugando en el Sadar osasunista, frente al Osasuna Promesas, por 4-0.

JUVENILES

En el anexo de Las Gaunas contendieron ayer Berceo y Tardío en categoría juvenil, con triunfo del Berceo por 4-1.

FUE PORTERO DEL DEPORTIVO LOGROÑO

HA MUERTO MUNGUÍA

En San Sebastián, de donde era y donde residía, ha fallecido Paco Munguía. Fue destacado portero en nuestro Deportivo Logroño y después en el Real Unión, terminando su vida deportiva como árbitro de fútbol.

Sabíamos de su dolencia y ahora nos llega el triste desenlace. Munguía jugó en el club riojano en los años 25 y 27, formando bajo los palos con aquel equipo que componían, delante del finado, Alcalde, Recarte, Santín, Mugarra, Tell; Araujo, Chan, Escolá, Luisín y Poli. Descansen en paz el veterano deportista.

« GARCIA »

ACADEMIA DE CONDUCTORES

EN SUS NUEVOS LOCALES DE GRAN VÍA NUM. 16. VISITE LA MAS MODERNA INSTALACION DE AUTO-ESCUELA

TELEFONO 22-07-00

deportes

HOY EN LOGROÑO

BALONCESTO PRIMERA DIVISION

Frontón Adarraga. 11'30. Medina Logroño-Medina Lérida.

BALONMANO PRIMERA DIVISION

Padres Escolapios 12. Estrella del Norte-Blanchi.

FUTBOL PRIMERA DIVISION

Por IVE 7'15. A. Bilbao Español.

SEGUNDA DIVISION

Las Gaunas 5. Logroño-Coruña.

PRIMERA REGIONAL

Las Gaunas 11'30. Balsa maíso-Peña Sport.

SEGUNDA REGIONAL

Las Gaunas 9'30. Berceo River Ebro.

Agustín Narganes. 11'30. Loyola At. Riojano.

TERCERA REGIONAL

«Vist. Alegre». 11'30. La Unión Pradón.

JUVENILES

Agustín Narganes. 9'30. At. Riojano-Loyola.

La Arena. 10. Balsamas B-La Unión.

El Salvador. 11'30. Yagü Balsamais A.

PELOTA

Frontón Adarraga. 4'30. Partidos del campeonato provincial y preselección.

LOS ARBITROS RIOJANOS

PRIMERA REGIONAL

Haro-Azkoyen, Navajas, Cervino y Moreno. Calahorra Izarra, Bona fau, con Rodríguez y Blas Balsamaiso Peña Sport, Cecl. con Justo y Alfredo.

SEGUNDA REGIONAL

Albelda-Calahorra Industrial, Orbiso. Loyola Atlético Riojano Cervino.

Berceo River Ebro, Blas Oyonés-Albertite, Cenice ros.

TERCERA REGIONAL

La Unión-Pradón, Palacios. Mendavies-Artajones, Justo.

JUVENILES

Balsamaiso B La Unión Moreno.

Arnedo Vianés, Alfredo Yagü Balsamaiso A. R. driguez.

At. Riojano-Loyola, Cenice ros.

Pelota: el campeonato provincial se inicia con difícil pronóstico

MARIN PUEDE DARLE UN SUSTO A ARROYO

Una bonita programación ha logrado para esta tarde la Federación Riojana de Pelota. Y amplia, puesto que desde las cuatro y media se jugarán cuatro partidos.

Comienzan las "promesas" Giménez B y Giménez G, de Arenzana y Banos, respectivamente, "morenos" de ver "una" a juzgar por los apellidos, contra San Roman y Lopez, de Villamediana. Después, Sotozaba (que sus tituye a última hora al muricense Iraperio) y Heredia, este de Murillo frente a Treviño, de Harmitilla, y Oliván de Clavijo.

Después de este partido, entra el festival en su fase más interesante, al saltar a la cancha Arroyo y Marin, con el fin de dilucidar en partido manomanista el primer cinco del campeonato provincial.

Dado el buen momento por el que atraviesa Arroyo, parece de no recordarse el juego de Marin, sobre todo

el Marin de las últimas semanas— parecería, decimos, que el partido "no tiene color". Creemos que Marin, sin la violencia del oyonés, tiene condiciones manomanistas como para darle un susto a cualquiera. Marin sabe sacar jargo y a la pared, provocando el resto débil—especialmente en Arroyo, que no se distingue precisamente en restar— propicio para aplicar su eficaz juego de aire, bien en sus fortísimas voleas o parando de aire. Por otra parte, el de Tricio es también eficaz en el resto. Esto puede compensar un poco la diferencia que ambos tienen en el saque a favor, por su tremenda violencia, de Arroyo, en especial si le ayuda el "resto".

En suma, que presentamos una dura y emocionante pelea.

Después, jugarán los hermanos Domingo y Eduardo Sacristán contra Tripta y Ramirez, también en partido

de campeonato de primera categoría, por parejas Otro gran partido en perspectiva, de muy difícil vaticinio.

Y como siempre que se hallan Domingo Sacristán y Tripta, uno enfrente del otro, hemos de ver genialidades y mutuos deseos de emulación. Como el respaldo que ambos tienen no puede ser de más fiel servidumbre, este nuevo Tricio-Albelda es esperado con expectación.

PROFESIONALES

Esta tarde, en Vitoria, Tapia II y Andueza III se enfrentan a Berasaluce IV y Azcárate, jugando a continuación Compañón y Chichán frente a Arcocena y Berasaluce II.

En San Sebastián, Retegui y Nalda II contra los hermanos García Ariño. Después, Piérola y Echave X contra Madrid y Aldazabal. En el tercer partido debuta como delantero el tolosano Arrua barrena, que hasta ahora ve-

nía jugando en la zaga. Irá respaldado por Ayerbe para medirse frente a Eguiguren y Otelza.

AYER EN VERGARA

Cuando estaba el "estelar" de Vergara en 19-19. Barberito y Lajos frente a Vergara y Soroa, se le escapó a Lajos un pelotazo y pegó en el codo de Vergara provocándole un gran trauma que obligó a suspender la contienda.

Hasta entonces el partido había resultado muy bonito, con gran juego de Lajos y de Vergara, aunque muy bien también Barberito y Soroa.

Sacando del tres y tres cuartos, Barberito consiguió cuatro tantos y uno Vergara desde la misma distancia. Estuvieron 1-1, 7-1, 9-3, 14-7, 18-13 y 19-19.

Después, Ochoa II y Echeandía, 22; Galarza y Juaristi, 20. Gran actuación de Echeandía.

EDUARDO

Cinco equipos en la fase sector del campeonato de España

Hoy, el judo riojano se «doctora» en Pamplona



Barinagarrementeria, siguiendo su carrera ascendente en judo, está próximo para examinarse camino de obtener el cinturón negro.

Se celebra hoy en Pamplona la fase de sector del campeonato de judo de España por clubs, con participación de equipos de San Sebastián, Santander, Valladolid, Pamplona, Logroño, compuestos cada uno por cinco judokas.

El equipo de Logroño está pendiente de designar seleccionador. Pedro Fernández, y lo hará entre los asiduos deportistas que se preparan bajo sus órdenes en los gimnasios de Logroño y Calahorra.

La competición dará principio en la ciudad navarra a las diez

y media, y a seguido, una vez terminada, cuatro atletas locales, Balda, Vea, Manero y Ascorbe, realizarán diversos ejercicios para obtener la categoría de cinturón marrón (la inferior inmediata al negro), es ferioso que los consigán, pues están muy bien preparados para ello.

Precisamente, Pedro Fernández—el excelente preparador riojano— se encuentra en período de ascenso en su categoría. El pasado domingo estuvo en Madrid, obteniendo pun-

tos para conseguir llegar a «segundo dan». Logró 25 puntos en ese afán ascendente, hasta alcanzar esta meta inmediata.

Y ya que hablamos de exámenes y de ascensos, bueno será que mencionemos que el siete u ocho del mes actual se examinará para cinturón negro el gran judoka riojano Barinagarrementeria, un atleta que con sus 18 años retanda algo verdaderamente difícil a tan temprana edad, como es el mencionado cinturón negro. (Foto HERCE)

EL ALFARO, CON UNA SALIDA «NO MUY DIFICIL»

Hoy, el Alfaro visita al Aurrerá Liédena, equipo nuevo en la categoría. Hasta la fecha va haciendo una campaña algo irregular, pero fue capaz de ganar al Arnedo por tres a uno, y fuera de sus lares al Yagüe y al Artajones.

No es enemigo despreciable, como no lo son ninguno. Pero el Alfaro se ha enfrentado hasta la fecha a equipos más po-

centes, saliendo victorioso en la mayoría de los encuentros. Nuestros muchachos están en forma; si juegan al fútbol y no a lo que salga, pueden conseguir un resultado positivo. La veteranía y preparación física debe ser puesta de manifiesto ante el Aurrerá.

Es posible que el Alfaro se encuentre con un equipo tan difícil como el Carbonero, pero

sin tanta fuerza. Será necesario no caer en el mismo defecto del domingo pasado y acordarse de que con el equipo hay unos señores que se llaman extremos. Apelotonarse en el centro dará—como consecuencia— un deshilvanado juego, un corretear como colegiales, todos detrás del balón. Ya veremos que el Alfaro no es de esos.

Por otra parte, se ha pensado en que vamos los segundos. Ganar hoy significaría alcanzar el primer puesto, que a poco que rodaran normalmente las cosas, no habríamos de dejar tan fácilmente. Y si no, o no ran bien, pensemos que el domingo viene el San Juan.

GONZALEZ VICENTE



NO TEMA AL INVIERNO

Si no tiene calefacción central en su hogar, podrá solucionarlo instalando una calefacción eléctrica.

ELECTRICIDAD LOGROÑO, S. A.

le estudiará, sin compromiso alguno, el sistema más adecuado a su vivienda, así como la tarifa eléctrica más conveniente y la tramitación con la empresa suministradora de energía.

Para ello pueden dirigirse a Santos Ascarza, 7, bajo, o llamando al teléfono 222798.

FUTBOL

Campo de Las Gaunas

Domingo día 1.º de noviembre, a las CINCO de la tarde.

Partido de fútbol II División de Liga

D. Coruña - D. Logroñés

Localidades y precios: En taquilla

FORENS

Combustible sólido, limpieza, rápido encendido. Utilizable para cocinas, calefacciones, chimeneas, estufas y defensa contra heladas. Distribuidor: Ezequiel Mayoral, Dres. Castroviejo, 16, bajo. Teléfono 21-23-38.

PISOS EN VENTA

En Avenida de Pérez Galdós, 38-40, y Dr. Múgica, 22. EXENTOS DE CONTRIBUCION CUATRO AMPLIAS HABITACIONES SUELOS DE PARQUET BARNIZADO Y TERRAZO ABRILLANTADO, Baños azulejo impreso Sanitarios ROCA Cocina mixta butano y eléctrica Agua caliente a gas butano Carpintería madera de Guinea Escalera y portal de mármol Ascensor subida y bajada Calefacción central.

PARA DOMICILIO HABITUAL

Expedientes números LO-GI-1/68 de 44 viviendas. Expedientes números LO-VS-104/68 de 25 viviendas. Calificación provisional fecha 18-10-1968 y 30-9-1968.

PROMOTOR: T. Azofra.

Desde 230.000 hasta 570.000 pesetas

Garantizada la operación de acuerdo con la Ley. Entidad avalista: BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

INFORMACION Y VENTA: Pérez Galdós, 38. Entreplanta, de 4 a 8 de la tarde.

Registrado en la Delegación Provincial de la Vivienda con el número 21.

Tómbola de Los Amigos del Sanatorio de San Pedro

LIQUIDACION ULTIMOS DIAS LIQUIDACION

DE TODOS LOS ARTICULOS VISITE LA TOMBOLA Y LA RECORDARA

No es simple propaganda... ¡Día del Sobre Sorpresa! Compruébelo Vd. mismo y se convencerá

Domingo, 1 de Noviembre, a las 9 de la noche GRAN SORTEO EXTRAORDINARIO

deportes

Hoy, II Subida a Arnedo: una prueba dura

Diez y media de la mañana de hoy. Una hora que marcará otra nueva señal en la historia del Automóvil Club de Rioja.

A esta hora saldrán desde el hito 75000, uno por uno, los 32 coches que participan en la prueba automovilística de velocidad para cubrir 6'600 kms. La salida, desde la gasolinera de Arnedo para llegar al alto, tras pasar las «Tres Tetras» y las restantes curvas que hacen del recorrido una verdadera prueba de habilidad y pericia del volante.

La II Subida a Arnedo hace que el Automóvil Club de Rioja quede, una vez más, a la altura de poder demostrar que se halla en las mejores condiciones de ofrecer pruebas interesantes en los aspectos deportivo y nacional.

DOS MANGAS

Según el Reglamento publicado por la entidad se correrán dos mangas. Puntuará aquella en que se haya invertido menor tiempo.

Los coches que se han pre-mensuran características de lo más variadas. Entre ellos, dos Portches (911 S y 911-R), un Ferrari 275 GTO, un Ford Muntar, varios 1.430 de Seat, un Fórmula 4, varios Minis, varios Renaults, 600-D, 850 y otros.

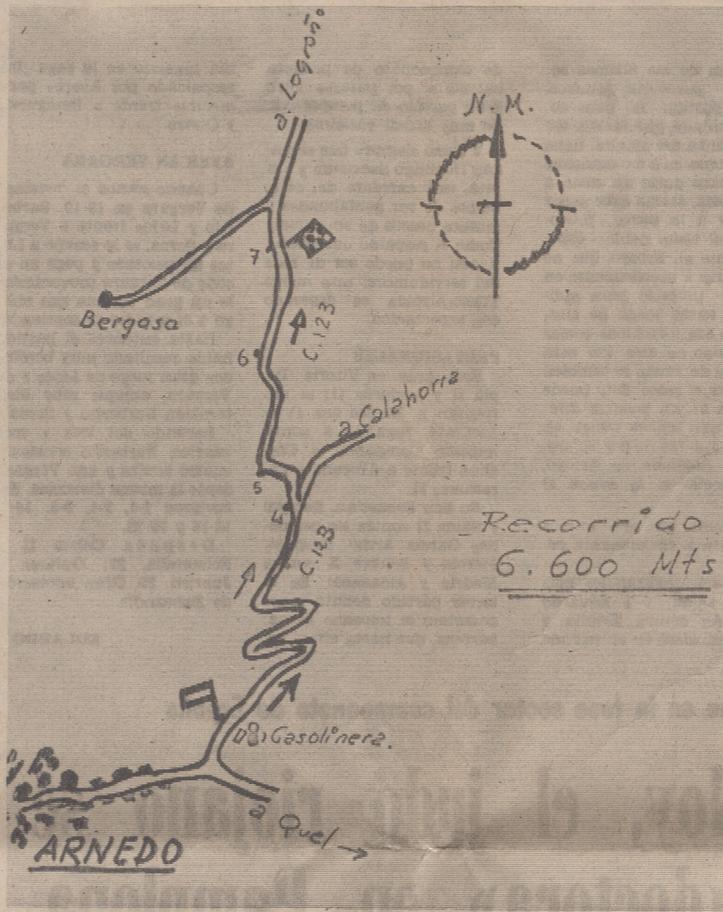
Por lo menos, una dama de Islalana. Para más detalles, Isabel Gómez participará en la competición.

Como director de la prueba figura don Antonio Mata García, que llevará como secretario a don Nicolás Martínez Escuin, conocido piloto en las anteriores pruebas celebradas.

La prueba es dura. Los pilotos habrán de poner a máxima tensión sus nervios y sus motores. Hay que esperar el resultado de esta amalgama de valor y preparación mecánica para ver los resultados. Suerte.

A continuación damos los números de los dorsales y conductores:

- 1—Eduardo Gómez
- 2—Isabel Gómez
- 3—Antonio Mainar
- 4—Tirso Vicente
- 5—Luis Gómez Fonseca
- 6—Cándido Sevilla
- 7—José María Vieta
- 8—Jaime Balaña
- 9—Javier Gil
- 10—Avelino Gotechea
- 11—Felipe Baquero
- 12—Jesús Esteban
- 14—Angel Gracia
- 15—Txinix
- 16—Cuau
- 17—Jesús V. Liras
- 18—Eduardo Cervera
- 19—Juan Manuel H...
- 20—José Luis Lerchundi
- 21—Agustín Urroaga Iza
- 22—Enrique Imarte
- 23—Rafael Brancas
- 24—José Arístico
- 25—Julio Antonio Rocafort
- 26—Aurelio Lavanda
- 27—Francisco J. Lorente
- 28—José Luis Gallea
- 29—Eduardo Villar
- 30—Mariano Pelato
- 31—Julio García Delgado
- 32—Jesús Angel Fernández



Recorrido 6.600 Mts

Mal, el Barcelona: 2-0 ganó el Valencia en el «Nou Camp»

BARCELONA, 31. (Aifil). — El Valencia ha infringido al Barcelona su primera derrota en la Liga, ganándole en terreno azulgrana por dos goles a cero después de un partido muy emocionante.

Barcelona. — Sadurní, Rifé, Gallego, Romero; Torres, Zabalza; Rexach, Juan Carlos, Martí Fillosa, Marcial y Pujol.

Valencia. — Abelardo; Totonó, Aníbal, Antón; Claramunt, Sol; Sergio, Pellicer, Forment, Paquito y Valdez. A los 22 minutos del segundo tiempo, Poli sustituyó a Sergio.

El encuentro se inició con presión azulgrana, pero el Valencia se cierra bien sobre su marco e impide que los delanteros barcelonistas puedan rematar a gusto. A los once minutos, en un rápido contraataque, Paquito llega hasta cerca del área azulgrana, despeja la defensa local, pero mal, y recoge el balón Claramunt, que lanza un fortísimo disparo. El

balón, tras dar en el poste, va a la red, anotándose el Valencia su primer gol.

En la segunda mitad, el Barcelona vuelve a la carga. A los ocho minutos, a pase de Rifé, Juan Carlos se mete en el área, choca con Antón y cae al suelo, decretando el árbitro penalty, cuando en realidad la jugada no era punible. Tira el máximo castigo Martí Fillosa, despeja Abelardo y la defensa blanca envía el balón a córner. Y a los 38 minutos, en una jugada de contraataque individual a cargo de Valdez, burla a Rifé, se planta ante Sadurní y hábilmente le bate, consiguiendo el segundo gol.

UN PUNTO PARA CADA UNO PONTEVEDRA. — Ayer, en partido de Liga, el Pontevedra y el Oviedo empataron a cero goles. Se sacaron diez córners contra el portal del Oviedo, sin ningún fruto. El Pontevedra fue despedido con una gran pita.

REPARTIDORES

Con vehículo, se necesitan en

LOPEZ ROMERO, S. A.

Miguel Villanueva, 6, 1.

Oficina de Colocación. Ref. 17.480

STOMALIX-3
Triple Concentrado
antiguo Elixir Estomacal

Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del

ESTOMAGO e INTESTINOS

Consulte a su Médico CPS n.º 473
OTROS PREPARADOS
REUMATOL-DERMOGRAMIN-TYROFREDIN-PURGATINA

Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30



Interesante novedad para tratamiento de calderas.
Destrucción química de hollines
Fabricante de Madrid precisa

Representante de zona

Interesados, presentarse Hotel Madrid (Logroño), viernes 6 de noviembre Sr. Carrero, de 3 a 8 tarde

ULTIMOS MODELOS

VENTAS-TALLERES
RECAMBIOS ORIGINALES
E. LORINI

Concesionario DKW Provincial
CALVO SOTELO, 21.-TEL. 21 2884
POLIGONO CASCAJOS LOGROÑO
LLAME Y LE VISITAREMOS

GRUBER

cajas para caudales

Acreditadas desde 1908
Representante exclusivo
RUFO ECHAVARRIA
Vara de Rey, 41 Tlf. 211599

La sonrisa de Santana

¡Quién no conoce esa sonrisa llana y amplia de Manolo! El mejor tenista español de todos los tiempos que ha paseado los continentes, se ha visto ahora compensado de tantos sacrificios y esfuerzos La Medalla de Madrid esté en su pecho. Esto basta. (Foto «Cifra»)

Tejidos

Vendemos los seleccionados para la alta costura, a mejor precio que los fabricados en serie.

¡VISTA A LA MEDIDA!

Sancarlos S
cadena textil
MURDO DE LA MATA, 13 (ESPOLON)

Importante grupo asegurador

PRECISA
Agentes capital y provincia
Dirigirse por escrito a
M. GEYER, Vara de Rey, 17, 7.º LOGROÑO.

Gran ocasión

Vendemos equipos para convertir en viñedo tractores Barreiros modelo R.500 o similares, precios de ocasión

Talleres Granada y Martínez.
Teléfono 88 en FALCES (Navarra)

GRAN ACONTECIMIENTO DEPORTIVO EN LOGROÑO

PROXIMA INAUGURACION DEL

SALON DE BILLARES ALCAZAR

GALLIANA Publicidad

TELEFONIA DE VIVIENDAS

Porteros automáticos

PORMAT

Distribuidor oficial SANCE ELECTRICIDAD.
Navarrele el Mudo, 3 Telfs. 221495 y 223591
LOGROÑO

UNA BUENA MANTA A UN BUEN PRECIO

la tiene

SANCARLOS cadena textil

También encontrará

Todo donde elegir y mucho que ahorrar

Sancarlos S
cadena textil
MURDO DE LA MATA, 13 (ESPOLON)

Lechugas y zanahorias en las dunas

Si Egipto es hijo del Nilo, la RAU lo será del Nuevo Valle. Sin embargo, las circunstancias, unas, de planificación económica, otras políticas, han retrasado la ejecución total del plan. De una parte la construcción de la gran presa de Assuan, desde hace años en primera fila de las realizaciones de la revolución nacional egipcia. De otra, las dos guerras con Israel, la de 1956 y la de 1967, con la secuela de los gastos necesarios para mantener y, en dos ocasiones, rehacer el ejército más numeroso del continente africano. Y la pérdida, desde 1967, de los ingresos aportados por la nacionalización del Canal de Suez, el 25 de julio de 1956.

Esto ha originado la liberación del desierto de un tercio menos de lo calculado de terrenos productivos y el retraso del asentamiento en los treinta mil kilómetros de tierras ganadas al desierto de diez millones de egipcios hoy amasados en el delta del Nilo, entre El Cairo y Alejandría.

Sin embargo, el plan, aunque retrasado, continúa su marcha. A la obtención de las primeras cosechas y a la cría de los primeros ganados que pastan en terrenos hasta hace pocos años reservados a los camellos, ha seguido el nacimiento de una industria agrícola y ganadera. Hace años que funciona una industria conservera de dátiles, destinados a la exportación. Hoy quizá, o en un futuro inmediato, están o estarán en marcha potentes industrias de conservación de carnes, frutos y legumbres. Molinos harineros y fábricas de transformación de pieles y lanas.

LAS OTRAS RIQUEZAS DE LOS DESIERTOS

El desierto de Libia, o Líbico u Occidental, no es una excepción. Casos semejantes a los que ahora pagamos a informar se registran en el inmenso y vecino desierto del Sahara: en el Sahara español, en Argelia, en Mauritania, en Libia. Entre las depresiones ya mencionadas de Jarga y Dajla, se han descubierto yacimientos de fosfatos que igualan a los de Argelia, Marruecos y Túnez juntos. Y que se calculan en un cincuenta por ciento de los de todo el mundo. Buena perspectiva para los abonos de las nuevas tierras cultivadas en lo que recientemente era desierto estéril.

En otra depresión de las ya

mencionadas y existentes entre el Mediterráneo y el Nilo medio, en la de Baharia, también han sido descubiertos unos yacimientos de hierro. Con cien millones de toneladas calculadas, son los más ricos de todo el continente africano. Explotados y trasladados a los altos hornos de Heluan, al Sur de El Cairo, según el segundo plan quinquenal egipcio, se calculaba que para este año de 1970, tres millones seiscientos mil toneladas de este hierro se convertirían en acero. Recordemos que la producción actual de acero en España es de cerca de seis millones de toneladas.

En Azu Zima, en el desierto del Sinaí, antes de la guerra de los «Seis Días» de junio de 1967, numerosos acueductos conducían bajo el Canal de Suez el líquido necesario para los hombres y las máquinas de los yacimientos petrolíferos, las fundiciones y las minas de carbón, las primeras descubiertas en territorio egipcio, y también en el desierto. Otros acueductos, pasando también por debajo del Canal de Suez, irrigaban también las tierras destinadas a nuevos cultivos. Desde la ocupación del Sinaí por los Ejércitos de Israel, públicamente nada se sabe del destino de todas estas riquezas.

Cuando la gran presa de Assuan esté terminada, facilitando la energía eléctrica necesaria para el plan de industrialización, el acueducto de Kenia suministrará agua a todo el desierto litoral del Mar Rojo e irrigará 60.000 hectáreas de tierras hoy baldías. Y de este modo podrán instalarse las pesquerías y las industrias de transformación necesarias para la explotación piscícola del Mar Rojo, llamado «El acuario de Dios».

PETROLEO PARA FERTILIZAR LOS DESIERTOS

Recientemente, hace unos dos años, en pleno desierto de Libia, perteneciente al país que lleva el mismo nombre, los nomadas del desierto creyeron contemplar un espejismo al ver una extensa capa vegetal, fértil y resistente a las inclemencias del desierto, donde antes imperaba la arena. Dos años antes, en 1966, el Gobierno de Trípoli había firmado un contrato con una compañía británica para la transformación de más de 800.000 hectáreas de fértiles en tierras de cultivo. Aquí no se trataba ya de encontrar el agua inexistente, sino de conservar la humedad recibida de la noche para el nacimiento y desarrollo de determinados vegetales. Y sobre todo para fijar las arenas, evitando su desplazamiento estéril y devastador. Las dunas formadas por las arenas del desierto impulsadas por el viento se desplazan a velocidades de 27 kilómetros por hora.

La zona experimentada y que tanto asombro había causado a los beduinos del desierto había sido rociada con un derivado del petróleo. El fin originalmente buscado era la de fijarlas, evitando su deslizamiento. Las arenas rociadas resistieron vientos incluso de 112 kilómetros por hora. Pero pudo comprobarse otro resultado sorprendente: el «mantillo» creado sobre la arena no sólo conservaba la humedad, aglutinando el terreno, sino que creaba una especie de abono que absorbía los rayos solares, conservando el calor para las grandes bajadas de temperatura, propias de las noches del desierto, y fertilizaba las plantas y árboles plantados.

En la región de Tripolitania, las acacias y eucaliptos plantados sobre las arenas rociadas con el derivado del petróleo crecieron en tan sólo un año dos metros, evitando así ser derribadas o sepultadas por las arenas y pasando a contenerlas. Y la producción de plantas hortícolas: zanahorias, cebollas, lechugas y rábanos se ha incrementado entre un 22 y un 67 por ciento. En las 400 hectáreas de tierras así fijadas, se había empleado una tonelada por hectárea, a un coste considerado por los expertos como rentable.

LA LUCHA CONTRA LOS DESIERTOS SE EXTIENDE

El procedimiento se extiende rápidamente. Libia, incorporada no hace mucho a la cadena de países productores de petróleo, y hoy situada en un lugar destacado entre ellos, cuenta, «a pie de obra», con un medio revelado como extra-

ordinario para la fertilización de sus tierras, prácticamente desérticas. Porque el petróleo, como una compensación de la Naturaleza, abunda precisamente en territorios desérticos, como en Arabia, Siria, Irak e Irán.

Australia, con sus inmensos desiertos (más de 2.515.000 kilómetros cuadrados para una superficie de 7.687.000, es decir, la tercera parte de su territorio), Túnez e Israel se interesaron por el nuevo método y lo han aplicado extensamente. Los limones y naranjas israelíes cultivados en desiertos como el del Negev compiten en mercados tan exigentes como los europeos.

Y quizá un día, no demasiado lejano, el hombre vuelve a las tierras reconquistadas a las arenas y a las rocas del desierto a asentarse nuevamente en ellas, dando lugar a civilizaciones históricas tan florecientes como las que sus antepasados originaron en el amanecer de la Historia. («Pyresa»).

F I N



Para la fertilización del desierto se hizo la presa de Assuan. La llamaron también acto político, pero es sólo cultivo de vida.

Con una guitarra es fácil ser el centro de la reunión.



A condición de tocarla bien, claro está. Con los cursos CCC -por solfeo o por cifra- llegarás fácilmente a dominar la guitarra. No necesitas saber ya solfeo. Estudiarás en tu casa, bajo la tutela de unos profesores guitarristas que te guiarán paso a paso. Con discos o "cassettes", o sin ellos, CCC te ofrece dos cursos completos con los que aprenderás con verdadero deleite. Infórmate.

83 Cursos por correspondencia

CCC

Alemán
Francés
Inglés
Latín
Vascuence
Acordeón
Armonía
Canción Moderna
Guitarra
Solfeo

Niño Cantor
Mecanografía
Secretariado
Taquiografía
Redacción Com.
Cálculo Mercantil
Administrador
Organización Adm.
Contabilidad
Publicidad
Dibujo
Oficinas y Desp.
Banca

Ortografía
Matemáticas
Derecho Mercantil
Marketing
Seguros
Geografía Económ.
Cinematografía
Maître d'Hôtel
Detective Privado
Agricultura
Aritmética
Bachillerato
Cultura General

Corte y Confección
Cultura Física (mujer)
La mujer y su Casa
Peluquería de Señoras
Puericultura
Vendedor detallista
Yoga
Judo
Radiomontador
Radiotecnía
Televisión
Transistores
y otros...

Muchos de los cursos CCC pueden seguirse con DISCOS y también con «CASSETTES».

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia.
Miembro del European Council for Education by Correspondence.
Declaración de Interés Social (Decreto 629 1970 de 26 de febrero)

Envíeme información GRATIS, sin compromiso, sobre el curso (o cursos)

Nombre _____ Dto. _____
Domicilio _____
Población _____
Prov. _____

SAN SEBASTIAN
Apartado 108
Dep. H. 66
CCC

BOLSOS - MALETAS - BOLSOS - MALETAS - BOLSOS - MALETAS - BOLSOS

CURTIDOS

Emiliano Alonso, S. L.

Ultima novedad en bolsos de vestir

TORTUGA - SERPIENTE - BOSCALF

ULTIMAS NOVEDADES EN BOLSOS DE SPORT Y BANDOLERAS EN BOSCALF, ANTE AFELPADO y POLIPIEL

y siempre en vanguardia, en MALETAS - GUANTES DE SEÑORA - PARAGUAS

EXPOSICION y VENTA: GENERAL MOLA, 71. LOGROÑO.

BOLSOS - MALETAS - BOLSOS - MALETAS - BOLSOS - MALETAS - BOLSOS

El reuma, esa enfermedad...

Entre las enfermedades determinadas como males de nuestro tiempo, aunque su historia se remonta a la antigüedad, se halla el reuma, del que mucha gente, cada vez más, se ve afectada. No hace mucho se ha celebrado un simposio sobre reumatología; es una enfermedad que preocupa a la ciencia médica. Del tema, amplio, interesante, nos habla hoy el doctor don Ramón Ramos:

—Doctor, ¿ha dejado de ser un misterio el reuma?
—Hasta cierto punto, sí.
—Y... ¿qué es el reuma?
—Dolor!

"Dolor inflamatorio de articulaciones o de partes de músculos y fibras del organismo", dice el Diccionario. Sin embargo, se cree que bajo el denominador común de reumatismo se agrupa un conjunto de afecciones del aparato articular y del muscular caracterizadas por alteraciones morfológicas y funcionales objetivas y subjetivas, entre las que destaca el "dolor", inflamación o impotencia muscular.

EL REUMATISMO, UN VIEJO "CAJON DE SASTRE"

—¿Siempre existió ese concepto?

—Nuestros antepasados llamaban reumatismo a todo dolor que sin etiquetar estaba ubicado en una especie de "cajón de sastre" de donde oportu-

namente se sacaba el diagnóstico superficial y la terapia más a mano, casi siempre a base de salicilatos, y con lo que con buena voluntad, fe en el método terapéutico y defensas personales, el enfermo iba tirando. Pero en la actualidad, como decía al principio, contamos con medios de diagnóstico, pruebas funcionales, análisis humorales —orina, sangre, etc.— y aparatos de electrodiagnóstico que nos llevan a una situación real, que con un terapéutica adecuada da buenos resultados, francamente satisfactorios.

El doctor Ramos sigue explicando:

—Mi experiencia personal, así como la de todo mi equipo, nos ha llevado a conclusiones eminentemente prácticas, cual son la terapéutica física, que sin duda es la que nos hace estar satisfechos y orgullosos frente al enfermo que padece del dolor. Para tratar el reuma se puede tratar el sistema con la multitud de analgésicos que hay en el mercado farmacéutico. Pero la causa es más difícil, porque casi siempre son situaciones crónicas de degeneraciones articulares en las que no actúa la terapéutica que acabo de mencionar, y si la física, como es el baño, el ejercicio, y dentro de éste, el papel trascendental que tiene la rehabilitación que es un ejercicio analítico y artesano del terapeuta que lo dirige y lleva y

el enfermo que lo soporta. Tenemos experiencias con lodos de parafina.

LOS LODOS DE BATTAGLIA (Italia)

El doctor Ramos nos acompaña a la sala de aplicación de lodos de Battaglia (Italia), donde una enfermera hace una aplicación de los mismos a una joven afectada de reuma.

—¿Cuál es la temperatura correcta de aplicación?

—Los 50 grados, previa preparación en envolturas de plástico y toallas. Esta temperatura se mantiene en contacto directo con la superficie sometida a tratamiento, y por tiempo superior al que habitualmente se está habituado a soportar. Los resultados son excelentes.

—¿Por qué se llama "lodo de Battaglia"?

—Porque lo traen de allí, de un lugar de Italia llamado así, y donde únicamente se obtiene.

—Doctor, ¿son buenos para hacer frente al reuma los ejercicios en el agua?

—¡Ya lo creo! Los griegos crearon los baños y gimnasios en sus centros de higiene, lo que demuestra que esta terapéutica es tan antigua como el mundo!

DEFIENDASE CONTRA EL REUMA!

—Doctor, ¿qué aconseja usted a los enfermos de reuma o a los propensos a esta enfermedad?

—Primero. Toda persona que tenga reuma debe cortar cualquier foco en boca, garganta, nariz u oídos. Estos focos, caries, anginas, otitis o reinitis, pueden desencadenar un reumatismo, y de ahí la importancia de las anginas y el dicho médico: "Las anginas lamen las articulaciones y roen el corazón".

—¿Los lugares húmedos son más propicios al reuma?

—La humedad predispone a activar los estados reumáticos, indiscutiblemente, pero lo místico que se tiene un reuma aquí se puede tener en Bibao, en Galicia o en Almería. Lo que ocurre es que, naturalmente, se defiende uno del reuma mejor "donde no hay humedad que donde ésta existe".

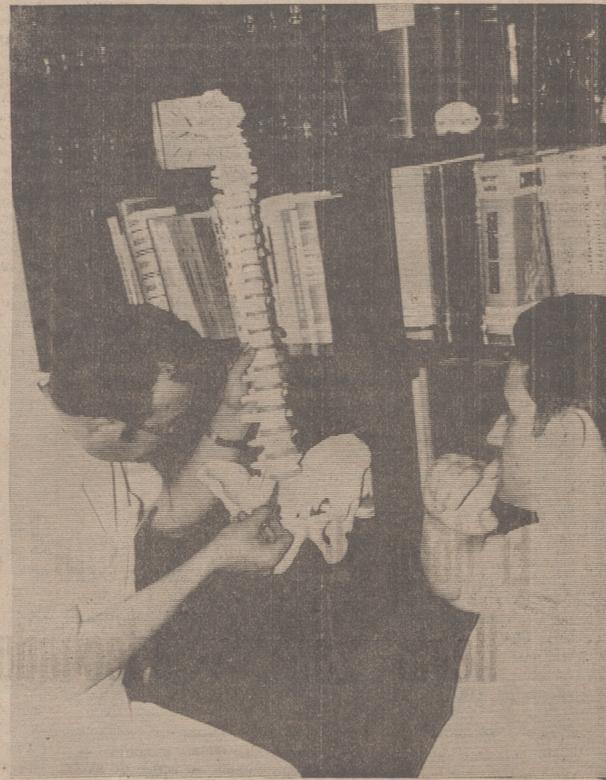
EL DOLOR DE ESPALDA, ¿ES PRODUCIDO POR EL REUMA?

—Doctor, tengo entendido que actualmente mucha gente se queja de "dolor de espalda". ¿Tiene algo que ver el dolor de espalda con el reuma?

—Realmente no es reuma, aunque puede serlo. Conviene que recordemos a Reixahuer, quien dice: "Estamos viviendo la era de la columna". Esta frase dice mucho. Y es que no es, concretamente, el dolor de espalda un típico reumatismo por el mero hecho de ser dolor. Como usted bien sabe, le he mostrado hasta una película de la importancia que

tienen las pequeñas articulaciones y las grandes articulaciones en la denominación común "dolor". Estamos viendo en nuestra práctica diaria, y de ello puede dar fe mi compañero y amigo señor Corral, la cantidad de insuficiencias que vienen diagnosticadas como reuma, y que, después de exploradas las columnas, nos hemos encontrado con lesiones estructurales que están muy lejos de ser un puro reumatismo. Por ejemplo, las atrofiadas musculares paravertebrales, que asociadas al aparato ligamentoso justifican sin duda alguna un dolor de espaldas, y que unido a la falta de profilaxis anti-dolor, como son las posturas viciosas mantenidas largos tiempos —mecanógrafas, costureras, personas que cogen pesos grandes sin doblar la rodilla—, producen comprensiones en el núcleo del disco de la quinta vértebra lumbar con la primera sacra. Y surge el dolor de espaldas Resumiendo, y para no cansar más al lector: ¿Cómo combatir el reuma? ¿Con qué armas...? Recomendando, como decía antes, liberarse de los focos de infección que el organismo pueda tener: equilibrio de alimentación, uso moderado del ejercicio físico y, sobre todo, ¡sobre todo!, consultar enseguida al médico el síntoma para que pueda comenzar una eficaz terapéutica y una buena profilaxis. (PYRESA).

Isabel Montejano Montero



GUIA MEDICA PARA NUESTROS LECTORES

<p>Dr. MARCEINO DE JUAN MEDICINA Y CIRUGIA DE DIGESTIVO CIRUGIA GENERAL Consultas: V Pradera, 6. 2.º Telf. 211462 (esquina frente a Hacienda) Operaciones: Clínica Valvanera, República Argentina, 43. Teléfonos 21-37-00 y 21-37-01</p>	<p>Domingo Alvarez Ruiz de Viñaspre DOCTOR EN MEDICINA Y CIRUGIA CIRUGIA GENERAL TRAUMATOLOGIA Y ORTOFEDIA CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO Duq. de la Victoria 18, 1.º Telf. 213458 (CSP núm. 1)</p>	<p>MONTOYA OTORRINOLARINGOLOGIA Miguel Villanueva, 8, 2.º Teléfono 212126 (C. S. P. núm. 352)</p>	<p>Rafael Montoya NEURO-PSIQUIATRA Consulta previa petición de hora Marqués de Murrieta 9 Teléfono 22-54-25 (C. S. P. número 961)</p>	<p>COHEN MEDICINA GENERAL Consulta diaria General Mola, 39 - 2.º Tlf. 214054 (C. S. P. n.º 16)</p>	<p>YANGÜELA Jefe de los Servicios de Radiología de la Residencia Sanitaria del Seguro Obligatorio de Enfermedad ELECTORRADIOLOGIA Calvo Sotelo, 14, pral. Teléfono 211612 (C. S. P. núm. 10)</p>	<p>Dr. Ardanza UROLOGIA Consulta: de 10 a 12 y de 4 a 7. MARQ. DE MURRIETA, 13. TELEFONO 211791 (C. S. P. 330)</p>
<p>F. ARANDA OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA Jefe del Servicio de Maternidad y Partos de la Residencia Sanitaria. Consulta diaria: Calvo Sotelo, 14, primer decha. Teléfono 22-11-42 (C. S. P. número 980)</p>	<p>M. Fernández Harraza OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA Consulta: M. del Carmen 8, 1.º Teléfono 21-22-85 Horas de 11 a 1 y 4 a 6 Domicilio. Telf. 22 44 56 (C. S. P. núm. 994)</p>	<p>MARTINEZ HERRERA OTORRINOLARINGOLOGO Vara de Rey, 34, 1.º Teléfono consulta: 213749 Teléfono particular: 213146 (C. S. P. núm. 827)</p>	<p>F. Burgos Hernández TRAUMATOLOGIA Y ORTOFEDIA Teléfono 220880 (C. S. P. núm. 255) Avda. Portugal, 30, 3.º izq</p>	<p>ANGEL CASAS MEDICO ANALISIS CLINICOS Bretón de los Herreros, 9, 3.º Teléfonos 213144 y 211378 (C. S. P. núm. 66)</p>	<p>Eduardo Ciria Latre PEDIATRIA-PUERICULTURA Miguel Villanueva, 10, 7.º 2.º (Pasaje del Espolón) Teléfono 214709 (C. S. P. núm. 490)</p>	<p>D. Azpeitia APARATO DIGESTIVO CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO CIRUGIA GENERAL Consultas y operaciones, en la Clínica de la Santa Cruz, Castroviejo, 9. Telf. 211600 (C. S. P. 357)</p>
<p>Manuel Alvarez Ruiz de Viñaspre PEDIATRIA-PUERICULTURA Gran Vía, 6 1.º d. TELEFONO 212893 (C. S. P. núm. 547)</p>	<p>L. MAGUREGUI OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA Consulta: Victor Pradera, 6, segundo E.º Teléfonos 22-37-12 y 21-37-00 Hora, de 11 a 1'30, y tardes de 1 a 2, previa petición de hora. (C. S. P. número 909)</p>	<p>Florencio Pérez Benito APARATO RESPIRATORIO Y CIRCULATORIO MEDICINA GENERAL Avda. de Colón, 37, 1.º izqda. de 12,30 a 2. (C. S. P. núm. 823)</p>	<p>G. MTNEZ. ALEGRIA ARIZNAVARRETA OFTALMOLOGO Victor Pradera, 6, 1.º B. Teléfono 21-13-42. Consulta: de 10 a 1 y 4 a 7 SE RUEGA PIDAN HORA</p>	<p>Emilio Rebollo FARMACEUTICO ANALISIS CLINICOS Muro de la Mata, 7, 1.º Teléfono 214483 (C. S. P. núm. 558)</p>	<p>José M.º Pérez López APARATO DIGESTIVO MEDICINA GENERAL Duq. de la Victoria, 6, 1.º. Tlfno 213148 (CSP n.º 11)</p>	<p>GABRIEL FABON BARCO OFTALMOLOGO Consulta, de 930 a 1 y de 4 a 6 (excepto sábados) Avda. Pio XII, 1, 2.º Teléfono 215352 (C. S. P. núm. 243)</p>
<p>G. Castellanos Puericultor de la Beneficencia Provincial de Logroño. Jefe del Servicio de Pediatría del Hospital Provincial Pediatría Puericultura Gran Vía, 8, 1.º izqda. Teléfono 21-32-35 (C. S. P. 522)</p>	<p>R. DOPEREIRO MEDICO ANALISIS CLINICOS Calvo Sotelo, 6, 2.º derecha Tlfno 213718 (C. S. P. n.º 7)</p>	<p>J. Loyola OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA Muro de la Mata, 6, 6.º Teléfono 21-25-08 Consulta: Mañanas de 12 a 2 (C. S. P. núm. 818)</p>	<p>P. Sacristán Pérez APARATO RESPIRATORIO Y CIRCULATORIO Consulta de 12,30 a 2 y 4 a 6 Avda. de Colón, 49. Teléfono 22-12-35 (C. S. P. núm. 818)</p>	<p>A. ROMERO GIL DERMATOVENERELOGIA ELECTORRADIOLOGIA Duq. de la Victoria, 6. Tlfno. 212610. (C. S. P. n.º 8)</p>	<p>FAJAS VENTRALES (VIENTRE PENDULO) FAJAS ESTOMAGO CAIDO LUMBOSTATOS CORSES ORTOPEDICOS (según prescripción facultativa) TIRANTES OMOPLATICOS (caída de hombros) PLANTILLAS ORTOPEDICAS NINOS Y ADULTOS Ortopedia MORGABE Vara de Rey, 9. Teléfono 21-30-14</p>	<p>PROBO RAMIREZ APARATO DIGESTIVO Calvo Sotelo, 3. Tlfno 211313 (C. S. P. núm. 136)</p>
<p>NUEVA RIOJA 1 de noviembre de 1970</p>	<p>20</p>					

UN MAQUILLAJE «IMPERTINENTE» PARA HOY

Nos llegan sin cesar sugerencias de París relacionadas con la moda y naturalmente con la apariencia femenina de la cabeza a los pies. Trajes, accesorios, peinados, maquillajes, lencería, pieles, etc., etc., porque muchos de éstos tiene la moda femenina de hoy.

Es evidente que el concepto estético ha variado fundamentalmente de cincuenta años a esta parte, y que si entonces el ideal de belleza femenina respondía a la eandidez, al romanticismo, a la ingenuidad, hoy se apoya sobre todo en la audacia, en la seguridad, en el espíritu de lucha que las mujeres enarbolan en su carrera ascendente hacia otro posible matriarcado, que algunos ya existen en la sociedad contemporánea. Dadas estas circunstancias, no es de extrañar que uno de los más deliciosos maquillajes otoño - invierno, que desde París llegan a nuestra mesa de trabajo, se llame «impertinente». Lo ha creado la Casa Lancôme, pensando naturalmente en esa fémnia que pisa fuerte, que no se desmaya y que detesta la piel pálida y la

mirada lánguida. Es, como su nombre lo expresa, un maquillaje impertinente, casi para mirar a hurtadillas y por encima del hombro a cuantos pasen a nuestro lado, sin apenas prestarles atención; es por utilizar un término de moda, «agresivo».

¿Y de quién se ríe impertinente? Sobre todo del invierno. Se ríe dando un palmo de narices al frío, a la lluvia, al viento y a la nieve si la hay. ¿Cómo así? Gracias sobre todo a su calidez. Una piel de tinte iluminado, unos ojos sombreados siguiendo formas geométricas, unas mejillas esculturadas con una rosa saludable y unos labios brillantes, alegres, impertinentes, en suma.

Para conseguir el tinte cálido en la piel, una nueva invención de Lancôme, cuyo nombre Mikaki estará pronto en labios de todas las mujeres, especialmente de esas que pisan firme por un camino que va siempre adelante.

¿Qué particularidad tiene Mikaki? ¿Se trata de un maquillaje o un «fond de teint»? Ni una cosa ni la otra, y un poco

ambas cosas. Se trata de un maquillaje de fondo transparente de aspecto perfectamente natural, que da a la piel un delicioso color de vida. Después, una nube de polvo transparente de Lancôme para obtener una piel deliciosamente tersa y con una luminosidad radiante. Un poco de color en las mejillas, pero extendido de forma geométrica, formando un triángulo agudo que se difumina hacia las orejas.

También en los ojos tiene un importante papel la geometría, y para maquillarlos hace falta ponerse frente al espejo como un pintor ante su tela. Utilizando las sombras de la línea Expression, utilice el gris o el blanco, según sus ojos sean salientes o profundos, para los párpados, pero luego siguiendo la forma de un rombo cuyo centro es la pupila, aplique arriba y abajo un tono de fantasía que juegue bien con el de sus ojos, su pelo y su piel. Difumíne esta sombra con la anterior. Después, a lo largo de las pestañas, un trazo ligero de eyeliner para dar a las pestañas espesor y profundidad. Por fin

maquille muy bien sus pestañas con Lancomatic, de manera que su mirada se filtre entre ellas para obtener la expresión «impertinente» que da nombre a este maquillaje.

Labios brillantes propone Lancôme para este maquillaje, que es sin duda uno de los más atractivos que París nos manda para la temporada otoño-invierno 1970-71.

Como siempre, nos recuerda además que tan importante es el maquillaje como el demaquillaje, que supone la limpieza total de la piel y la libertad de los poros durante las horas de sueño para que puedan absorber a gusto y necesidad la crema nutritiva Absolu o Nutrix, según el tipo de piel. Para realizar un demaquillaje a fondo, nada mejor que Effacil, que al mismo tiempo limpia y purifica.

En fin, todo está dispuesto para que este invierno, esta personalidad deslumbrante de la mujer de hoy, en oposición a la lánguida y frágil presencia de la de hace cincuenta años, luzca un rostro desafiante, sano, cálido con un maquillaje maravillosamente impertinente



La técnica ineludible que respalda el peinado

Los avances técnicos y la aportación de productos específicos para contribuir a esos avances dan hoy a la peluquería un vasto campo de posibilidades, que como consecuencia permiten a la mujer sacar de sus cabellos un importante partido en beneficio de su belleza.

La coloración ha alcanzado un grado de perfección tal que permite tonos perfectamente naturales y espléndidos, sin alterar en ningún caso la calidad del cabello, que incluso se hace más fuerte y hermoso con la aplicación de tintes, como Preference por ejemplo. La coloración ofrece la ventaja igualmente de corregir errores de la Naturaleza, porque sucede en muchos casos que el tono de cabellos natural no es el que mejor puede realizar la belleza de una carnación o el color de los ojos, o el tipo físico general. ¿Cómo se sabe cuál es el color más apropiado a cada una? Sin duda consultando a un profesional experto que conozca a fondo el aspecto estético de su profesión y la aplicación de técnicas.

La permanente permite asimismo obtener formas más perfectas y al mismo tiempo na-

turales, y sobre todo hacer que estas formas se mantengan el mayor tiempo posible para que la visita a la peluquería sea necesaria únicamente cada ocho días. Hasta ahora era difícil aprovechar al mismo tiempo una sesión de peluquería para realizar una coloración y una permanente, pero la ciencia acaba de hacer posible esto con un producto sensacional llamado Posiform, que está en la línea de los estructuradores iniciada con Ineral. Estos dos productos constituyen una auténtica revolución en la peluquería, porque dejan amplia libertad de acción al peluquero, limitado hasta ahora por el resultado de los tintes.

Peró no sólo hay que hablar de permanentes y coloración. La técnica y la aplicación de productos se inicia a partir del champú, y también éste requiere una especial atención. Cada tipo de cabellos tiene una respuesta específica en champús, y es el peluquero quien ha de decidir. Para aquellas que de vez en cuando se lavan en casa la cabeza, aconsejamos la línea de los Dop, que contempla todos y cada uno de los problemas capilares que se plantean.

El dolor de pies en edad adulta se debe a no llevar zapatos adecuados en la infancia

¿Se preocupa usted de vigilar con regularidad los pies de su hijo? Si no lo hace, es hora de empezar.

De hecho está usted condenando a su hijo o hija a juanetes, dedos levantados, callos y a una vida de agonía en los años futuros.

«Tenemos que admitir con tristeza —me dijo un especialista— que los padres no se preocupan del estado de los pies de sus hijos, y el resultado suele ser años de sufrimiento, principalmente en la edad madura».

«El mayor inconveniente —dice el especialista— es que los pies de los niños son muy poco susceptibles al dolor, por lo que los padres no se dan cuenta de que algo va mal hasta que es demasiado tarde».

«Una inspección periódica es el único medio —dice— de evitar deformación».

Zapatos y calcetines inapropiados son los principales factores de deformación, ya que pueden deformar los dedos en un corto periodo de tiempo, impidiendo así que la función del pie se desarrolle normalmente.

«A primera vista —nos dicen en el Hospital Pedicuro de Londres— si observa a la gente en una concurrida calle principal, verá que aparentemente

andan con normalidad. Si se supiera la verdad, más del 50 por ciento de los peatones de mediana edad van apretando los dientes y sufriendo un horrible dolor».

MUCHAS ENFERMEDADES
También limita, por supuesto, el ejercicio físico, y en un trabajador sedentario esto puede ocasionar un gran número de enfermedades, incluyendo la obesidad y enfermedades cardíacas.

«Le sorprendería ver el número de gente que me ha dicho que les gustaría salir de casa a dar un paseo o a practicar algún deporte, pero a causa de los pies, sólo se encuentran bien descansando todo lo que pueden».

Sea sincero con usted mismo. ¿Es ésta la vida que le gustaría para su hijo?

«Simplemente un poco de cuidado en los primeros años —dicen los expertos— puede evitar todos estos problemas».

«No hay duda —dice uno— de que los padres se preocupan mucho de la dentadura de sus hijos, debido a la gran publicidad que se ha hecho en este aspecto».

NO SE VEN...
«Pero los pies, como no se ven, no se piensa en ellos».

También me dijeron que es «tremendo» el número de padres que compran zapatos sin que los niños estén allí para probarlos.

Y esto, según el representante del Hospital Pedicuro de Londres, es el factor más importante.

«Ningún pie —dice— es igual a otro. Y ésta es la razón de que ningún zapatero pueda vanagloriarse de calzar a toda la nación».

«Asegúrese de que un especialista examine a su hijo cuando entre en una zapatería. Nunca se fie de la palabra de su hijo cuando le diga que unos zapatos le sirven».

MUY INSENSIBLES

«Recientes estudios han demostrado que los pies de los niños son muy insensibles al dolor producido por unos zapa-

tos apretados».

Si en la zapatería no miden el largo y ancho de los pies de su hijo con un instrumento especial, es mejor que vaya a otro sitio. Y la primera medida debe hacerse cuando el bebé es trasladado de la maternidad a casa. Ya que incluso los patucos demasiado apretados pueden empezar a deformar los dedos.

Aunque los zapatos pueden significar un capítulo caro en el presupuesto familiar, no caiga en la tentación de comprar al niño un solo par de zapatos al año. Después de los ocho años, los niños suelen necesitar dos números más cada 12 meses.

EL PELIGRO
El peligro está, actualmente, en que cada vez los fabricantes usan materiales más duros, y el pie del niño crece, sin que usted se dé cuenta, mucho antes de que los zapatos se gasten.

¿Qué zapatos resultan más cómodos y menos perjudiciales para los pies?

Hasta los 15 años, dice un experto en la materia, debe elegir zapatos con cordones o hebillas. Botas de goma y zapatos de gimnasia se pueden usar siempre que sean del número adecuado, pero sólo deben usarse unas horas cada vez.

Sin embargo, lo que posiblemente cause más daño a los pies de los niños —nos dice— son los calcetines de nylon demasiado pequeños. Si no encuentra calcetines de lana o algodón, compruebe cada dos meses que los calcetines no aprisionen los dedos, y que sean también lo suficientemente anchos.

No olvide que es mucho mejor prevenir que curar...

Por HELEN HOWARD

Carmen Heredia

MODELOS ALTA COSTURA
D. Victoria, 37 2.º d. Tf. 212564

Se cortan patronos

de modelos Alta Costura
50 modelos a elegir

BLANQUI

B. de los Herreros, 42, entlo

RESISTENCIA!

LE/OL

UN MODELO DE RUEDA PARA CADA FINALIDAD

ESORVA

MAESTRO ESTREMIANA, 6-C/6
TEL. 271675 • ZARAGOZA

TODA CLASE DE MOBILIARIO DE COCINA DE FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 8

Proteja sus manos con una crema seleccionada por

samanha

ALTA PERFUMERIA
JORGE VIGON, 15. TELF. 214802

PRODUITS DE

BEAUTE JUVENA

BRUSSELES - LONDRES - ZURICH
PARIS - ROMA - BERLIN

Se complace en anunciar

que durante los días 2 al 7

de noviembre, una estheticienne diplomada estará a

su disposición, para atenderle en cuantas consultas

la formulen, en el

Concesionario:

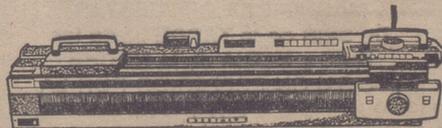
PERFUMERIA

MURO

MARQUES DE VALLEJO, 28

TELEFONO 21-29-27

LOGROÑO



BROTHER ブラザー 縫機

LA TRICOTOSA JAPONESA DE FAMA MUNDIAL
Nuevo Modelo 587-L

LA TRICOTOSA TRIDIMENSIONAL

Teje toda clase de puntos con todas las fibras

- Puntos dobles
- Unión automática de carnos
- Calados automáticos
- Doble frontura
- Puntos Jacquard automáticos

GANÉ 250 PESETAS DIARIAS

FACILIDADES DE PAGO • FACILITAMOS TRABAJO
De venta en:

EXCLUSIVAS LUNA

Murrieta, 3.

UN ABRIGO DE PIEL... LA JOYA DE SU ROPERO

DIRECTAMENTE EN FABRICA

Industrias de la Piel, S. A.

INDUPISA

Carretera Logroño, "Capisco" Teléfonos 200148 y 201803

BURGOS



LEON KLIMOVSKY

Hace unos cuantos meses se habló, y se escribió, sobre la intención de un productor español de llevar, nuevamente, a la pantalla, la gesta del Alcázar de Toledo. En aquella ocasión se citaron incluso los nombres más significativos en dicho proyecto. Quizás el de mayor responsabilidad fuera el del director encargado de realizar la nueva versión. En aquellos momentos —y varias veces más, después—, el productor dio el nombre de José Antonio Nieves Conde. Todo parecía dispuesto para llevar adelante la empre-

sa —se habían alreado también los principales nombres del reparto— cuando surgieron las primeras demoras. La película sobre el Alcázar, por el momento, no creo que se vaya a realizar. Sin embargo, es muy posible que Nieves Conde reaparezca como director de cine. Y digo reaparezca, porque este excelente profesional, no firma una película desde «Cotolay», que, por cierto, fue distinguida con varios premios y obtuvo un buen resultado a su paso por taquilla. Es increíble que este



RADIO RIOJA

PROGRAMA PARA HOY y sus penas.
7,58: Matinal Cadena SER. 8,35: La Palabra de Dios.
8,15: El alcohol. Sus alegrías 8,40: Concierto matinal.

9,30: Santa misa para enfermos.
10,10: Domingo club.
12,00: El gran musical.
1,30: La ciudad despierta.
1,45: Chuletas y vino.
2,05: La jota navarra.
2,15: Top seis.
2,30: Radio Nacional de España
3,00: Café, copa y puro.
3,20: Discos dedicados.
4,05: Domenico Modugno y María Dolores Pradera.
4,30: Carrusel Deportivo.
7,35: Super Super.
8,00: Rezo del Santo Rosario.
8,20: Música de baile.
9,00: Carrusel deportivo (Tercera División y crónicas).
10,00: Radio Nacional de España
10,30: Notas locales.
10,35: Domingo Deportivo.
11,00: Teatro del Aire presenta: El burlador de Sevilla, de Tirso de Molina.
12,00: Buenas noches, Logroño.
1,15: Noche de concierto.

Radio Calahorra

9,30: Reina en el hogar.
10,00: La novelera (Novela).
11,30: Hermana radio.
12,05: Amigos oyentes.
12,15: Pequeño concierto.
13,00: Galería de éxitos.
13,30: Ballenato.
13,35: Canciones de siempre.
14,30: Radio Nacional.
14,45: Pequeño concierto.
15,00: Tarde joven.
17,00: Confidencias
18,30: Pasarela de estrellas.
19,00: Concierto en la tarde.
20,00: Santo Rosario
9,10: Orquestas madrugadoras
21,00: Artistas invitados

Con Picazo: ¿va a actuar Victor Manuel en «La leyenda de Alvargonzález»?

VUELVE NIEVES CONDE

realizador, acreditado como uno de los primeros del cine español desde hace muchos años, se mantenga en una oscura pasividad, sin que nadie se ocupe de ofrecerle una película en consonancia con sus cualidades. El mismo Nieves Conde me confesaba, cuando la película sobre el Alcázar parecía un hecho, que había recibido alguna oferta para dirigir, pero que había optado por desestimársela, a la vista de las pocas garantías ofrecidas para alcanzar una línea de dignidad artística:

«ESTADO CIVIL, MARTA». Ahora se dice que Nieves Conde va a dirigir la versión cinematográfica de la pieza teatral original de Alonso Millán. Me gustaría, muy en serio que se tratara de un proyecto cierto, porque con directores como Nieves Conde se debe contar siempre. Debe tener alrededor de los 55 años. Es segoviano. Fue crítico y redactor de «Primer Plano», para convertirse más tarde en ayudante de dirección de Rafael Gil. En 1947 realizó «Senda ignorada», un tema policíaco con el que alumbró sus posibilidades de director ídolo y honesto. Con «Balarrasa», y sobre todo, con «Surco», Nieves Conde acertó plenamente. Después haría «Los peces rojos» y alguna comedia intrascendente, de las que supo despegarse a tiempo. «El diablo también llora», volvió a acreditar el buen pulso del realizador y su sinceridad al abordar temas sociales. Pero, después de «Cotolay», nada.

Esperamos que Nieves Conde vuelva a su terreno auténtico para intentar películas trascendentes, de las que estamos tan necesitados. Debe volver.

LEON KLIMOVSKY, «VAMPIROS». Klimovsky es un director argentino que lleva muchos años en España. Aquí ha recorrido un largo camino profesional hasta convertirse en uno de los directores «comerciales» más trabajadores. Ustedes posiblemente le recuerden como realizador de «La guitarra de Gardel». En los estudios españoles trabaja continuamente desde hace quince años, lo que equivale a una treintena de películas, quizás más. La trayectoria profesional de este hombre está jalonada por algún título de significación artística seria, ambicioso incluso, como «Salto a la gloria», «La pizarra molinera» y «La paz empieza nunca». Sin embargo, va quedando dicho, su filmografía está

repleta de películas pensadas y realizadas cara a la taquilla. La comedia, el «western», los «policíacos» y demás «géneros» no han escapado al trabajo de Klimovsky.

Hace unos días, el realizador argentino inició en Navarra el rodaje de «La noche de Walpurgis», un tema de «vampiros», financiado en cooperación con Alemania. Es curioso, hasta cierto punto, que cuando este subgénero parece definitivamente condenado al archivo en todo el mundo, productores y directores españoles se empeñen en ponerlo nuevamente en órbita.

¿N crean ustedes que esta película de Klimovsky es la única que se ha rodado, que se

rueda, en torno al tema. Ahí están «La marca del hombre lobo», «El vampiro de la autopista», «La furia del hombre lobo». Por lo visto, aún dan dinero. En «La noche de Walpurgis», junto a un grupo de guapas alemanas, intervienen en el reparto Paul Naschy —especialista en esta clase de «asuntos»—, Patty Shepard, Yelena Samarina, Jacinto Molina... Creo que en este terreno aún no ha probado fortuna el prolífico Klimovsky, lo que ya es novedad.

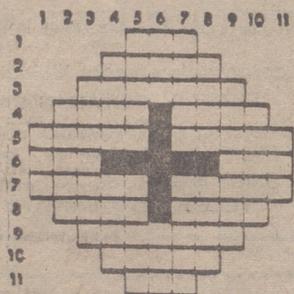
VUELVE PICAZO

Al parecer es definitiva la idea de Miguel Picazo de llevar a la pantalla «La leyenda de

Alvargonzález». El realizador de «La tía Tula» y «Oscuros sueños de agosto» es hombre prudente y estudioso, siempre dispuesto a sopesar las posibilidades reales de un tema. Hace tiempo que se viene hablando de «La leyenda de Alvargonzález» como proyecto cinematográfico. Sin embargo, sólo ahora se han insinuado las posibilidades de que se ponga en marcha inmediatamente. Ya recordarán ustedes que, hace meses, se dijo que Serrat sería el encargado de sacar adelante el papel principal. Ahora se habla de otro cantante y compositor, Víctor Manuel. Sólo son rumores.

Juan José PORTO

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Toma. — 2: Frutos o frutas de paja. — 3: Tenemos miedo. — 4: Espacio hueco que hay entre las moléculas de los cuerpos. Palo de la baraja. — 5: Lo que se da como prenda o garantía en algún contrato o concierto. Lucifer. — 6: Perro. Al revés, ánsar. — 7: Ama con vehemencia. Burros. — 8: Río alemán. Condensadas. — 9: Viaje largo y en el cual abundan las aventuras y sucesos extraños. — 10: Inventan. — 11: Al revés, roda.

VERTICALES. — 1: Adverbio. — 2: Tierra muy húmeda o de regadío donde pasta el ganado. — 3: Huracán en el Golfo de Guinea. — 4: Fruta. Determiné la medida. — 5: Grosos o volúmenes de una cosa. Seca. — 6: Consonante. Catedral. — 7: Gnomos. Al revés, rasparé la superficie. — 8: Al revés, anillos. Existan. — 9: Vestiduras tales. — 10: Vestiduras toscas y ásperas. — 11: Pronombre.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Por. — 2: Pelar. — 3: Catedrales. — 4: Cara. Alón. — 5: Rapar. Ropas. — 6: Eta. Ato. — 7: Socas. Topos. — 8: Nene. Iros. — 9: Saleros. — 10: Loreos. — 11: Cas.

VERTICALES. — 1: Res. — 2: Catón. — 3: Capaces. — 4: Para. Anal. — 5: Petar. Solec. — 6: Ora. Era. — 7: Radar. Tires. — 8: Rolo. Oros. — 9: Sopapos. — 10: Natos. — 11: Sos.

GARAGE LOGROÑES

SERVICIO PERMANENTE
EQUILIBRADO DE RUEDAS
PINTADO DE BAJOS, LAVADO Y ENGRASE
REPARACION DE NEUMATICOS
AVENIDA DE PORTUGAL, 30.

SALA ATENEA - HOY, 6 TARDE

Fabuloso BAILE, con el "SHOW"
«DANDY'S - 70» ¡¡UNICOS!! y
el conjunto musical «LOS ARRAYANES»
(Los caballeros del PENTAGRAMA)
(A. MAYORES 18 AÑOS). - PRECIOS POPULARES

NOVA COLONIA
VERGEN REINA
CRA. SORIA KM. 10

GRANDES FACILIDADES
Entrada a convenir
resto de 1 a 3 años

REMÓN
Muro de la Mata, 2.º 2.º
LOGROÑO

Carretera Logroño a Soria Km. 10

3 habitaciones (armarios emp.)
cocina muy amplia.
2 baños.
salón comedor con chimenea
completamente amueblados + terraza
superficies de: 1300 a 1450 m² + entrada de coches
cerca de cemento y jardineras + luz y fuerza, 220 V.
motor pozo + tubería de riego + sembradas de hierba
árboles frutales - calles de 6 metros, alumbrado, etc.

INFORMES

¡¡HOY!! DOMINGO

SU DIVERSION ESTA EN...

BAILE

desde las SEIS de la TARDE, con
MAGNIFICAS ORQUESTAS
De SEIS de la TARDE hasta las
DIEZ y MEDIA de la NOCHE
¡¡EL SALON PREFERIDO POR LA
JUVENTUD!!



(El Trono de la Juventud)

Show psicodélico de iluminación

CARTELERIA

ASTORIA De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

Grandioso EXITO

La película que ha sacudido a América de punta a punta
LLUEVE SOBRE MI CORAZON
TECHNICOLOR
Shirley Knight, James Caan
GRAN PREMIO del Festival de San Sebastián
Pasos aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,50

ATENEA De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

Atronadoras carcajadas, con la escultural rubia atracadora
«OJOS VERDES, RUBIA Y PELIGROSA» (Scope-Color)
KIM NOVAK y Clint Walker
Cinco hombre en la lista de muerte de una mujer vengativa
«LA NOVIA VESTIA DE NEGRO» (Technicolor) Jeanne Moreau y Jean-Claude Brialy
«Ojos», aprox.: 4,30-7,45 y 11,00
«Novia» aprox.: 6,00 y 9,15.

BUTACA, 30 PTAS.

AVENIDA De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

SENSACIONAL EXITO
Crimen e infierno... éste es el paraíso de las drogas
LO NOCHE INVITA A MATAR
Technicolor Harry Guardino, Hope Lange, Pat Hingle
Y el divertido reestreno
OBJETIVO BIKINI
Technicolor - Cinemascope
José L. López Vázquez, y Gracita Morales
Pasos aprox.: Estreno, 4,30-7,45-10,50. Reestr., 6,15 y 9,15.

BRETON (14 años)

De 4,30 a 11,30

¡Programa doble!
1.—¡UN ESTRENO de TERROR en Technicolor! ¡Nunca se vio una película tan audazmente fantástica!
«EL DESEO Y LA BESTIA» Con Peter Cushing, Robert Fleming, Roy Hudd
2.—El film «Métro» en color
LOS DIABLOS DE LA GUERRA
Con Guy Madison, Pascale Petit

DIANA De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

¡TEMPORADA de SELECCION!!
Una mujer vive el sueño de las noches de excitación y amor en un film que descubre brutalmente las intimidades de Hollywood
«LA LEYENDA DE LYLAH CLARE»
(Technicolor) KIM NOVAK Peter Finch, Ernest Borgnine ¡Dura, áspera, fascinante!
Pasos aprox. de la película: A las 4,30-6,30-8,30 y 10,30

MODERNO (18 años)

De 4,30 a 12,30

¡Programa doble!
1.—¡ESTRENO extraordinario en Technicolor!
¡¡UN ANTHONY QUINN FABULOSO!!
«SUEÑOS DE REYES» Con Anthony Quinn, Irene Pápas e Inger Stevens
2.—El film de «suspense» y terror en COLOR
EL PSICOPATA
Con Patrick Wymark, Margaret Johnston
Pasos del estreno: 4,30-7,30 y 10,45. Reestreno, 6 y 9,15.

OLYMPIA De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

Sedución a mano armada, tras la honra de una mujer amordazada, en una morbosa obsesión de un adulterio por una mente criminal
«SEDUCCION»
(Technicolor) Bibi Anderson y esculturales mujeres, en «SOLO SE VIVE DOS VECES» (Cinemascope - Technicolor) Sean Connery, Karin Dor (El fabuloso James Bond 007)
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00. Reestreno aprox.: 6,00 y 9,20.

RIALTO De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

COLOSAL EXITO
Jugador, aventurero, contrabandista; así era Davey
LA HORCA PUEDE ESPERAR
Technicolor - Cinemascope John Hurt, Pamela Franklin Y el divertido reestreno
UNA CHICA CON GANCHO TECHNICOLOR
Aliki Vouyouklaki-D. Eliopoulos
Pasos aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr.: 6,15 y 9,15.

SAHOR De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

EXCEPCIONAL EXITO
¡Uno de los mayores alardes cinematográficos del momento!
EL SECRETO DE SANTA VITTORIA
Technicolor - Cinemascope Anthony Quinn - Virna Lisi, Ardy Kruger - Anna Magnani
Un film tan real que parece inventado
P. aprox.: 4,30-6,30-8,30 y 10,25.

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra 2,00 ptas
Se admiten solamente en ventanilla

ALQUILERES

GRUAS GARTE Teléfono nº 21-28 77

COSECHADORAS «Edu» de 2,50 reparadas se venden sin conductor o a quiler para la campaña. Teléfono 9 Cárcar (Navarra)

HABITACIONES, cede señoritas. Teléfono 214966.

CEDE piso amueblado. O. Llano, 18, tercero.

IMPORTANTE empresa, precisa local para oficinas, 60-100 m.2, entresuelo, piso primero o segundo, en sitio muy céntrico. Razón, teléfono 223105.

ALQUILARIA apartamento amueblado, una o dos habitaciones, por uno o dos meses. Razón, escribir «Nueva Rioja» Socien.

ALQUILO piso amueblado Queipo Llano, 40, segundo

PISO amueblado, cede comodidades. Teléfono 214053.

HABITACION, cocina independiente. Teléfono 211122

CEDE piso amplio, amueblado, céntrico. Teléfono 211253.

PISO nueva construcción, cede en alquiler. T. 223974.

PISO 4 habitaciones alquiler. Duquesa Victoria, 70, quinto izquierda

ALQUILO piso en General Mola, exterior. Razón, teléfono 220056.

AUMENTE sus ingresos colaborando ventas, plazas, contado. Artículos mucha venta Apartado 9.217 Madrid

SE CEDE piso amueblado, con calefacción eléctrica y a carbón, teléfono, nevera y calentador. Vara de Rey Razon. teléfonos 211434 y 213088.

LOCALITO para taller relojero. Muro del Carmen, 4, primero.

AUTOMOVILES

MONIARA compra cualquier clase de vehículo. Pago al contado

SEAT 600, buen estado, vende LAND-ROVER 109, 2.ª mano, buen estado, vende VOLKSWAGEN, buen estado, vende HERGUETA. Calvo Sotelo, 39, Logroño.

SOMOSIERRA, Seat 1.500 Ranchera, Seat 1.500, Simca G.L., R-8, 4-L Super, Seat 600 D, 2 CV Teléfono 225481.

A PARTICULAR, compro automóvil buen uso. Garaje Logroño.

EQUILIBRADO de ruedas, servicio rápido. Garaje Logroño

AUTOCASION; El coche usado con más garantía, 850 extraordinario. Varios 1.500 buen estado. Citroen 2 HP, R-10 y R-8, muy buenos. Skoda, baratísimo. Dodge-Dart GL, garantizado, muchos extras. Ocasión única: motos Bultaco Metralla y Lambretta 150, precios populares. Avenida de Portugal, 35. Teléfono 220734.

4-4 toda prueba. García Morato, 1, primero izquierda

COLOCACIONES

TORNEROS, se necesitan López Romero, S A O Colocación 16.587

MUY fácil le resulta distribuir la alta calidad de los productos «Avon» garantizados. Buenas ganancias horas libres señoras y señoritas activas. Infórmese maravillosa oportunidad esta época. Si reside en Logroño o Miranda de Ebro, llame al teléfono 211063 de Logroño o escriba al Apartado, 14.875 de Madrid

APRENDIZ de ultramarinos, se necesita. Of. Colocación, 17.688.

FRACORISTA, necesita José Romanos. Teléfono 128. Alfarero.

OSABA Electricidad, S. A., necesita oficiales electricistas competentes de primero o segundo. Interesados, presentarse en San Antón, 16, a partir de las 7 tarde. O. Colocación 17.675.

SE NECESITA dependiente solo por la mañana. Frutas «Los Maños» Plaza de Abastos, O. Colocación 17.698.

PEON, necesita Tintes Gil, O. Colocación 17.707.

TEJEDORA, se necesita para máquina eléctrica. Razon, O. Colocación 17.705.

APRENDIZAS para coser a máquina. Calzados Mendí. Bailén, 13. O. Colocación 17.706.

APRENDIZ, necesita Ferretería La Inglesa. Mola, 27 (Portales). O. Colocación 17.546.

APRENDIZ, se necesita en Calzados Néstor, O. Colocación 17.650.

SE NECESITA para imprenta oficial cajista-mirrista. Rey Pastor, 33, bajo. O. Colocación 17.716.

CARROCERIAS Vallejo, necesita oficiales carroceros y chapistas. O. Colocación 17.654.

APRENDIZ estucador, se precisa. O. Colocación 17.714.

PROPORCIONAMOS labor para tejer a domicilio. Informes, «Luna» Murrieta, 3.

SE NECESITA oficial de pala en Panificadora «La Virgen de Nieva», Villegas, 7. Teléfono 214956. O. Colocación 17.719.

NECESITO fontanero, servicio militar cumplido, preferible con carnet de conducir para trabajos esmerados, pero sencillos, en establecimiento comercial primer orden. Condiciones a tratar, según aptitudes. Interesados, O. Colocación 17.717.

NECESITAMOS señoritas serias y activas, trabajo fácil, visitas domicilio. Ganarán de 1.000 a 1.500 pesetas semanales, según actividad. Presentarse, de 6 a 7 tarde. Calvo Sotelo, 11, tercero derecha.

VENDEDOR - demostrador para motocultores Agria se precisa. Cabodevilla Hnos. Calvo Sotelo, 23. O. Colocación 17.723.

APRENDICES primer año taller mecánico, estupendo ambiente de trabajo. Teléfono 222088. O. Colocación 17.726.

TORNEROS, se necesitan. Talleres «Tolme». Camino Viejo Alberite, sin número, O. Colocación 17.721

NECESITO encargado cultivo champiñón, participando negocio. Teléfonos 221390 y 221414. O. Colocación 17.720.

SERVICIO DOMESTICO

CHICA se necesita Murrieta 16 sexto «C».

CHICA, se necesita, poca familia, todas comodidades. Portugal, 3, primero.

CHICA o asistente hasta después de comer. Gran Vía, 8, segundo d.

NECESITO asistente y muchacha poca familia. Vara de Rey, 7, tercero d.

SEÑORA para niños, se necesita Miguel Villanueva, 7, sexto d.

NECESITO empleada de hogar bien retribuida, salida de 5 a 7 tarde, si le interesa. Muro de Cervantes, 4, primero.

CHICA, se necesita para tres de familia. Pérez Galdós, 1, cuarto izquierda.

ASISTENTA, se necesita. Vara de Rey, 48, sexto cuarta.

CHICA, se necesita. Castroviejo, 7, segundo derecha.

ASISTENTA joven, se necesita hasta después de comer. Murrieta, 50, séptimo izquierda.

CHICA, se necesita. Pío XII, 4, segundo derecha.

CHICA, necesita. Avda. J. Antonio, 16, cuarto.

SIRVIENTA para Barcelona, se necesita, con informes y experiencia. Sueldo 6.000 pesetas. Gran Vía, 22, primero izquierda. Joaquín Espert.

SE NECESITA chica, buen sueldo. Plaza de Europa, 1, cuarto izquierda.

CHICA, se necesita para cocina, muy buen sueldo. Llamar al teléfono 212237.

EMPLEADA hogar, necesito para dos de familia. Calle Lardero, 11 y 13.

CHICA, se necesita para tres personas. Joyería Moreno. Vara de Rey, 17.

ASISTENTA, necesito. Murrieta, 35, segundo «A».

GESMAR. 4.000 m.2, en Camino La Isla.

GESMAR. 27.000 m.2, en carretera Soria (Albelda).

GESMAR. 3.900 m.2, en carretera Soria, Km. 5.

GESMAR. Solar edificable 385 m.2.

GESMAR. Venta de parcelas en Urbanización El Rasillo.

SOLICITE información sobre su necesidad concreta en GESMAR. Avda. Portugal, 5, principal derecha.

GESMAR. Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria. Avenida de Portugal, 5, principal derecha. Teléfono 213012

PISOS

GESMAR. Gran Vía, 6 habitaciones, exento.

GESMAR. Gran Vía, 7 habitaciones, 3 baños, facilidades

GESMAR. Gran Vía, 5 habitaciones, 2 baños, facilidades

GESMAR. Bretón de los Herreros, 5 habitaciones, calefacción.

GESMAR. Gonzalo de Barceo, 5 habitaciones, 112 m.2, facilidades.

GESMAR. Doctores Castroviejo, 4 ó 5 habitaciones, parquet, facilidades

GESMAR. Belchite, 5 habitaciones, calefacción.

SOLOZABAL. Compra-venta fincas. Muro de la Mata, 6.

SOLOZABAL. Calle Cantabria, sin ascensor ni portería. Entrada, 100.000 pesetas.

SOLOZABAL. Calle Marqués de Vallejo, 3 habitaciones, sin ascensor ni portería.

SOLOZABAL. Calle Calvo Sotelo, 4 habitaciones, sin ascensor ni portería.

SOLOZABAL. Calle Madre de Dios, 3 habitaciones, exento. Facilidades.

SOLOZABAL. Avenida España, 5 habitaciones, sin ascensor ni portería.

SOLOZABAL. Huesca, 5 habitaciones. Facilidades.

SOLOZABAL. Calle Calvo Sotelo, 5-6 habitaciones, calefacción.

SOLOZABAL. Calle Jorge Vigón, 6 habitaciones, calefacción, exentos.

SOLOZABAL ampliará detalles en: Muro de la Mata, 6. Teléfonos 215007 y 223633.

SOLOZABAL. Compra-venta fincas. Muro de la Mata, 6.

SOLOZABAL tiene a su disposición fincas rústicas y urbanas sitas en: carretera de Soria, Cortijo, Varea.

SOLOZABAL. Locales en: Manzanaera, Marqués de Murrieta, Gran Vía, Rodancha, Pérez Galdós, Somosierra.

SOLOZABAL. Traspaso de peluquería señoras, céntrica. Facilidades.

SOLOZABAL. Si usted desea vender o alquilar su piso, lonja, diríjase a nosotros. Le asesoraremos y le ofreceremos el cliente.

SOLOZABAL ampliará detalles en: Muro de la Mata, 6. Teléfonos 215007 y 223633.

FINCAS

SE VENDEN pisos con todas comodidades y facilidades, con lonjas de todas las medidas. Razon Oviedo 16.

VENDO piso céntrico, 4 habitaciones, en 275.000 pesetas. Razon, 222369.

PISO 5 habitaciones, cocina y baño, soleado, facilidades. Ronda, 8, octavo izquierda.

HUERTA 2 fanegas, cerquita carretera Soria, gran entrada T. 220823, mañanas.

PABELLON 900 m.2, exento vendiendo barato, o alquiler o cambio por finca. T. 220823, mañanas.

LOCALES pequeños, dos alturas. Facilidades. Carnicería comestibles, taller, etc. Teléfono 220823, mañanas.

TERRENO carretera Burgos, vendiendo Km. 3. T. 220823, mañanas.

PISOS 300.000 pesetas, facilidades, exentos, 4 habitaciones, 3 exteriores, trastero, sin ascensor. T. 220823, mañanas.

VENDO o alquiler piso primero, céntrico, 8 habitaciones, más servicios. T. 220619.

SETENTA Y DOS fanegas de tierra, varias fincas, en Villamediana Gran Vía, 20, cuarto derecha.

SOLAR de 1.000 m.2, céntrico, edificable hasta 8 alturas, vendiendo. Razon, teléfono 223081.

SE VENDE piso primero, propio para oficinas, peluquería, etc. Teléfonos 212538-224580.

PISO libre, 5 habitaciones barato, con facilidades. Razon, San Roque, 12, de 2 a 4.

SE VENDE piso 3 habitaciones más servicios. Avda. Colón, 9 quinto izquierda. Razon, en el mismo.

PISOS céntricos, llaves en mano, 5 habitaciones, calefacción central y servicios. Informes, Zaporta, 4. Perfumería Rex.

OVEJAS, vende 100 Félix Gil, en Medrano.

CORDERAS superiores, vende 80 Juan Bezunarte, en Ausejo.

OVEJAS, vende, juntas o en lotes, 160, con 45 cordones y parlendo, todas las edades, extraordinarias, Vicente Alasanco, en Villar de Torre. Tfno. 5.

OVEJAS 170, todo diente, vende Crescencio Gómez, en La población (Navarra).

MACHO de mediana edad, a toda prueba, vende Juan Lozano en Matute.

DESEMBARCO hoy, domingo, noche, vacas y terneros comedores. José Pérez. Carretera del Cristo, P.S. Teléfono 213256.

VENDO perro lobo para finca o cuaderos. Razon, calle Mercaderes, 13, segundo.

CERDOS 100, cebón y recría, vende. República Argentina, 23. Comestibles.

TERNEROS vacas vende Gra Cristo Samalar Valentin Teléfono 213098

MACHO, vende a toda prueba Mercedes Pavia (Vda. de Francisco Pascual), en Cárdenas.

DESEMBARCO domingo, noche, vacas procedentes de Santander. Razon, Cabo Noval, 4. Laureano Revuelta. Teléfono 214578.

DESEMBARCO hoy, domingo, noche, vacas lecheras. Dematario Martínez. Cuadras Vda. de Cobo. Teléfono 214476.

VENDO rebaño a parir noviembre. Razon, Silviano Fernández, en Villamediana.

DESEMBARCO hoy, noche, vacas de leche y terneros de cría. J. Ortiz. Carretera Burgos. Teléfono 212831.

HUESPEDES

ADMITO pensión Castroviejo 20, cuarto d.

ADMITO dormir o pensión completa, calefacción. Bretón, 33, segundo izquierda.

SE ADMITEN a pensión. Bailén, 13, segundo izquierda

ADMITO dormir T. 211122.

ADMITO dos, casa contorta ble Teléfono 225031.

ADMITO dormir o convenir. 223902.

SE ADMITEN huéspedes. Santa Isabel, 14, primero centro

PERDIDAS

«ULSERITA» oro y perlas. Gratificarán en Pío XII, 13, 3.ª.

CHAQUETA lana gris, niño, autobús Espolón 6,15, parada Hospital Militar, jueves. Teléfono 211930.

BILLETERA negra, con cierta cantidad de dinero y documentos, entre Cinéma Diana y Avenida de Navarra. Se gratificará su entrega en Residencia Valvanera. Hospital Viejo, núm. 13.

TRASPASOS

TIENDA de comestibles. Teléfono 224265.

POR ENFERMEDAD, traspaso carnicería nueva instalación, Calle Huesca, 15, quinto 1.

LOCAL instalado para pescadería o carnicería. propio cualquier negocio. Renta 500 pts Razon, Nueva Rioja

TIENDA comestibles. Teléfono 213012.

VEHICULOS

TRACTORES Fordson Major, Ebro, Hanomag Barreiros, Al gayer, procedentes de cambio, bien de precio, vende CAMIONES Ebro y Borgward, vende HERGUETA. Calvo Sotelo, 39, Logroño.

SE VENDE «Bultaco 250», 5 velocidades, como nueva. Razon, Norte, 44, Taller.

SE VENDE coche de gemelos nuevo. Teléfono 211845.

COCHE de niño, se vende. Pérez Galdós, 37, quinto izquierda.

FURGONETA 2 HP, de particular a particular, en inmejorable estado y a toda prueba, se vende. Bailén, 41, bajo.

COCHE y silla de niño como nuevos, vende. Razon, teléfono 223081.

DKW, plataforma alta, motor Diesel Razon, Talleres Durcrós.

CAMIONETA DKW con toldo, vende, 12.900. Muebles El Barato. Bretón, 25

VENTAS

COCINA «Fagor» 4 fuegos, botella incorporada. B. Herreros, 3, portería.

CUNA niquelada. Rey Pastor, 53, primero.

MAQUINA de punto grueso y mesa-camilla, vende. Razon, teléfono 221151.

100 CHOPOS y 200 olmos, vende. Tomás Garrido, en Fuenmayor.

COCINA de butano como nueva y otra eléctrica, armario de dormitorio y otro de comedor. Duquesa de la Victoria, 16, quinto izquierda.

DOS MESAS cocina formica gris, metálicas, una plegable; lámpara bronce pequeña; radio Philips; cocina eléctrica dos fuegos. T. 213100, mañanas.

BICICLETA señora, nueva, otra semi-carrera, cocina butano Far 3 fuegos, frigorífico Odag 255 litros. Razon, teléfono 213488.

SILVER siempre da dinero. Tenga una tricotada Silver. Le permite hacer miles de puntos automáticos a uno o varios colores. González. Muro del Carmen.

ESTANTERIAS, vitrinas, mostradores, balanzas, remolque, garrafrones, bidones, otros enseres baratísimos. T. 214738.

SILVER lleva la felicidad a casa tejiendo los vestidos y abrigos para desfiles nacionales y extranjeros. González. Muro del Carmen.

AJOS franceses de Arnedo para siembra. Santos Ascarza, 17. Telf. 224059.

VARIOS

REPARACION lavadoras bobinado de motores. Talleres Jena Barriocapó 11 Tf 225786

COLOCACION de todos, (apizados de coches. ALUTIZ Camiones. ALUTIZ Comercios. ALUTIZ Salcomos. ALUTIZ Chalets ALUTIZ PRESUPUESTOS sin compromiso San Bartolomé 12 Telf 214176. -ogroño

ALBAÑILERIA, trabajos en general. Teléfono 225949.

PINTORES empapeladores. Repidez. Teléfono 224272.

ALBANIL Especialidad en tejados y fontanería. T. 221057.

FACILITAMOS trabajo para tejer a domicilio. Garantizamos labor todo el año. Enseñanza completa. Informes, Pino y Amorena, 17, primero izquierda

SE REGALA serrín de palo rojo, enorme poder calorífico. Tomás Bergasa. Carretera de Oyón a Logroño. Teléfono 311.

SASTRE vuelve abrigos y arregla trajes H Alcázar 13

NO TIRE su viejo despertador. Rejolería Carrillo se lo vende en 100 pesetas al comprar otro nuevo. También valoramos cualquier reloj al comprar otro. Recuerde: Rejolería Carrillo Calle Mayor 82

SE DECORAN pisos de escayola. Teléfono 220081.

PINTURA en general, empapelados especiales. Avisos, teléfonos 223655 y 225535.

ANTICONGELANTE en Pérez, R. y T., S. A. M. Murrieta, 52-2. Teléfono 222350. Logroño

«NOVIOS»: TRES ESTABLECIMIENTOS PARA SELECCIONAR SUS COMPRAS

EL SALON DEL MUEBLE

MOBILIARIOS DE ALTA CALIDAD Y ESTILO. B. DE LOS HERREROS, 33.

MUEBLES EL BARATO

LO MAS NUEVO, PRE

LA MOCION DEL CONCEJAL-DELEGADO

Mi querido amigo José María:

Al solicitar opiniones razonadas a la propuesta de solución de un problema, me encuentro en la primera réplica una contestación que puede tergiversar y poner en duda mi honorabilidad de criterio. Como lo que a mí me interesa son opiniones razonadas para determinar mi norma de conducta, creo indispensable se publique la moción íntegra tal como va a presentarse al Pleno, fruto de un estudio concienzudo y sincero en el que hemos tenido como base dar —con el debido respeto— justo homenaje a lo que ha sido templo y morada de un espíritu.

Un abrazo,

Jesús Martínez Miranda



EL

CEMENTERIO

Uno de los temas más candentes que, a mi juicio, tiene planteado el Ayuntamiento es el relativo al Cementerio Municipal, cuya solución, como delegado del mismo, considero urgente y necesaria.

Perfectamente asesorado por el personal tanto técnico como administrativo, he realizado un estudio, que me ha llevado a unas conclusiones que quiero someter a este Pleno para que, si lo juzgan conveniente, adopte las oportunas medidas y las lleve a la práctica de modo inmediato.

Empiezo por confesar que mi mente era contraria a su situación, tan cerca a la capital, por lo que mi primer objetivo fue intentar su traslado. No obstante, como vamos a ver, las consideraciones que expondré me han llevado a una conclusión completamente opuesta a la que en principio apuntábamos.

Considero necesario exponer un resumen de este estudio y sus razonamientos, antes de emitir sus conclusiones.

Existen los cementerios. Son precisos para cumplir una doble misión: la "material", cual es la de servir de pudridero de los restos mortales de la persona humana, y la "afectiva", espiritual, cual es el servir de recuerdo perpetuando a seres queridos.

La persona humana —no vamos a entrar en definiciones ni disquisiciones más o menos científicas, sino vamos a someterlos sencillamente a realidades y verdades palpables— es un ente formado por unos elementos propios de toda materia mineral, combinados entre sí formando el cuerpo y que están afectados de una dinámica vital con unas reacciones fisiológicas que es lo que caracteriza la vida, y en el cual está infundido un espíritu, alma que le rige, le gobierna y le hace un ser superior al resto de la creación. La muerte es la ruptura de esta unión, con la liberación de este espíritu que permanece inmortal (nosotros por convicción así lo creemos, no obstante huelgan discusiones, puesto que para lo que queremos demostrar tiene una importancia relativa), seguido a continuación de la regresión de los elementos constitutivos del cuerpo a su estado mineral (eres polvo y en polvo te has de convertir). Esta regresión se realiza tras una serie de reacciones de putrefacción y fermentación que forzadamente le hacen pasar por una fase en la cual se crea un medio propio para la proliferación de cantidad de bacterias y microorganismos, con el consiguiente peligro de transmisión de enfermedades, que incluso pueden dar lugar a epidemias y epidemias, amen de gran efusión de gases con olores

insuportables en grado sumo. Es muy lógico y natural el que siempre se haya prestado suma atención a eliminar este desagradable espectáculo y sus peligros, resultando de suma necesidad enterrar los cadáveres a una profundidad adecuada y a la vez en lugares lo suficientemente distantes de la población para que los olores no molestasen a la vecindad y reducir al mínimo sus posibilidades patógenas.

Encontramos también lógico en este aspecto humanístico que se perpetúe el recuerdo de seres queridos —que para nosotros tiene tanta importancia y si cabe más que lo anterior— y en tanto que se continúen aplicando unas normas clásicas seguiremos afrontando una serie de esesamientos cuya estructuración da a los cementerios un aspecto fantasmagórico no muy apto para recuerdos agradables, con lo que se ha conseguido, desvirtuando la primitiva intención, que se evite frecuentar este lugar, cuya visita se hace prohibitiva a niños y personas más o menos timoratas.

REALIDAD ACTUAL

Estamos en plena época de crisis y los cambios se suceden e imponen, es preciso someterse a nuevas normas y a la vez adaptar nuevas estructuras; pero la esencia de las cosas permanece imperturbable, por ser única, y así, ciñéndonos a nuestro tema, la persona humana nace, crece, se desarrolla, vive y muere, con sus instintos y con sus afectos, íntimamente unidos, y a los que es preciso compensar y satisfacer, pero con unas reglas también imperturbables, más bien yo diría impuestas, y hemos de tener en cuenta a la hora de tomar una decisión, si hemos de lograr un buen desarrollo vital, que ha de ser el mundo de los afectos quien gobierne al de los instintos; en una palabra, la inteligencia y voluntad deben dirigir y gobernar al cuerpo con sus instintos; hecho este inciso, continuamos.

Los cementerios también se encuentran afectados por este fenómeno de crisis, y por tanto se impone en ellos un cambio en sus normas y en sus estructuras, siguiendo sin embargo imperturbable su faceta esencial, adaptándonos a los tiempos y a los adelantos de la técnica, tanto en su función de pudridero como de recuerdo afectivo de nuestros antepasados.

Como objeto de estos fenómenos de crisis, vemos que en Logroño, y al hablar de Logroño creemos que esto suceda en un plano universal, han surgido una serie de problemas en torno al cementerio,

a) La gran concentración de masa de población que provoca la industrialización, haciendo que haya un aflujo constante de personas que, abandonando los pueblos, vienen a residir en la ciudad, hace que haya un aumento rápido del número de habitantes que, buscando habitabilidad, ha hecho que se extienda el casco urbano, llegando a zonas limítrofes con el cementerio, creando un "problema de distancia".

b) El lógico aumento del número de defunciones nos crea un problema de espacio, los dos de urgente solución, y que forzadamente tenemos que considerar en el aspecto crematístico y sanitario (el problema de espacio se hizo acuciante, pues veíamos cómo se agotaban rápidamente todas las disponibilidades, por lo cual hubo de adoptarse una urgentísima solución, aprobada anteriormente en el Pleno celebrado el día 14 de febrero de 1969 pero como ya apuntábamos sólo era momentánea, aunque el periodo de tiempo que considerábamos ya resuelto fuese superior a los veinte años, en cuyo tiempo era preciso solucionar definitivamente el problema; el sanitario, quedaba sin resolver).

Al pensar en su traslado, proyectándolo a kilómetros de la capital, en lugar idóneo, donde pudiese funcionar no sólo para la ciudad, sino incluso para toda una comarca, lo veíamos fácil de momento, ya que con la motorización actual no parecía haber grandes inconvenientes; pero si en el "económico", ya que existen en el cementerio unos derechos a perpetuidad, materializados en panteones, nichos, etc., cuyos concesionarios reclamarían en las nuevas instalaciones, provocando un gran quebranto económico al que difícilmente podrían dar cara las arcas municipales; y en cuanto al "humanístico", nos aterraba la idea de que iban a continuar las mismas normas actuales y veíamos como nuestros despojos seguirían siendo pasto de gusanos y bacterias, convirtiéndolos en foco nauseabundo y pestilente, nada grato para un recuerdo afectivo de amigos y familiares, a la vez que quedaba mal resuelto el problema "sanitario".

Tras estas consideraciones, pensamos que en pleno siglo XX, con todos los adelantos de la civilización, casi se puede considerar, y digo casi porque siempre me gusta respetar opiniones, como una aberración, que nuestros restos sigan siendo pasto de gusanos y bacterias, haciéndonos pasar por un estado o proceso que aunque sólo sea pensando en ello, lo consideramos calamitoso, cuando existen unos hornos crematorios que acelerando enormemente este proceso nos conducen en unos mo-

mentos al estado en que por ley natural debemos ir a parar, quedando nuestros despojos materiales convertidos ya en restos minerales aptos para ser recogidos en una urna en la que, sin herir nuestros sentidos visuales, olfatorios ni peligrar nuestra integridad física, podamos concentrar nuestros afectos recordando con agrado aquellos seres queridos que nos precedieron.

La solución la encontramos sencillísima, con la inmediata puesta a punto de un horno crematorio y con un paulatino cambio de estructuras que nos llevase desde la sustitución de la tapia por un atrayente seto que enmarcase y a la vez diese acceso a una zona ajardinada en la que los panteones, nichos, etc., figurasen como parcelitas en las que, entre flores y plantas, se instalasen esas urnas con los restos mortales, presididos o no, según interese, por estatuas alegóricas de una cierta categoría exigible, por lo cual lograríamos un conjunto alegre, vistoso y atrayente, dentro de este espacio destinado a zona verde y en un lugar cuya situación respecto a la capital así lo requiriere, solucionando radicalmente todos sus problemas.

Por lo tanto, propongo que en este Pleno se decida (puesto que ya lo han podido estudiar los miembros de la Corporación por haberseles entregado copia de ello a su debido tiempo) sobre los siguientes extremos:

- 1.—Aceptación de esta solución y, en caso afirmativo,
- 2.—Ordenar inmediatamente a la sección de arquitectura la redacción del oportuno proyecto, en el que, a la vez que las instalaciones que urgentemente deben llevarse a cabo por exigirlo así la Ley de Policía Mortuoria (sala de autopsias, depósito de cadáveres, etc.) figure el acoplamiento del horno crematorio.
- 3.—La compra del horno crematorio por la comisión correspondiente, y
- 4.—El estudio de modificación de las estructuras para el futuro.

Considero oportuno dar una opinión para la puesta en marcha del horno crematorio, que pudiera ser de uso voluntario para cadáveres, utilizándolo de momento a este respecto sólo para aquellos que así lo requirieran y hacerlo obligatorio para los restos, haciendo desaparecer inmediatamente por este conducto el macabro almacén que existe en lo que hoy consideramos osario común.

Es cuanto tengo el honor de someter a la consideración de V. E.
Logroño, octubre 1970.

